

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1975-1976**

17 OCTOBRE 1975.

**Budget du Ministère de la Prévoyance sociale
pour l'année budgétaire 1976.****INDEX.**

	Pages
Projet de loi	2

TABEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes :	
Section I. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale	6
Section II. — Ministère de la Prévoyance sociale	6
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section I. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale	14
Section II. — Ministère de la Prévoyance sociale	14
Titre IV. — Section particulière	16

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes :	
Section I. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale	21
Section II. — Ministère de la Prévoyance sociale	24
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section I. — Dépenses de Cabinet du Ministre de la Prévoyance sociale	41
Section II. — Ministère de la Prévoyance sociale	42
Titre IV. — Section particulière	43
Tableau synthétique des cadres et des effectifs	48
Annexes. — Organismes d'intérêt public ⁽¹⁾ .	

⁽¹⁾ Seront publiées ultérieurement.**BELGISCHE SENAAAT****ZITTING 1975-1976**

17 OKTOBER 1975.

Begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg voor het begrotingsjaar 1976.**INHOUDSTAFEL.**

	Bladz.
Ontwerp van wet	2

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg	7
Sectie II. — Ministerie van Sociale Voorzorg	7
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg	15
Sectie II. — Ministerie van Sociale Voorzorg	15
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	17

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg	21
Sectie II. — Ministerie van Sociale Voorzorg	24
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Sociale Voorzorg	41
Sectie II. — Ministerie van Sociale Voorzorg	42
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	43
Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting	48
Bijlagen. — Instellingen van openbaar nut ⁽¹⁾ .	

⁽¹⁾ Zullen later worden gepubliceerd.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Prévoyance sociale et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi, dont la teneur suit :

**CREDITS POUR LES DEPENSES COURANTES (TITRE I)
ET POUR LES DEPENSES DE CAPITAL (TITRE II).**

ARTICLE 1^{er}.

Il est ouvert, pour les dépenses du Ministère de la Prévoyance sociale afférentes à l'année budgétaire 1976 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten
Dépenses courantes (Titre I). — <i>Lopende uitgaven (Titel I)</i> . . .	67.928,4	—	—
Dépenses de capital (Titre II). — <i>Kapitaaluitgaven (Titel II)</i> . . .	28,3	—	—
Total. — <i>Totaal</i>	67.956,7	—	—

Ces crédits sont énumérés aux Titres I et II du tableau annexé à la présente loi.

**DISPOSITIONS PARTICULIERES
RELATIVES AUX DEPENSES COURANTES.**

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 1.000.000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du département et des avances excédant cette somme aux comptables chargés de financer les missions. Celles allouées au comptable du Service social peuvent atteindre un montant maximum de 500.000 francs et elles peuvent être employées à la liquidation des dépenses prévues à l'article 11.05 du Titre I du tableau de la présente loi, quel qu'en soit le montant.

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Sociale Voorzorg en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

**KREDIETEN VOOR DE LOPENDE UITGAVEN (TITEL I)
EN DE KAPITAALUITGAVEN (TITEL II).**

ARTIKEL 1.

Voor de uitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg voor het begrotingsjaar 1976 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten	
		Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten
Dépenses courantes (Titre I). — <i>Lopende uitgaven (Titel I)</i> . . .	67.928,4	—	—
Dépenses de capital (Titre II). — <i>Kapitaaluitgaven (Titel II)</i> . . .	28,3	—	—
Total. — <i>Totaal</i>	67.956,7	—	—

Deze kredieten worden opgesomd onder de Titels I en II van de bij deze wet gevoegde tabel.

**BIJZONDERE BEPALINGEN
BETREFFENDE DE LOPENDE UITGAVEN.**

ART. 2.

In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 1.000.000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtigen van het departement en voorschotten van een hoger bedrag aan de rekenplichtigen belast met het financieren van opdrachten. Deze, toegekend aan de rekenplichtige van de Sociale Dienst, mogen een maximumbedrag van 500.000 frank bereiken en aangewend worden om de bij artikel 11.05 van Titel I van de tabel van deze wet voorziene uitgaven te vereffenen, wat het bedrag ervan ook weze.

Au moyen des avances de fonds, les comptables extraordinaires du département peuvent effectuer le paiement de créances n'excédant pas 20.000 francs.

ART. 3.

Le paiement des allocations de naissance et des indemnités pour frais funéraires s'effectue conformément aux règles établies par l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat.

ART. 4.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section II du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

ART. 5.

La partie de l'intervention de l'Etat visée à l'article 121, 7°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par la loi du 27 juin 1969, et affectée au secteur des soins de santé en vertu de l'article 122, alinéa 4, 1°, d, est diminuée de 1.500 millions de francs pour l'année 1976.

SECTION PARTICULIERE (TITRE IV).

ART. 6.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi, sont évaluées à 50.950.000 francs pour les recettes et à 44.623.000 francs pour les dépenses.

ART. 7.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau annexé à cette loi, est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds dont les dépenses sont soumises au visa préalable de la Cour des Comptes sont désignés par l'indice A.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

De buitengewone rekenplichtigen van het Departement mogen, door middel van de geldvoorschotten, de schuldvoorderingen betalen die 20.000 frank niet te boven gaan.

ART. 3.

De betaling van de geboortetoelagen en van de vergoedingen wegens begrafenis kosten geschiedt volgens de regels vastgesteld bij artikel 23 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit.

ART. 4.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie II van Titel I van deze begroting mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

ART. 5.

Het gedeelte van de Rijkstegemoetkoming bedoeld in artikel 121, 7°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekten en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de wet van 27 juni 1969, dat bestemd is voor de sector geneeskundige verzorging krachtens artikel 122, 4de lid, 1°, d, wordt, voor 1976, verminderd met 1.500 miljoen frank.

AFZONDERLIJKE SECTIE (TITEL IV).

ART. 6.

De verrichtingen op de speciale fondsen, die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, worden geraamd op 50.950.000 frank voor de ontvangsten en op 44.623.000 frank voor de uitgaven.

ART. 7.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat betrekking heeft op elk dezer.

De fondsen waarvan de uitgaven aan het voorafgaand visum van het Rekenhof worden voorgelegd worden door het teken A aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop door tussenkomst van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de ontvangsten hebben gedaan worden door het teken C aangeduid.

Donné à Bruxelles, le 17 octobre 1975.

BAUDOUIN.

Gegeven te Brussel, 17 oktober 1975.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

P. DE PAEPE.

De Minister van Sociale Voorzorg,

P. DE PAEPE.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

(5)

5-XVIII (1975-1976) N° 1

TABLEAU

TABEL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN
------	----------	---

SECTION I.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre	1,4
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	20,8
Totaux pour le § 1		22,2

§ 2. — Achat de biens non durables et de services.

12.13	Loyer de biens immobiliers des divers services du Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments	—
12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire)	—
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet	3,3
Totaux pour le § 2		3,3
Totaux pour le chapitre I.		25,5
Totaux pour la section I. — Dépenses de Cabinet		25,5

SECTION II.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire, les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire accidenté en service) :	
1.	Administration centrale	247,6
2.	Services extérieurs	63,9
		311,5
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat	2,5
11.05	Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux (Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV — Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)	4,6
11.10	Allocation tenant lieu de traitement et indemnité annuelle pour frais de représentation au conseiller budgétaire et financier auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité	1,6
Totaux pour le § 1		320,2

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		

SECTIE I.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11.01
—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	11.02
—	—	Totalen voor § 1.	
§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.			
—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.13
—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.) (<i>pro memorie</i>).	12.14
—	—	Werkingskosten van het Kabinet.	12.20
—	—	Totalen voor § 2.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	
—	—	Totalen voor sectie I. — Kabinetsuitgaven.	

SECTIE II.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

—	—	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulppersoneel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen) :	11.03
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
—	—	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen. (Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het krediet gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder Titel IV — Afzonderlijke Sectie, sectie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)	11.05
—	—	Als wedde geldende toelage en jaarlijkse vergoeding voor representatiekosten aan de begrotings- en financieel adviseur bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering	11.10
—	—	Totalen voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN	
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.			
12.01	Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers		5,6
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances :		
	1. Administration centrale	13,9	
	2. Services extérieurs	1,4	15,3
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le département :		
	1. Administration centrale	17,8	
	2. Services extérieurs	0,4	18,2
12.04	Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Administration centrale	—	
	2. Services extérieurs	0,1	0,1
12.05	Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Administration centrale	3,4	
	2. Services extérieurs	0,4	3,8
12.06	Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.		0,8
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.		0,2
12.08	Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.		0,2
12.09	Dépenses résultant de l'utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées		0,4
12.10	Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux) :		
	1. Administration centrale	2,0	
	2. Services extérieurs	6,5	8,5
12.11	Dépenses de formation professionnelle (à l'intention du personnel du département et des organismes d'intérêt public qui en dépendent)		0,2
12.12	Autres menues dépenses d'administration		0,1
12.13	Loyer de biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments		55,2
12.14	Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.)		0,8
12.23	Frais résultant de la collation de décorations nationales, civiques et spéciales		0,2
12.25	Dépenses résultant de l'exécution du troisième Accord complémentaire à la Convention générale de sécurité sociale entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne du 7 décembre 1957 (pour mémoire)		—

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		
—	—	§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.	
—	—	Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.	12.01
—	—	Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies :	12.02
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het departement :	12.03
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. :	12.04
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. :	12.05
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.	12.06
—	—	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
—	—	Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B. .	12.08
—	—	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.	12.09
—	—	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen) :	12.10
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Uitgaven voor beroepsscholing (ten behoeve van het personeel van het departement en van de eronder ressorterende instellingen van openbaar nut).	12.11
—	—	Andere kleine bestuursuitgaven	12.12
—	—	Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.	12.13
—	—	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).	12.14
—	—	Kosten voortspruitend uit de toekenning van nationale, burgerlijke en bijzondere eretekens. . .	12.23
—	—	Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het Derde Aanvullend Akkoord bij de Algemene Sociale-Zekerheidsovereenkomst tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland van 7 december 1957 (pro memorie).	12.25

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN
12.26	Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite du chef des frais qu'elle expose ou des prestations qu'elle effectue pour compte du Ministère de la Prévoyance sociale en matière d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré .	8,6
12.28	Participations, interventions diverses, achat et location de matériel au profit du département en vue de l'information et de la propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale, de la prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles (<i>pour mémoire</i>) . . .	—
12.29	Organisation de journées d'études, participations, interventions diverses, achat et location de matériel au profit du département en vue de l'information et de la propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale	0,2
12.30	Organisation de journées d'études dans le cadre des activités du département (<i>pour mémoire</i>) .	—
12.33	Frais d'administration résultant d'examen médicaux effectués par l'I.N.A.M.I. pour compte du Ministère de la Prévoyance sociale	32,7
Totaux pour le § 2 . . .		151,1
Totaux pour le chapitre I . . .		471,3

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

33.01	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	0,1
33.02	Subsides aux sociétés mutualistes de retraite reconnues	0,4
33.04	Services des soins de santé. — Service d'ambulance. — Service de convalescence. — Assurance décès. — Epargne prénuptiale. — Cures d'air préventives pour enfants. — Service d'incapacité primaire. — Service d'indemnités familiales en cas d'hospitalisation	1.457,0
33.05	Caisses mutualistes d'invalidité	16,3
33.06	Païement aux handicapés, en application de la loi relative à l'octroi d'allocations aux handicapés (loi du 27 juin 1969 modifiée par la loi du 6 juillet 1973) : a) des termes d'allocations échus au cours de l'année 1976, des premiers termes d'allocations, dont le droit a été reconnu au cours de la même année, ainsi que des sommes accordées en remplacement de deux ou trois années d'allocations, pour l'acquisition d'un appareil de prothèse ou de l'outillage nécessaire à l'exercice d'une profession; ainsi que des indemnités pour l'aide d'une tierce personne au profit des handicapés graves; b) des termes d'allocations ainsi que d'indemnités pour l'aide d'une tierce personne dont le droit a été reconnu au cours des années 1975 et antérieures et qui, pour l'une ou l'autre cause, n'ont pu être liquidés à charge des crédits prévus pour ces années budgétaires	6.825,1
33.09	Charges résultant de l'octroi aux ouvriers houilleurs d'abonnements ou de titres de voyage à l'occasion de leurs congés	18,0
33.10	Allocations complémentaires à certains travailleurs frontaliers et saisonniers se trouvant en état d'incapacité de travail par suite de maladie, d'accident du travail ou de maladie professionnelle.	51,8
33.11	Subside à titre d'encouragement à l'association sans but lucratif « Ecole centrale belge des assurances sociales » (<i>pour mémoire</i>)	—
33.14	Subsides aux organismes, institutions, associations et groupements qui participent par l'étude, l'information ou par d'autres activités à caractère social à la promotion du progrès social . . .	0,2
Totaux pour le chapitre III. . .		8.368,9

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES		TEKSTEN	Art.
GESPLITSTE KREDIETEN			
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		
—	—	Rijksbijdrage in de aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas veroorzaakte uitgaven uit hoofde van de kosten die zij besteedt of de prestaties welke zij verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg, inzake verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.	12.26
—	—	Deelnemingen, verschillende tussenkomsten, aankoop en huur van materieel ten behoeve van het departement voor de informatie en de propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid, het voorkomen van arbeidsongevallen en van beroepsziekten (<i>pro memorie</i>).	12.28
—	—	Organisatie van studiedagen, deelnemingen, diverse tussenkomsten, aankoop en huur van materieel ten behoeve van het departement voor de informatie en de propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.	12.29
—	—	Organisatie van studiedagen in het kader van de werkzaamheden van het departement (<i>pro memorie</i>)	12.30
—	—	Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht door het R.I.Z.I.V. voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	12.33
—	—	Totalen voor § 2.	
—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	33.01
—	—	Toelagen aan erkende onderlinge pensioenfondsen.	33.02
—	—	Geneeskundige verzorgingsdiensten. — Dienst ziekenvervoer. — Herstelingsdienst. — Overlijdensverzekering. — Voorhuwelijks sparen. — Preventieve openluchtturen voor kinderen. — Dienst voor primaire ongeschiktheid. — Dienst voor gezinsuitkeringen in geval van ziekenhuisverpleging.	33.04
—	—	Onderlinge invaliditeitskassen	33.05
—	—	Betaling aan de minder-validen bij toepassing van de wet betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen (wet van 27 juni 1969 gewijzigd door de wet van 6 juli 1973) :	33.06
—	—	a) van de in de loop van het jaar 1976 vervallen tegemoetkomingstermijnen, van de eerste tegemoetkomingstermijnen waarvan het recht in de loop van hetzelfde jaar werd erkend alsmede van de sommen toegekend ter vervanging van twee of drie jaren tegemoetkoming, voor de aankoop van kunstledematen of van benodigdheden voor het uitvoeren van een beroep, alsmede van de uitkeringen voor hulp van derden ten gunste van zwaar-gehandicapten;	
—	—	b) van de tegemoetkomingstermijnen alsmede van de uitkeringen voor hulp van derden waarvan het recht in de loop van de jaren 1975 en voorgaande werd erkend en die, om de een of andere reden ten laste van de voor deze begrotingsjaren uitgetrokken kredieten, niet konden vereffend worden.	
—	—	Lasten voortspruitend uit het verlenen aan de steenkolenmijnwerkers van abonnementen of van reisbiljetten ter gelegenheid van hun vakantie.	33.09
—	—	Aanvullende uitkering aan sommige grens- en seizoenarbeiders die ongeschikt zijn tot werken als gevolg van ziekte, arbeidsongeval of beroepsziekte.	33.10
—	—	Toelage tot aanmoediging aan de vereniging zonder winstoogmerk « Belgische Middel-school voor sociale verzekeringen » (<i>pro memorie</i>).	33.11
—	—	Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door andere activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang.	33.14
—	—	Totale voor hoofdstuk III.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN
------	----------	---

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à la sécurité sociale.

42.01	Contribution de l'Etat dans les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, ainsi que dans les frais de paiement des pensions (assurés libres), du revenu garanti aux personnes âgées et de l'allocation complémentaire aux handicapés . .	17,8
42.04	Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Subvention annuelle à la Caisse de Secours et de Prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge. — Secteur maladie-invalidité . .	43,0
42.05	Subvention à l'Institut national d'Assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs salariés) .	47.700,0
42.06	Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants)	3.129,9
42.07	Subvention à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (allocations familiales pour travailleurs salariés)	23,3
42.08	Subvention à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (prestations familiales garanties)	9,8
42.10	Remboursement au Fonds des maladies professionnelles des dépenses effectuées pour le compte de l'Etat, au titre d'indemnités et de secours versés à certaines victimes de maladies professionnelles, ainsi que de la quote-part dans les frais généraux occasionnés par ces opérations (<i>pour mémoire</i>) .	—
42.11	Subvention au Fonds des maladies professionnelles au titre d'intervention dans la charge de réparation de la pneumoconiose des ouvriers mineurs	6.161,6
42.15	Remboursement au Fonds des accidents du travail : a) des indemnités dues en matière de réparation des dommages résultant des accidents du travail dus aux risques de guerre et b) des dépenses effectuées pour le compte de l'Etat à titre de rentes d'accidents	0,3
42.16	Subvention au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs pour pallier l'insuffisance de recettes en matière d'assurance invalidité (<i>pour mémoire</i>)	—
Totaux pour le chapitre IV. . .		57.085,7

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	1.976,9
-------	---	---------

Opérations internes.

03.01	Versements aux receveurs des contributions des sommes dont, en application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946, ils ont été chargés d'opérer le recouvrement et qui pour l'un ou l'autre motif ne seront pas perçues	0,1
Totaux pour le chapitre 01. . .		1.977,0

Totaux pour la section II. — Ministère de la Prévoyance sociale 67.902,9

Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes du Ministère de la Prévoyance sociale 67.928,4

(In miljoenen frank.)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Credits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid.

		Rijksbijdrage in de beheer- en werkingskosten van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, alsmede in de kosten voor de uitkering der pensioenen (vrijwillig verzekerden), het gewaarborgd inkomen voor bejaarden en de aanvullende tegemoetkoming aan de minder-validen.	42.01
—	—		
		Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij. — Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag. — Sector ziekte-invaliditeit.	42.04
—	—		
		Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel der loonarbeiders).	42.05
—	—		
		Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel van de zelfstandigen).	42.06
—	—		
		Toelage aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (kinderbijslag aan werknemers) .	42.07
—	—		
		Toelage aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (gewaarborgde familiale prestaties)	42.08
—	—		
		Terugbetaling aan het Fonds voor de beroepsziekten van de voor rekening van het Rijk gedane uitgaven, bij wijze van vergoedingen en tegemoetkomingen aan sommige door beroepsziekten getroffen, alsmede van het aandeel in de algemene kosten ingevolge deze verrichtingen. (<i>pro memorie</i>).	42.10
—	—		
		Toelage aan het Fonds voor de beroepsziekten als tegemoetkoming in de last van de schadeloosstelling van de mijnwerkerspneumoconiosis.	42.11
—	—		
		Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen :	42.15
—	—	a) der vergoedingen verschuldigd voor het herstel der schade voortvloeiend uit de arbeidsongevallen te wijten aan oorlogsrisico's en	
—	—	b) der uitgaven gedaan voor rekening van het Rijk, bij wijze van ongevallenrenten.	
		Toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers bestemd om inzake invaliditeitsverzekering de ontoereikendheid der ontvangsten te verhelpen (<i>pro memorie</i>).	42.16
—	—		
—	—	Totale voor hoofdstuk IV.	

HOOFDSTUK 01.

DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

		Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.	01.01
—	—		
		Interne verrichtingen.	
—	—		
		Stortingen aan de belastingontvangers van de sommen welke zij bij toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 samengevoegde wetten moesten invorderen en die om de een of andere reden niet zullen geïnd worden.	03.01
—	—		
—	—	Totale voor hoofdstuk 01.	
—	—		
—	—	Totale voor sectie II. — Ministerie van Sociale Voorzorg.	
—	—		
—	—	Totale voor titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN
------	----------	---

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION I.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,1
	Totaux pour le chapitre VII	0,1
	Totaux pour la section I. — Dépenses de Cabinet	0,1

SECTION II.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. :	
	1. Administration centrale	1,1
	2. Services extérieurs	0,2
		1,3
74.02	Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	0,8
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	0,3
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	0,3
	Totaux pour le chapitre VII	2,7

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.

84.01	Paiement au Fonds des Accidents du travail des annuités dues en remboursement des avances sans intérêts consenties à l'Etat	25,5
	Totaux pour le chapitre VIII	25,5
	Totaux pour la section II. — Ministère de la Prévoyance sociale	28,2
	Totaux pour le titre II. — Dépenses de capital du Ministère de la Prévoyance sociale	28,3
	TOTAUX POUR LES TITRES I + II	67.956,7

(In miljoenen frank.)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES		TEKSTEN	Art.
GESPLITSTE KREDIETEN			
Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten		

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE I.

KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet	74.05
—	—	Totalen van hoofdstuk VII.	
—	—	Totalen voor sectie I. — Kabinetsuitgaven.	

SECTIE II.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. :	74.01
—	—	1. Hoofdbestuur.	
—	—	2. Buitendiensten.	
—	—	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	74.02
—	—	Aankoop van meubilair en van allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
—	—	Aankoop van vervoermiddelen te land	74.04
—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

—	—	Betaling aan het Fonds voor Arbeidsongevallen van de annuïteiten verschuldigd voor de terugbetaling van de voorschotten zonder interest toegestaan aan de Staat.	84.01
—	—	Totalen voor hoofdstuk VIII.	
—	—	Totalen voor sectie II. — Ministerie van Sociale Voorzorg.	
—	—	Totalen voor titel II. — Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	
—	—	TOTALEN VOOR TITELS I + II.	

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1976 — Saldo op 1 januari 1976	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
------	-------	---------------------	---------	---	--

SECTION I.

DEPENSES DE L'ETAT SUR RESSOURCES AFFECTEES.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

63	01	C	Fonds de prêts aux membres du personnel en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve, bénéficiant d'une pension de survie :		
			Soldes	—	
			Recettes :		
			— d'origine budgétaire (art. 11.05 du budget ordinaire)		50
			Dépenses :		
			— patrimoniales		
63	02	A	Allocations aux handicapés. — Produit des assignations émises, dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux (loi du 27 juin 1969) :		
			Soldes	32.096	
			Recettes :		
			— d'origine budgétaire (art. 33.06 du budget ordinaire)		29.000
			Dépenses :		
			— non patrimoniales		
63	03	A	Allocations complémentaires de vieillesse aux handicapés. — Produit des assignations émises, dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des Chèques postaux (loi du 27 juin 1969) :		
			Soldes	4.160	
			Recettes :		
			— d'origine budgétaire (art. 33.06 du budget ordinaire)		—
			Dépenses :		
			— non patrimoniales		
Totaux pour le chapitre II . . .				36.256	29.050

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

66	01	B	Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit de personnes résidant en Belgique et bénéficiant, conformément aux accords internationaux intervenus, d'avantages octroyés par des législations sociales étrangères :		
			Soldes	1.782	
			Recettes :		
			— particulières : non patrimoniales		19.400
			Dépenses :		
			— non patrimoniales		

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
---	---	---------	------	-------	----------------------------------

SECTIE I.

STAATSUITGAVEN OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, de gepensioneerden en hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen : 63 01 C

— Saldi.

Ontvangsten :

— van budgettaire oorsprong (art. 11.05 van de gewone begroting).

Uitgaven :

— patrimoniale.

50

Tegemoetkomingen aan de minder-validen. — Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der Postchecks niet kon geschieden (wet van 27 juni 1969) : 63 02 A

39.096

Saldi.

Ontvangsten :

— van budgettaire oorsprong (art. 33.06 van de gewone begroting).

Uitgaven :

— niet patrimoniale.

22.000

Aanvullende ouderdomstegemoetkomingen aan mindervaliden. — Opbrengst van de uitgegeven assignaties welke door het Bestuur der Postchecks niet konden worden betaald (wet van 27 juni 1969) : 63 03 A

4.160

Saldi.

Ontvangsten :

— van budgettaire oorsprong (art. 33.06 van de gewone begroting).

Uitgaven :

— niet patrimoniale.

—

22.050

43.256

Totale voor hoofdstuk II.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de uitkering van renten, pensioenen of tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen die, overeenkomstig de gesloten internationale akkoorden, gerechtigd zijn op de voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen : 66 01 B

1.782

Saldi.

Ontvangsten :

— bijzondere : niet patrimoniale.

Uitgaven :

— niet patrimoniale.

19.400

TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

Art.	Litt.	Mode de disposition	LIBELLE	Solde au 1 ^{er} janvier 1976 Saldo op 1 januari 1976	Recettes de l'année — Ontvangsten van het jaar
66	02	B	Produit et affectation des emprunts que le Ministre des Finances pouvait contracter auprès de la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en application de la loi portant organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres (loi du 12 février 1963) :		
			Soldes	598	
			Recettes :		—
			— particulières : non patrimoniales		
			Dépenses :		
			— non patrimoniales		
66	03	B	Fonds des maladies professionnelles (loi du 2 avril 1965) :	79	
			Soldes		
			Recettes :		—
			— particulières : non patrimoniales		
			Dépenses :		
			— non patrimoniales		
66	04	C	Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public, soumis à la loi du 16 mars 1954, modifiée et complétée par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux :	290	
			Soldes		
			Recettes :		2.500
			— particulières : non patrimoniales		
			Dépenses :		
			— non patrimoniales		
66	06	C	Legs de feu Joseph Lambert de Petite-Chapelle en faveur des handicapés de Belgique (<i>pour mémoire</i>) :		
			Soldes	—	
			Recettes :		—
			— particulières : non patrimoniales		
			Dépenses :		
			— non patrimoniales		
Totaux pour le chapitre III				2.749	21.900
Totaux pour la section I. — Dépenses de l'Etat sur ressources affectées				39.005	50.950
TOTAUX POUR LE TITRE IV. — SECTION PARTICULIERE DU BUDGET DU MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.				39.005	50.950

(In duizendtallen frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

	Dépenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1976 — Saldo op 31 december 1976	TEKSTEN	Art.	Litt.	Wijze van beschik- king
			Opbrengst en bestemming van de leningen welke de Minister van Financiën mocht aangaan bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, in toepassing van de wet betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioen-regeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden (wet van 12 februari 1963) :	66	02	B
			Saldi.			
			Ontvangsten :			
			— bijzondere : niet patrimoniale.			
			Uitgaven :			
598			— niet patrimoniale.			
			Fonds voor de beroepsziekten (wet van 2 april 1965).	66	03	B
		4	Saldi.			
			Ontvangsten :			
			— bijzondere : niet patrimoniale.			
			Uitgaven :			
75			— niet patrimoniale.			
			Speciale fondsen bestemd voor het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wet van 16 maart 1954, gewijzigd en aangevuld door het koninklijk besluit van 18 december 1957, alsmede bij alle andere para-statale instellingen.	66	04	C
		290	Saldi.			
			Ontvangsten :			
			— bijzondere : niet-patrimoniale.			
			Uitgaven :			
2.500			— niet-patrimoniale.			
			Legaat van wijlen Joseph Lambert van Petite-Chapelle ten gunste van de minder-validen van België (<i>pro memorie</i>) :	66	06	C
			Saldi.			
			Ontvangsten :			
			— bijzondere : niet-patrimoniale.			
			Uitgaven :			
			— niet-patrimoniale.			
	22.573	2.076	Totalen voor hoofdstuk III.			
	44.623	45.332	Totalen voor sectie I. — Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.			
	44.623	45.332	TOTALEN VOOR TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE VAN DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.			

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 17 octobre 1975.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
17 oktober 1975.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,
P. DE PAEPE.

De Minister van Sociale Voorzorg,
P. DE PAEPE.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

ART. 5 du projet de loi.

En vertu des dispositions de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, l'intervention de l'Etat destinée à remplacer la cotisation des chômeurs est fixée sur base de la valeur moyenne des bons de cotisations de l'ensemble des organismes assureurs, établie par jour ouvrable, et est payée pour chaque journée de chômage contrôlé; 60 p.c. de ce montant sont attribués au secteur des soins de santé et 40 p.c. au secteur des indemnités. Ces dispositions sont entièrement justifiées dans une conjoncture économique normale, en cas de plein emploi et de chômage marginal. Il apparaît toutefois qu'en période de chômage supérieur à la normale, cette méthode entraîne une surcompensation des cotisations perdues, parce que le chômage affecte surtout les catégories de revenus inférieurs et les secteurs économiquement faibles.

En vue d'éviter cette surcompensation, il est proposé, pour 1976, de diminuer de 1.500 millions de francs l'intervention de l'Etat dans le secteur des soins de santé, en remplacement de la cotisation des chômeurs.

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION I.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE
DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.01. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

(En millions de francs) — (In miljoenen frank)

	1976	1975	1974
	—	—	—
	1,4	1,2	1,2
Salairé proprement dit	F 810.000		
Frais de représentation	100.000		
Majoration index	442.260		
Total . . F	1.352.260		

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

(En millions de francs) — (In miljoenen frank)

1976	1975	1974
—	—	—
20,8	21,3	15,2
	(0,4)	(2,1)

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

ART. 5 van het ontwerp van wet.

Volgens de bepalingen van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt de Rijkstegemoetkoming bestemd om de bijdrage van de werklozen te vervangen vastgesteld op basis van de gemiddelde waarde van de bijdragebons van de gezamenlijke verzekeringsinstellingen welke per werkdag is vastgesteld en wordt uitbetaald voor elke dag gecontroleerde werkloosheid; 60 pct. van dit bedrag wordt toegewezen aan de sector van de geneeskundige verzorging en 40 pct. aan de sector van de uitkeringen. Deze bepalingen zijn volkomen verantwoord in geval van een normale economische toestand met een volledige tewerkstelling en slechts een marginaal aantal werklozen. In tijden van een meer dan normale werkloosheid blijkt echter dat deze werkwijze een overcompensatie van de verloren bijdragen voor gevolg heeft omdat de werkloosheid zich vooral situeert in de lagere inkomensklassen en in de economisch zwakkere sectoren.

Om deze overcompensatie te vermijden wordt voor 1976 voorgesteld voor de sector van de geneeskundige verzorging de Staatstegemoetkoming ter vervanging van de bijdrage van de werklozen met 1.500 miljoen frank te verminderen.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE I.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER
VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.01. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Eigenlijk loon	F 810.000
Representatiekosten	100.000
Verhoging index	442.260
Totaal . . F	1.352.260

ART. 11.02. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

(En millions de francs) — (In miljoenen frank)

1976	1975	1974
—	—	—
20,8	21,3	15,2
	(0,4)	(2,1)

<i>Classification économique :</i>	1976	1975	1974	<i>Economische classificatie :</i>
111 Salaire proprement dit F	17.598.106	17.226.346 (308.692)	13.425.307 (2.056.665)	111 Eigenlijk loon.
— dont retenue sécurité sociale . .	757.070	520.000	501.000	— waarvan werknemersbijdrage sociale zekerheid.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Traitements barémiques F	8.269.909	10.142.189	8.192.950	Baremabezoldigingen.
Indemnités de Cabinet	2.092.500	2.092.500	2.192.500	Kabinetsvergoedingen.
Nominations, augmentations de traitement et indemnités éventuelles de départ . .	768.077	696.340	93.975	Benoemingen, weddeverhogingen en even- tuele vergoedingen voor vertrek.
Allocations de foyer et de résidence . .	88.600	183.600	124.200	Haard- en standplaatsstoelagen.
Indemnité forfaitaire allouée aux conducteurs de l'auto ministérielle et de l'auto du Cabinet	180.000	180.000	—	Forfaitaire vergoeding toegekend aan de bestuurders van de auto van de Minister en van de auto van het Kabinet.
Majoration index	6.199.020	3.931.717	2.821.682	Verhoging index.
Totaux . . F	17.598.106	17.226.346 (308.692)	13.425.307 (2.056.665)	Totalen.
112 Allocations directes F	2.188.289	2.560.389	739.525	112 Directe toelagen.
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Pécule de vacances F	587.531	798.131	362.500	Vakantiegeld.
Allocation de fin d'année	417.329	567.329	215.839	Eindejaars toe- lage.
Allocations familiales	504.588	504.588	115.632	Kinderbijslag.
Indemnités de naissance	19.096	19.096	9.548	Geboortevergoedingen.
Majoration index	659.745	671.245	36.006	Verhoging index.
Totaux . . F	2.188.289	2.560.389	739.525	Totalen.
113 Contributions patronales :				113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales F	1.013.605	1.448.225	987.168	— aan sociale verzekeringen.
Totaux généraux . . F	20.800.000	21.234.960 (308.692)	15.152.000 (2.056.665)	Algemene totalen.

Rémunérations sur base des effectifs au 1^{er} mai 1975.

Bezoldigingen op basis van de effectieven op 1 mei 1975.

	Allocation tenant lieu de traitement — Als wedde geldende toelage	Allocation de Cabinet — Kabinets toe- lage	TOTAUX — TOTALEN
1 Chef de Cabinet. — <i>Kabinetschef</i> F	—	125.000	125.000
1 Chef de Cabinet adjoint. — <i>Adjunct-Kabinetschef</i>	—	95.000	95.000
1 Secrétaire particulier. — <i>Privé-secretaris</i>	409.584	50.000	459.584
1 Secrétaire de Cabinet. — <i>Kabinetssecretaris</i>	460.088	65.000	525.088
3 Conseillers. — <i>Adviseurs</i>	847.152	170.000	1.017.152
2 Attachés de Cabinet. — <i>Kabinetsattachés</i>	—	100.000	100.000
<i>Personnel d'exécution. — Uitvoeringspersoneel :</i>			
7 Chefs administratifs. — <i>Bestuurschefs</i>	2.097.321	245.000	2.342.321
1 Secrétaire adjoint de 1 ^{re} classe. — <i>Adjunct-secretaris</i> 1 ^{ste} klasse	464.280	35.000	499.280
10 Sous-chefs de bureau. — <i>Onderbureauchefs</i>	1.662.186	332.500	1.994.686
1 Rédacteur comptable. — <i>Rekenplichtig opsteller</i>	232.776	35.000	267.776
2 Rédacteurs. — <i>Opstellers</i>	191.160	70.000	261.160
7 Commis-chefs. — <i>Hoofdklerken</i>	852.796	245.000	1.097.796
1 Commis-sténodactylographe principal. — <i>E.a. klerk-steno- typist</i>	182.320	35.000	217.320
2 Commis-sténodactylographes. — <i>Klerken-stenotypisten</i>	—	70.000	70.000
3 Commis-dactylographes. — <i>Klerken-typisten</i>	323.724	105.000	428.724
4 Commis. — <i>Klerken</i>	377.346	140.000	517.346
2 Conducteurs d'auto-mécanicien. — <i>Autobestuurders-mecani- ciens</i>	—	70.000	70.000
1 Conducteur d'auto. — <i>Autobestuurder</i>	—	35.000	35.000
1 Téléphoniste. — <i>Telefonist</i>	169.176	35.000	204.176
1 Réfecteuriste. — <i>Refectoriste</i>	—	35.000	35.000
F	8.269.909	2.092.500	10.362.409

	Allocation tenant lieu de traitement — Als wedde geldende toelage	Allocation de Cabinet — Kabinetstoelage	TOTAUX — TOTALEN
Nominations, augmentations de traitements et indemnités éventuelles de départ. — <i>Benoemingen, weddeverhogingen en eventuele vergoedingen voor vertrek</i>	733.077	35.000	768.077
Majoration index (1,5460). — <i>Verhoging index (1,5460)</i> . . . F	4.890.780	1.161.615	6.052.395
Totaux A. — <i>Totalen A</i> F	13.893.766	3.289.115	17.182.881
Allocations de foyer et de résidence. — <i>Haard- en standplaats- toelagen</i> F	88.600	—	88.600
Allocation forfaitaire allouée aux conducteurs d'auto des cabi- nets ministériels. — <i>Forfaitaire toelage aan de autobestuurders van de ministeriële kabinetten</i>	180.000	—	180.000
Majoration index (1,5460). — <i>Verhoging index (1,5460)</i>	146.625	—	146.625
Totaux B. — <i>Totalen B</i> F	415.225	—	415.225
Totaux (A + B) : Salaire proprement dit. — <i>Totalen (A + B) : Eigenlijk loon</i> F	14.308.991	3.289.115	17.598.106
Pécule de vacances. — <i>Vakantiegeld</i> F	587.531	—	587.531
Allocations familiales. — <i>Kinderbijslagen</i>	504.588	—	504.588
Indemnités de naissance. — <i>Geboortevergoedingen</i>	19.096	—	19.096
Allocation de fin d'année. — <i>Eindejaarstoelage</i>	417.329	—	417.329
Majoration index (1,5460). — <i>Verhoging index (1,5460)</i>	659.745	—	659.745
Totaux : Allocations directes. — <i>Totalen : Directe toelagen</i> F	2.188.289	—	2.188.289
Contributions patronales aux assurances sociales. — <i>Werkgevers- bijdragen aan de sociale verzekeringen</i>	1.013.605	—	1.013.605
Totaux généraux. — <i>Algemene totalen</i> F	17.510.885	3.289.115	20.800.000

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.13. — Loyer de biens immobiliers des divers services du Cabi-
net, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la
Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments, propriété de
l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts
à la Régie des Bâtiments.

§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.13. — Huur van onroerende goederen van de verschillende
diensten van het Kabinet, met inbegrip van de aan de Regie der
Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. —
Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd,
met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie
der Gebouwen.

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
121 Dépenses générales de fonctionnement .	—	—	—
			Economische classificatie :
			121 Algemene werkingskosten.

ART. 12.14. — Frais de premier établissement du Cabinet (travaux et
fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de démé-
nagement, etc.) (pour mémoire).

ART. 12.14. — Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en
leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten,
enz.) (pro memorie).

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
121 Dépenses générales de fonctionnement .	—	0,2	—
			Economische classificatie :
			121 Algemene werkingskosten.

ART. 12.20. — Frais de fonctionnement du Cabinet.

ART. 12.20. — Werkingskosten van het Kabinet.

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
121 Dépenses générales de fonctionnement .	3,2	3,0	2,0
123 Achats spécifiques	0,1	0,1	0,1
			Economische classificatie :
			121 Algemene werkingskosten.
			123 Specifieke aankopen.

Décomposition du crédit :

Onderverdeling van het krediet :

	1976	1975	1974	
1. Honoraires des avocats et des médecins. Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. Rémunération d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers F	—	—	—	1. Erelonen van advocaten en geneesheren. Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. Autres dépenses de consommation. Affranchissement de correspondance. Télégrammes. Abonnements et communications téléphoniques. Transport. Impositions. Redevances	218.000	200.000	204.000	2. Water, stoom, gas en elektriciteit. Andere verbruiksuitgaven. Frankering van brieven. Telegrammen. Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. Vervoer. Belastingen. Retributies.
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. Acquisition d'ouvrages et de publications. Abonnements aux journaux et publications officielles. Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). Publications par le département	394.000	362.000	325.000	3. Uitgaven voor onderhoud van lokalen, meubilair, materieel en machines. Aanschaffen van werken en publikaties. Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. Huur van roerende goederen (met inbegrip van mechanografische installaties). Publikaties door het departement.
5. Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures, effectuées à l'intervention de l'O.C.F.	600.000	552.000	—	5. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	320.000	320.000	—	6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.
7. Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	74.000	68.000	83.000	7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
9. Dépenses résultant de l'utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées . .	650.000	598.000	634.000	9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.
10. Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux)	730.000	711.000	570.000	10. Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnementen).
12. Autres menues dépenses d'administration	245.000	225.000	225.000	12. Andere kleine bestuursuitgaven.
32. Achat d'œuvres d'art destinées à des organismes, institutions ou personnes pour des manifestations à caractère social	50.000	50.000	50.000	32. Aankoop van kunstvoorwerpen bestemd voor organismen, instellingen of personen voor manifestaties met sociaal karakter.
Total . . . F	3.281.000	3.086.000	2.091.000	Totaal.

SECTION II.

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

ART. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris les rémunérations ou salaires du personnel auxiliaire,

SECTIE II.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

ART. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van de bezoldigingen of lonen van het hulp-

les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail — en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès — ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel temporaire ou auxiliaire, accidenté en service).

personeel, de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen — inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden — alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het tijdelijk of hulppersoneel, in dienst door werkongeval getroffen).

(En millions de francs) — (In miljoenen frank)

1976	1975	1974
311,5	264,1	238,0

Classification économique :

	1976	1975	1974
111 Salaire proprement dit F	262.195.282	227.722.700	207.152.675
dont :			
— retenue veuves et orphelins . . .	11.909.196	10.396.992	8.869.776
— retenue sécurité sociale	7.064.148	5.062.176	4.366.524

Décomposition :

Traitements barémiques F	155.813.382	152.483.416	153.743.714
Promotions de grade et augmentations barémiques	1.980.923	2.777.494	4.028.288
Recrutements dans les limites des cadres	8.678.220	7.857.412	—
Mise au travail des chômeurs	—	5.716.254	—
Création de services ou d'emplois nouveaux	—	—	—
Réduction pour départs et mises à la pension	-793.529	-107.159	-517.012
Allocations pour fonctions supérieures	1.454.730	1.454.184	939.300
Allocations de foyer et de résidence	2.560.000	2.410.000	2.225.000
Majoration index	92.501.556	55.131.099	46.733.385
Totaux F	262.195.282	227.722.700	207.152.675

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.
 waarvan :
 — afhouding weduwen en wezen.
 — werknemersbijdrage sociale zekerheid.

Samenstelling :

Baremabezoldigingen.
 Bevorderingen in graad en weddeverhogingen.
 Aanwervingen binnen de perken van de kaders.
 Tewerkstelling der werklozen.
 Oprichting van nieuwe diensten of betrekkingen.
 Vermindering wegens uitdiensttredingen en oppensioenstellingen.
 Toelagen voor de uitoefening van hogere functies.
 Haard- en standplaatstoelagen.
 Verhoging index.

Décomposition :

Pécule de vacances F	12.310.000	11.950.000	9.370.000
Allocations familiales	6.220.000	6.220.000	6.175.000
Indemnités de naissance	160.000	160.000	150.000
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles	50.000	50.000	50.000
Allocation de fin d'année	8.772.982	6.570.000	4.800.000
Majoration index	3.510.780	2.049.456	2.424.588
Indemnité de rattrapage	—	352.530	—
Totaux F	31.023.762	27.351.986	22.969.588

Samenstelling :

Vakantiegeld.
 Kinderbijslagen.
 Geboortevergoedingen.
 Vergoedingen voor laatste ziekte en begrafeniskosten.
 Eindejaarstoelage.
 Verhoging index.
 Inhalingsvergoeding.

113 Contributions patronales :

— aux assurances sociales F	10.813.736	9.025.314	7.750.737
— remboursement chômeurs	7.467.220	—	—

113 Werkgeversbijdragen :

— aan sociale verzekeringen.
 — terugbetaling werklozen.

Totaux généraux F 311.500.000 264.100.000 237.873.000

Algemene totalen.

ART. 11.04. — Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat.

ART. 11.04. — Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel.

(En millions de francs) — (In miljoenen frank)

Classification économique :

	1976	1975	1974
111 Salaire proprement dit	2,5	2,4	3,4
		(0,1)	(0,1)

Economische classificatie :

111 Eigenlijk loon.

Le crédit proposé de 2.500.000 francs est destiné à couvrir les indemnités accordées notamment aux fonctionnaires du Ministère des Finances chargés de l'établissement des ressources de personnes qui demandent le bénéfice de la loi sur le revenu garanti aux personnes âgées.

Ce crédit doit également permettre l'indemnisation des travaux supplémentaires et des prestations irrégulières effectués par les agents du département ainsi que l'indemnisation du secrétaire de la sous-commission chargée d'arrêter les prix normaux des produits pharmaceutiques.

ART. 11.05. — *Dépenses diverses de service social, autres que les achats de biens patrimoniaux.*

(Le montant des remboursements effectués par les agents du Département pour les prêts consentis à charge de cet article peut être porté au crédit d'un compte spécial ouvert au Titre IV — Section particulière, section I, chapitre II, à gérer par le comptable du Service social en vue d'être réutilisé sous forme de prêts.)

Het voorgesteld krediet van 2.500.000 frank is bestemd tot dekking van de vergoedingen namelijk aan de ambtenaren van het Ministerie van Financiën belast met het vaststellen van de bestaansmiddelen van personen die van het voordeel van de wet op het gewaarborgd inkomen voor bejaarden willen genieten.

Dit krediet moet eveneens het vergoeden mogelijk maken van de bijkomende prestaties en de onregelmatige prestaties van de personeelsleden van het departement, evenals het vergoeden van de secretaris van de subcommissie die belast is met het vaststellen van de normale prijzen van de farmaceutische produkten.

ART. 11.05. — *Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, andere dan aankoop van vermogensgoederen.*

(Het bedrag van de terugbetalingen gedaan door de personeelsleden van het Departement voor de leningen toegestaan ten laste van dit artikel mag op het credit gebracht worden van een bijzondere rekening geopend onder Titel IV — Afzonderlijke sectie, sectie I, hoofdstuk II, te beheren door de rekenplichtige van de Sociale Dienst om opnieuw gebruikt te worden onder vorm van leningen.)

	(En millions de francs) —		(In miljoenen frank)		
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :	
115 Salaire en nature	4,6	4,3	4,0	115 Loon in natura.	
Ce crédit est destiné à faire face aux dépenses mentionnées ci-dessous :					
a) Interventions individuelles :				a) Individuele tegemoetkomingen :	
1. A fonds perdus F	500.000			1. Niet terugvorderbare F	500.000
2. Récupérables	50.000			2. Terugvorderbare	50.000
b) Interventions en faveur des groupements sportifs, culturels, etc.	90.000			b) Tegemoetkomingen ten voordele van de sportieve, culturele, e.a. groeperingen, enz.	90.000
c) Interventions en faveur des restaurants, réfectoires, etc. :				c) Tegemoetkomingen ten voordele van de restaurants, refecters, enz. :	
1. Frais généraux (eau, gaz, électricité, entretien) . .	50.000			1. Algemene kosten (water, gas, elektriciteit, onderhoud)	50.000
2. Quote-part dans les frais de repas servis au personnel du département soit dans un mess propre, un mess des parastataux ou un restaurant privé ou autre (département)	3.800.000			2. Aandeel in de kosten van eetmalen, uitgereikt aan het personeel van de departement hetzij in een eigen refter, een refter van parastatale instellingen of een privé-restaurant of andere (departement) . . .	3.800.000
3. Dépenses de premier équipement	50.000			3. Uitgaven voor eerste uitrusting	50.000
d) Dépenses se rapportant aux cabinets médicaux et boîtes de secours	60.000			d) Uitgaven in verband met de geneeskundige kabinetten en verbandkisten	60.000
Totaux . . . F	4.600.000			Totaal . . . F	4.600.000

ART. 11.10. — *Allocation tenant lieu de traitement et indemnité annuelle pour frais de représentation au conseiller budgétaire et financier auprès de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.*

ART. 11.10. — *Als wedde geldende toelage en jaarlijkse vergoeding voor representatiekosten aan de begrotings- en financieel adviseur bij het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
111 Salaire proprement dit F	1.221.696	825.134	—	111 Eigenlijk loon.
dont :				waarvan :
— retenue veuves et orphelins	—	—	—	— afhouding weduwen en wezen.
— retenue sécurité sociale	20.648	13.945	—	— werknemersbijdrage sociale zekerheid.

	1976	1975	1974	
<i>Décomposition :</i>				<i>Samenstelling :</i>
Allocation tenant lieu de traitement . . .	742.000	587.166	—	Als wedde geldende toelage.
C.V.O.	48.230	38.166	—	W.W.K.
Majoration index	431.466	199.802	—	Verhoging index.
Totaux . . F	1.221.696	825.134	—	Totalen.
112 Allocations directes :				112 Directe toelagen :
Pécule de vacances F	37.479	19.748	—	Vakantiegeld.
Allocation de fin d'année	32.178	22.139	—	Eindejaarstoelage.
Allocations familiales	93.144	86.396	—	Kinderbijslag.
Frais de représentation	24.000	19.000	—	Representatiekosten.
Majoration index	50.856	27.604	—	Verhoging index.
Totaux . . F	237.657	174.887	—	Totalen.
113 Contributions patronales :				113 Werkgeversbijdragen :
— aux assurances sociales F	43.017	29.040	—	— aan de sociale verzekeringen.
Totaux généraux . . F	1.502.370	1.029.061	—	Algemene totalen.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

ART. 12.01. — Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Rémunération d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers.

§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.

ART. 12.01. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van niet tot de Rijksdiensten behorende personen. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.

(En millions de francs) — (In miljoenen frank)

	1976	1975	1974	
	5,6	6,2 (0,1)	6,4 (0,1)	
<i>Classification économique :</i>	1976	1975	1974	<i>Economische classificatie :</i>
121 Dépenses générales de fonctionnement .	5,4	5,6 (0,1)	5,8	121 Algemene werkingskosten.
126 Coût de prestations d'utilité collective effectuées par des tiers	0,2	0,6	0,6 (0,1)	126 Kosten van door derden geleverde prestaties van collectief nut.

	Administration centrale Hoofdbestuur	Services extérieurs Buitendiensten	Total Totaal
a) Honoraires des avocats. — Erelonen van de advocaten F	2.050.000	—	2.050.000
b) Honoraires des médecins. — Erelonen van de geneesheren	—	—	—
c) Frais de justice en matière d'affaires civiles, administratives et pénales. — Gerechtskosten inzake burgerlijke, administratieve en strafzaken	25.000	—	25.000
d) Jetons de présence, frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat. — Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Rijksdiensten behorende personen	390.000	—	390.000
e) Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen	2.985.000	—	2.985.000
f) Autres prestations de tiers. — Overige prestaties van derden	150.000	—	150.000
1. Rémunérations et allocations pour études et travaux effectués. — Bezoldigingen en vergoedingen voor studies en gedane werken : 100.000 F.			
2. Rémunérations et allocations pour commissions et jurys. — Bezoldigingen en vergoedingen voor commissies en jurys : 50.000 F.			
Totaux. — Totalen F	5.600.000	—	5.600.000

ART. 12.02. — Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transport. — Impositions. — Redevances.

ART. 12.02. — Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
121 Dépenses générales de fonctionnement .	15,3	14,0 (0,9)	13,3 (1,1)	121 Algemene werkingskosten.

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Services extérieurs — Buitendiensten	Total — Totaal
a) Eau, vapeur, gaz et électricité. — <i>Water, stoom, gas en elektriciteit.</i> F	5.900.000	110.000	6.010.000
b) Autres dépenses de consommation. — <i>Andere verbruiksuitgaven</i>	30.000	7.000	37.000
c) Affranchissement de correspondance. — <i>Frankering van brieven</i>	210.000	8.000	218.000
d) Télégrammes, abonnements et communications téléphoniques. — <i>Telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken</i>	1.980.000	620.000	2.600.000
e) Transport. — <i>Vervoer</i>	80.000	56.000	136.000
f) Impositions, redevances. — <i>Belastingen, retributies</i>	5.700.000	599.000	6.299.000
Totaux. — <i>Totalen</i> F	13.900.000	1.400.000	15.300.000

Les crédits sollicités ont été calculés sur la base de ceux octroyés pour 1975, adaptés à l'augmentation découlant de l'évolution des prix.

De aangevraagde kredieten werden berekend overeenkomstig deze voor 1975, aangepast aan de evolutie van de prijzen.

ART. 12.03. — *Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — Publications par le département.*

ART. 12.03. — *Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten. — Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties). — Publikaties door het departement.*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
121 Dépenses générales de fonctionnement .	18,2	15,9	14,3	121 Algemene werkingskosten.

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Services extérieurs — Buitendiensten
1. Dépenses de l'Administration. — <i>Uitgaven van de Administratie</i> F	13.100.000	
a) Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — <i>Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines</i>	10.770.000	220.000
b) Acquisition d'ouvrages et de publications. — <i>Aanschaffen van werken en publikaties</i>	200.000	20.000
c) Abonnements aux journaux et publications officielles. — <i>Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties</i>	84.000 870.000	98.000
d) Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — <i>Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigdheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsprodukten</i>	788.000	20.000
e) Location de biens mobiliers (y compris les installations mécanographiques). — <i>Huur van roerende goederen (met inbegrip van mecanografische installaties)</i>	30.000	—
2. Publications par le Département. — <i>Publikaties door het Departement</i>	5.100.000	
Total (1 + 2). — <i>Totaal (1 + 2)</i> F	17.842.000	358.000
Total général. — <i>Algemeen totaal</i> F		18.200.000

L'augmentation des crédits résulte principalement de l'adaptation des crédits au coût de la vie et à la hausse des prix des ouvrages, publications et abonnements.

De verhoging van de kredieten vloeit voornamelijk voort uit de aanpassing van de kredieten aan de levensduurte en aan de stijging van de prijs der werken, publikaties en abonnementen.

ART. 12.04. — *Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.*

ART. 12.04. — *Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
121 Dépenses générales de fonctionnement .	0,1	0,1 (0,1)	0,1	121 Algemene werkingskosten.

2. Services extérieurs : 63.000 francs.

Le crédit sollicité pour les services extérieurs est le même que celui demandé pour 1975.

ART. 12.05. — *Fournitures de bureau, papier, impressions, reliures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

	(En millions de francs)	1976	1975	1974
<i>Classification économique :</i>		—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement .		3,8	3,4	3,2
Le crédit de 3.800.000 francs se décompose comme suit :				
1. Administration centrale	F	3.400.000		
2. Services extérieurs		400.000		
Total	F	3.800.000		

Ajustement du crédit à l'augmentation des prix et à la consommation du papier.

ART. 12.06. — *Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.*

	(En millions de francs)	1976	1975	1974
<i>Classification économique :</i>		—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement .		0,8	0,7	0,9
			(0,1)	

Le crédit sollicité de 800.000 francs est basé sur celui pour 1975 adapté à l'évolution des prix.

ART. 12.07. — *Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.*

	(En millions de francs)	1976	1975	1974
<i>Classification économique :</i>		—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement .		0,2	0,2	0,2
				(0,1)

Le crédit proposé de 200.000 francs tient compte des nécessités prévisibles en matière de renouvellement des uniformes.

ART. 12.08. — *Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.*

	(En millions de francs)	1976	1975	1974
<i>Classification économique :</i>		—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement .		0,2	0,1	0,2

Le crédit sollicité de 200.000 francs tient compte des besoins réels.

ART. 12.09. — *Dépenses résultant de l'utilisation de véhicules automobiles, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.*

	(En millions de francs)	1976	1975	1974
<i>Classification économique :</i>		—	—	—
121 Dépenses générales de fonctionnement .		0,4	0,4	0,4
Le crédit se décompose comme suit :				
a) Consommation	F	275.000		
b) Entretien		100.000		
c) Petit matériel et pneumatiques		20.000		
d) Location éventuelle de véhicules de remplacement .		5.000		
Total	F	400.000		

2. Buitendiensten : 63.000 frank.

Voor de buitendiensten is het aangevraagd krediet hetzelfde als voor 1975.

ART. 12.05. — *Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

	(In miljoenen frank)	1975	1974
<i>Economische classificatie :</i>		—	—
121 Algemene werkingskosten.		3,4	3,2
Het krediet van 3.800.000 frank is op de navolgende wijze verdeeld :			
1. Hoofdbestuur	F	3.400.000	
2. Buitendiensten		400.000	
Totaal	F	3.800.000	

Aanpassing van het krediet aan de prijsverhoging en het verbruik van papier.

ART. 12.06. — *Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.*

	(In miljoenen frank)	1975	1974
<i>Economische classificatie :</i>		—	—
121 Algemene werkingskosten.		0,7	0,9
		(0,1)	

Het aangevraagd krediet van 800.000 frank is gesteund op dit voor 1975 aangepast aan de evolutie van de prijzen.

ART. 12.07. — *Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

	(In miljoenen frank)	1975	1974
<i>Economische classificatie :</i>		—	—
121 Algemene werkingskosten.		0,2	0,2
			(0,1)

Het voorgesteld krediet van 200.000 frank houdt rekening met de voorziene noodwendigheden inzake vernieuwing van uniformen.

ART. 12.08. — *Onderhoudsprodukten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.*

	(In miljoenen frank)	1975	1974
<i>Economische classificatie :</i>		—	—
121 Algemene werkingskosten.		0,1	0,2

Het aangevraagd krediet van 200.000 frank houdt rekening met de werkelijke behoeften.

ART. 12.09. — *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.*

	(In miljoenen frank)	1975	1974
<i>Economische classificatie :</i>		—	—
121 Algemene werkingskosten.		0,4	0,4
Het krediet is onderverdeeld als volgt :			
a) Verbruik	F	275.000	
b) Onderhoud		100.000	
c) Klein materieel en rubberbanden		20.000	
d) Eventueel huren van vervangingsvoertuigen		5.000	
Totaal	F	400.000	

ART. 12.10. — *Indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat pour charges réelles et dégâts matériels ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de service (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux).*

ART. 12.10. — *Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerkosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).*

	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
Classification économique :	1976	1975	1974	
121 Dépenses générales de fonctionnement .	8,5	7,7	7,4 (0,1)	121 Algemene werkingskosten.

	Administration centrale — Hoofdbestuur	Services extérieurs — Buitendiensten	Total — Totaal
a) Abonnements, titres de transport et transports divers (y compris l'intervention de l'Etat-employeur dans le prix des abonnements sociaux). — <i>Abonnementen, reisbewijzen en allerlei vervoer (de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements inbegrepen)</i> F	1.327.000	1.005.000	2.332.000
b) Indemnités kilométriques. — <i>Kilometervergoedingen</i>	58.000	3.330.000	3.388.000
c) Frais de route et de séjour (y compris l'indemnité allouée pour les kilomètres parcourus par la voie ordinaire). — <i>Reis- en verblijfkosten (de vergoeding verleend voor de kilometers afgelegd langs de gewone weg inbegrepen)</i>	30.000	2.154.000	2.184.000
d) Missions à l'étranger. — <i>Opdrachten naar het buitenland</i>	583.000	—	583.000
e) Indemnités pour changement de résidence. — <i>Vergoedingen wegens standplaatsverandering</i>	—	10.000	10.000
f) Indemnités pour dégâts matériels. — <i>Vergoedingen wegens materiële schade.</i>	2.000	1.000	3.000
Totaux. — <i>Totalen</i> F	2.000.000	6.500.000	8.500.000

L'augmentation du crédit provient principalement :

- d'une occupation plus complète des emplois prévus à l'inspection sociale et au service médico-social;
- d'une augmentation du coût des missions à l'étranger, du service « Relations internationales ».

ART. 12.11. — *Dépenses de formation professionnelle (à l'intention du personnel du département et des organismes d'intérêt public qui en dépendent).*

De verhoging van het krediet vloeit voornamelijk voort uit :

- de meer volledige bezetting van de voorziene betrekkingen bij de sociale inspectie en de medico-sociale dienst;
- een verhoging van de kosten der verplaatsingen naar het buitenland, van de dienst « Internationale betrekkingen ».

ART. 12.11. — *Uitgaven voor beroepsscholing (ten behoeve van het personeel van het departement en van de eronder ressorterende instellingen van openbaar nut).*

	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
Classification économique :	1976	1975	1974	
121 Dépenses générales de fonctionnement .	0,2	0,2	0,1	121 Algemene werkingskosten.

Le crédit de 200.000 francs est destiné à couvrir les dépenses résultant des moyens mis en œuvre pour favoriser la formation ou le perfectionnement professionnel du personnel du département.

Het krediet van 200.000 frank dient om de uitgaven te dekken die voortvloeien uit het gebruik van middelen die de beroepsopleiding of beroepsvervolmaking van het personeel van het departement in de hand werken.

Les membres du personnel des organismes d'intérêt public qui dépendent du Ministère de la Prévoyance sociale peuvent être admis à suivre des cycles de formation organisés par le département ou à son initiative. Dans ce cas, les organismes auxquels ils appartiennent, remboursent au Trésor la quote-part qui leur incombe.

De personeelsleden van de instellingen van openbaar nut, die onder het Ministerie van Sociale Voorzorg ressorteren, kunnen toegelaten worden om vormingscyclussen te volgen, georganiseerd door het departement of op zijn initiatief. In dit geval betalen de instellingen, waartoe zij behoren, het hun aangerekend aandeel aan de Schatkist terug.

Dans les conditions fixées par arrêté royal, des interventions pécuniaires peuvent être accordées aux membres du personnel du département qui suivent d'autres cours de formation ou de spécialisation professionnelle.

Onder de voorwaarden, bepaald bij koninklijk besluit, kunnen financiële tussenkomsten worden toegekend aan personeelsleden van het departement die andere vormings- of beroepsspecialisatiecursussen volgen.

ART. 12.12. — *Autres menues dépenses d'administration.*

ART. 12.12. — *Andere kleine bestuursuitgaven.*

	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
Classification économique :	1976	1975	1974	
121 Dépenses générales de fonctionnement .	0,1	0,1	0,1	121 Algemene werkingskosten.

Le crédit réel de 45.000 francs est destiné à couvrir les frais de réception. Une politique de contact, d'information et de « public relations » se révèle de plus en plus indispensable dans le secteur de la Prévoyance sociale.

Het werkelijk krediet van 45.000 frank is bestemd om de kosten voor ontvangst te dekken. Een politiek van contactneming, van informatie en van « public relations » wordt steeds meer onontbeerlijk geacht in de sector van de Sociale Voorzorg.

ART. 12.13. — Loyer de biens immobiliers des divers services du département, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.

ART. 12.13. — Huur van onroerende goederen van de verschillende diensten van het departement, met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurgelden, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)		
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
121 Dépenses générales de fonctionnement .	55,2	43,2 (0,9)	39,1	121 Algemene werkingskosten.

Le crédit demandé de 55.200.000 francs est calculé conformément aux prix de location convenus par le Ministère des Travaux publics pour les bâtiments loués.

L'augmentation résulte de la hausse de l'index.

Het aangevraagde krediet van 55.200.000 frank is berekend overeenkomstig de door het Ministerie van Openbare Werken overeengekomen huurprijzen voor de ingehuurde gebouwen.

De kredietverhoging spruit voort uit de indexstijging.

ART. 12.14. — Frais exceptionnels de services et d'acquisitions de biens non durables (travaux et fournitures pour l'aménagement de nouveaux locaux, frais de déménagement, etc.).

ART. 12.14. — Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen van niet duurzame goederen (werken en leveringen voor inrichting van nieuwe lokalen, verhuizingskosten, enz.).

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)		
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
121 Dépenses générales de fonctionnement .	0,8	0,6	0,4	121 Algemene werkingskosten.

Le crédit sollicité de 800.000 francs est destiné à la mise ou à la remise en état (travaux de peinture, de tapisserie, recouvrement de sol, rideaux et tentures, aménagement) de divers locaux dans l'immeuble « Centre 58 », de la Tour du Midi (29° étage) et des bureaux régionaux de l'inspection sociale.

De plus, le déménagement de plusieurs services du département est envisagé.

Het aangevraagd krediet van 800.000 frank is bestemd om meerdere lokalen van het gebouw « Centrum 58 », van de Zuidertoren (29° verd.) en van de gewestelijke bureaus van de sociale inspectie in goede staat te houden of te herstellen (schilderwerk, behang, vloerbekleding, gordijnen en overgordijnen, kantoorinrichting).

Bovendien wordt de verhuizing van verschillende diensten van het departement in het vooruitzicht gesteld.

ART. 12.23. — Frais résultant de la collation de décorations nationales, civiques et spéciales.

ART. 12.23. — Kosten voortspruitend uit de toekenning van nationale, burgerlijke en bijzondere eretekens.

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)		
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
121 Dépenses générales de fonctionnement .	0,2	0,2	0,3 (0,1)	121 Algemene werkingskosten.

Le crédit demandé de 200.000 francs est destiné à l'achat de décorations spéciales de mutualités, de prévoyance et de coopération qui sont distribuées aux administrateurs et aux membres de comités de mutualités, coopératives, organismes de prévoyance et associations assimilées, ainsi qu'aux membres effectifs et suppléants des diverses commissions qui s'occupent de problèmes de sécurité sociale.

Il sert également à l'achat des décorations dans les ordres nationaux et des décorations civiles pour les membres du personnel du département, ainsi que d'un petit cadeau aux membres du personnel ayant accompli vingt-cinq ou trente-cinq années de service.

Il couvre à la fois les frais résultant de l'achat, de l'octroi et de l'expédition des décorations, ainsi que la T.V.A., les diplômes, les imprimés, les emballages spéciaux, les frais d'envoi par recommandé et autres frais.

ART. 12.25. — Dépenses résultant de l'exécution du Troisième Accord complémentaire à la Convention générale de Sécurité sociale entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne du 7 décembre 1957 (pour mémoire).

Het aangevraagd krediet van 200.000 frank is bestemd voor de aankoop van bijzondere mutualiteits-, verzorgings- en coöperatie-eretekens die worden uitgereikt aan de beheerders en bestuursleden van ziekenfondsen, coöperaties, verzorgingsinstellingen en geassimileerde verenigingen, alsmede aan de effectieve en plaatsvervangende leden van diverse commissies die zich met sociale zekerheidsproblemen inlaten.

Het dient eveneens voor de aankoop van de eretekens in de nationale orden en van burgerlijke eretekens ten behoeve van de personeelsleden van het departement, alsmede van een bescheiden geschenk dat aan de personeelsleden met vijftig of vijfendertig jaar dienst zal worden aangeboden.

Het dekt tevens de kosten die voortspruiten uit de aankoop, de toekenning en de verzending van de eretekens, evenals de B.T.W., de diploma's, de drukwerken, de bijzondere verpakkingen, de aangetekende verzendingskosten e.d.m.

ART. 12.25. — Uitgaven voortvloeiend uit de uitvoering van het Derde Aanvullend Akkoord bij de Algemene Sociale-Zekerheidsovereenkomst tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland van 7 december 1957 (pro memorie).

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)		
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
123 Achats spécifiques	—	0,1	0,1	123 Specifieke aankopen.

Crédit repris à l'article 12.05.

Krediet opgenomen onder artikel 12.05.

ART. 12.26. — *Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite du chef des frais qu'elle expose ou des prestations qu'elle effectue pour compte du Ministère de la Prévoyance sociale en matière d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.*

ART. 12.26. — *Rijksbijdrage in de aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas veroorzaakte uitgaven uit hoofde van de kosten die zij besteedt of de prestaties welke zij verricht voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg, inzake verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.*

Classification économique :	(En millions de francs)		— (In miljoenen frank)		Economische classificatie :
	1976	1975	1974		
123 Achats spécifiques	8,6	8,0	7,2	123 Specifieke aankopen.	
		(6,0)			

Les prévisions des dépenses à supporter par la Caisse de retraite en 1976 pour le compte de l'Etat en exécution de la loi générale de pension, de la loi de pension des employés et de la législation instituant un revenu garanti aux personnes âgées sont de l'ordre de 8.594.000 francs, se décomposant comme suit :

1. Calcul de la contribution de l'Etat pour émission de brevets de rentes (ouvriers et employés). Calcul de la contribution de l'Etat sur compte de rentiers décédés et liquidation. Paiement des rentes par chèques postaux et sur présentation des brevets (Caisse centrale) et comptabilisation	F	8.150.000
2. Recherche des numéros de comptes, examen des discordances et correspondance y relative		444.000
Total	F	8.594.000

De vooruitzichten der uitgaven in het jaar 1976 voor 's Rijks rekening te dragen door de Lijfrentekas in uitvoering van de algemene pensioenwet, de wet op de bediendenpensioenen en de wetgeving op de instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden belopen 8.594.000 frank, onderverdeeld als volgt :

1. Berekening van de Rijksbijdrage voor de uitgifte van rentebrieven (arbeiders en bedienden). Berekening van de Rijksbijdrage op rekening van overleden rentegenieters en vereffening. Rentebetaling per girorekening, alsook op voorlegging van rentebrieven (Centrale Kas) en boeking	F	8.150.000
2. Het opzoeken van nummers van rekeningen, opsporing van verschillen en briefwisseling ter zake		444.000
Totaal	F	8.594.000

ART. 12.28. — *Participations, interventions diverses, achat et location de matériel au profit du département en vue de l'information et de la propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale, de la prévention des accidents du travail et des maladies professionnelles (pour mémoire).*

ART. 12.28. — *Deelnemingen, verschillende tussenkomsten, aankoop en huur van materieel ten behoeve van het departement voor de informatie en de propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid, het voorkomen van arbeidsongevallen en van beroepsziekten (pro memorie).*

Classification économique :	(En millions de francs)		— (In miljoenen frank)		Economische classificatie :
	1976	1975	1974		
123 Achats spécifiques	—	0,1	0,1	123 Specifieke aankopen.	

Le crédit est repris à l'article 12.29.

Het krediet is opgenomen bij artikel 12.29.

ART. 12.29. — *Organisation de journées d'études, participations, interventions diverses, achat et location de matériel au profit du département en vue de l'information et de la propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale.*

ART. 12.29. — *Organisatie van studiedagen, deelnemingen, diverse tussenkomsten, aankoop en huur van materieel ten behoeve van het departement voor de informatie en de propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.*

Classification économique :	(En millions de francs)		— (In miljoenen frank)		Economische classificatie :
	1976	1975	1974		
121 Dépenses générales de fonctionnement } 123 Achats spécifiques. }	0,2	—	—	{ 121 Algemene werkingskosten. 123 Specifieke aankopen.	

Le crédit est destiné à couvrir les frais occasionnés par l'organisation d'une journée d'étude consacrée à l'un des multiples aspects de la sécurité sociale et également à couvrir les frais d'information et de propagande, ainsi que les frais de participation à des manifestations organisées au cours de l'année dans le cadre des problèmes auxquels s'intéresse le département.

Het krediet is bestemd om de inrichtingskosten te dekken van een studiedag gewijd aan een der menigvuldige aspecten van de sociale zekerheid en eveneens om de informatie- en propagandakosten, alsook de deelnemingskosten te dekken van manifestaties tijdens het jaar gehouden nopens problemen waarvoor het departement belangstelling heeft.

ART. 12.30. — *Organisation de journées d'études dans le cadre des activités du département (pour mémoire).*

ART. 12.30. — *Organisatie van studiedagen in het kader van de werkzaamheden van het departement (pro memorie).*

Classification économique :	(En millions de francs)		— (In miljoenen frank)		Economische classificatie :
	1976	1975	1974		
121 Dépenses générales de fonctionnement	—	0,1	0,1	121 Algemene werkingskosten.	

Le crédit est repris à l'article 12.29.

Het krediet is opgenomen bij artikel 12.29.

ART. 12.33. — *Frais d'administration résultant d'examens médicaux effectués par l'I.N.A.M.I. pour compte du Ministère de la Prévoyance sociale.*

ART. 12.33. — *Administratiekosten wegens medische onderzoeken verricht door het R.I.Z.I.V. voor rekening van het Ministerie van Sociale Voorzorg.*

	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
33.11 Aide sociale : ménages	32,7	27,2 (2,5)	24,1 (2,6)	33.11 Sociale steun : gezinnen.

L'article 27 de l'arrêté royal du 17 novembre 1969 stipule que les examens médicaux des personnes qui sollicitent le bénéfice d'allocations pour handicapés sont effectués à la requête du médecin en chef-directeur du Service médico-social par les inspecteurs-médecins attachés à ce service ou les médecins du Service de contrôle médical de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Artikel 27 van het koninklijk besluit van 17 november 1969 bepaalt dat op verzoek van de hoofdgeneesheer-directeur van de Medisch-Sociale Dienst onderzoeken van de personen, aanvragers van een tegemoetkoming aan de minder-validen, worden uitgevoerd door de inspecteurs-geneesheren die aan deze dienst zijn verbonden ofwel door de geneesheren van de Dienst voor geneeskundige controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

L'arrêté royal du 16 mars 1967 (*Moniteur belge* du 31 mars 1967) confiant au Service du contrôle médical de l'I.N.A.M.I. certaines missions d'ordre médical en vue de l'application des dispositions légales et réglementaires en matière de sécurité sociale et de prévoyance sociale, a détaillé les attributions des médecins du Service de contrôle médical de l'I.N.A.M.I.

Het koninklijk besluit van 16 maart 1967 (*Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1967) houdende opdracht aan de Dienst voor geneeskundige controle van het R.I.Z.I.V. van zekere geneeskundige taken met het oog op de toepassing van de wets- en verordeningsbepalingen inzake sociale zekerheid en sociale voorzorg, heeft de bevoegdheid van de geneesheren van de Dienst voor geneeskundige controle van het R.I.Z.I.V. nader omschreven.

Le nombre des médecins du Service médico-social étant insuffisant, la presque totalité des examens médicaux est confiée aux médecins de l'I.N.A.M.I.

Het aantal geneesheren van de Medisch-Sociale Dienst onvoldoende zijnde, worden bijna alle medische onderzoeken verricht door de geneesheren van het R.I.Z.I.V.

Le crédit proposé de 32.700.000 francs tient compte d'une estimation du nombre d'examens à effectuer et du coût de ceux-ci.

Het voorgestelde krediet van 32.700.000 frank houdt rekening met een raming van het aantal te verrichten onderzoeken en met de kostprijs ervan.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

ART. 33.01. — *Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés.*

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

ART. 33.01. — *Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.*

	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
33.61 Autres transferts : ménages	0,1	0,1	0,1	33.61 Andere overdrachten : gezinnen.

Le crédit demandé de 100.000 francs est destiné à couvrir des dépenses éventuelles en la matière.

Het gevraagd krediet van 100.000 frank is bestemd om eventuele uitgaven ter zake te dekken.

Il n'est pas possible de prévoir le nombre, ni la gravité des accidents pouvant survenir en 1976.

Het is onmogelijk het aantal, noch de ernst van mogelijke ongevallen tijdens 1976 te voorzien.

Compte tenu, cependant, des risques accrus en matière d'accidents de roulage et de l'augmentation sensible du coût de la main-d'œuvre et des pièces détachées, il semble que le crédit sollicité soit nécessaire.

Nochtans, met inachtneming van de groeiende risico's inzake verkeersongevallen en de gevoelige verhoging van de arbeidslonen en de kostprijs van de wisselstukken blijkt het aangevraagd krediet noodzakelijk.

ART. 33.02. — *Subsides aux sociétés mutualistes de retraite reconnues.*

ART. 33.02. — *Toelagen aan erkende onderlinge pensioenfondsen.*

	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
33.12 Aide sociale : institutions	0,4	0,6 (0,1)	0,7 (0,1)	33.12 Sociale steun : instellingen.

En vue de couvrir les frais d'administration des sociétés mutualistes de retraite reconnues intervenant pour l'application de la loi du 12 février 1963 relative à l'organisation d'un régime de pensions de retraite et de survie au profit des assurés libres, il est accordé auxdites sociétés des subsides dont le montant est déterminé par l'arrêté royal du 31 juillet 1964 (*Moniteur belge* du 14 août 1964).

Vu l'évolution de ces dépenses, le crédit peut être fixé à 400.000 francs.

ART. 33.04. — *Services des soins de santé. — Service d'ambulance. — Service de convalescence. — Assurance décès. — Epargne pré-nuptiale. — Cures d'air préventives pour enfants. — Service d'incapacité primaire. — Service d'indemnités familiales en cas d'hospitalisation.*

Ten einde de beheerskosten te dekken van de erkende onderlinge pensioenfondsen, die tussenkomen voor de toepassing van de wet van 12 februari 1963 betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden, worden er aan vermelde fondsen toelagen toegekend, waarvan het bedrag is bepaald bij koninklijk besluit van 31 juli 1964 (*Belgisch Staatsblad* van 14 augustus 1964).

Gelet op de evolutie van deze uitgaven mag het krediet vastgesteld worden op 400.000 frank.

ART. 33.04. — *Geneeskundige verzorgingsdiensten. — Dienst ziekenvervoer. — Herstelingsdienst. — Overlijdensverzekering. — Voorhuwelijks sparen. — Preventieve openluchtturen voor kinderen. — Dienst voor primaire ongeschiktheid. — Dienst voor gezinsuitkeringen in geval van ziekenhuisverpleging.*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
33.12 Aide sociale : institutions . . .	1.457,0	1.418,0	1.297,0	33.12 Sociale steun : instellingen.
		(5,5)		

Application de l'arrêté royal du 13 avril 1965 (*Moniteur belge* du 24 avril 1965) réglant l'attribution des subsides de l'Etat en faveur des services d'assurance mutualiste libre, modifié par les arrêtés royaux des 22 novembre 1966 (*Moniteur belge* du 26 novembre 1966), 8 juillet 1969 (*Moniteur belge* du 15 juillet 1969), 13 mars 1970 (*Moniteur belge* du 21 mars 1970), 3 novembre 1971 (*Moniteur belge* du 20 novembre 1971), 22 février 1974 (*Moniteur belge* du 1^{er} mars 1974), 18 mars 1974 (*Moniteur belge* du 22 mai 1974) et 15 janvier 1975 (*Moniteur belge* du 18 janvier 1975).

A. 44 p.c. du montant des cotisations et le solde éventuel du p.c. dû sur les sommes concernées par l'article 9bis dudit arrêté royal, pour les services des soins de santé;

B. 30 p.c. du montant des cotisations pour le service d'ambulance, le service de convalescence, l'assurance décès, l'épargne pré-nuptiale, le service d'incapacité primaire et le service d'indemnités familiales en cas d'hospitalisation;

C. 100 p.c. du montant des cotisations pour le service des cures d'air préventives pour enfants; ce montant est limité à 4,50 francs par enfant et par mois pour l'ensemble des enfants âgés de moins de 18 ans à charge des membres effectifs.

Les évaluations pour 1976 de 1.457.000.000 de francs ont été établies sur la base des prévisions fournies par les cinq unions nationales, pour chaque service, à l'exception des services d'incapacité primaire et d'indemnités familiales en cas d'hospitalisation; en effet, pour ceux-ci, il est pratiquement impossible aux unions nationales de recueillir les renseignements nécessaires auprès des nombreuses sociétés primaires et féminines. Pour établir les prévisions relatives à ces deux derniers services, il a été tenu compte de l'évolution au cours des dernières années.

ART. 33.05. — *Caisses mutualistes d'invalidité.*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
33.11 Aide sociale : ménages	16,3	17,3	31,5	33.11 Sociale steun : gezinnen.

Il est versé une prime de 0,60 franc par franc de cotisation, perçue par les fédérations reconnues qui ont pour but d'accorder à leurs membres des indemnités en cas de maladie chronique ou d'invalidité prématurée (loi du 5 mai 1912, *Moniteur belge* du 12 mai 1912).

Toepassing van het koninklijk besluit van 13 april 1965 (*Belgisch Staatsblad* van 24 april 1965) tot regeling van de toekenning van de Rijksstoelagen ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfonds-verzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 november 1966 (*Belgisch Staatsblad* van 26 november 1966), 8 juli 1969 (*Belgisch Staatsblad* van 15 juli 1969), 13 maart 1970 (*Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1970), 3 november 1971 (*Belgisch Staatsblad* van 20 november 1971), 22 februari 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 1 maart 1974), 18 maart 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 22 mei 1974) en 15 januari 1975 (*Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1975).

A. 44 pct. van het bedrag der bijdragen en het eventueel verschuldigd saldo van het pct. op de bedragen bedoeld bij artikel 9bis van voornoemd besluit, voor de diensten voor geneeskundige verzorging;

B. 30 pct. van het bedrag der bijdragen voor de dienst ziekenvervoer, herstellingsdienst, overlijdensverzekering, voorhuwelijks sparen, dienst voor primaire ongeschiktheid en dienst voor gezinsuitkeringen in geval van ziekenhuisverpleging;

C. 100 pct. van het bedrag der bijdragen voor de dienst der preventieve openluchtturen voor kinderen; dit bedrag is beperkt tot 4,50 frank per kind en per maand voor het totaal van de kinderen minder dan 18 jaar oud ten laste der effectieve leden.

De ramingen voor 1976, zijnde 1.457.000.000 frank, werden berekend op grond van de vooruitzichten verstrekt door de vijf landsbonden voor elke dienst, met uitzondering van de volgende diensten : primaire ongeschiktheid en gezinsuitkeringen in geval van ziekenhuisverpleging; inderdaad, voor deze diensten is het voor de landsbonden praktisch onmogelijk de nodige inlichtingen bij de talrijke primaire en vrouwenziekenfondsen in te winnen. Om de vooruitzichten te bepalen van deze twee diensten werd rekening gehouden met de evolutie tijdens de laatste jaren.

ART. 33.05. — *Onderlinge invaliditeitskassen.*

Er wordt een premie gestort van 0,60 frank per frank bijdrage, geïnd door de erkende mutualiteitsverbanden welke tot doel hebben aan hun leden, in geval van chronische ziekte of vroegtijdige invaliditeit, vergoedingen uit te keren (wet van 5 mei 1912, *Belgisch Staatsblad* van 12 mei 1912).

Les évaluations de 16.300.000 francs pour 1976 ont été établies sur la base des prévisions fournies par les cinq unions nationales et compte tenu de l'incidence des dispositions de :

a) l'arrêté royal du 16 janvier 1974 modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants (*Moniteur belge* du 25 janvier 1974);

b) l'arrêté royal du 22 février 1974 portant augmentation de l'allocation complémentaire accordée à certains travailleurs frontaliers ou saisonniers et à leurs veuves (*Moniteur belge* du 1^{er} mars 1974).

ART. 33.06. — *Paiement aux handicapés, en application de la loi relative à l'octroi d'allocations aux handicapés (loi du 27 juin 1969, modifiée par la loi du 6 juillet 1973) :*

A. Des termes d'allocations échus au cours de l'année 1976, des premiers termes d'allocations dont le droit a été reconnu au cours de la même année, ainsi que des sommes accordées en remplacement de deux ou trois années d'allocations pour l'acquisition d'un appareil de prothèse ou de l'outillage nécessaire à l'exercice d'une profession, ainsi que des indemnités pour l'aide d'une tierce personne au profit des handicapés graves;

B. Des termes d'allocations ainsi que d'indemnités pour l'aide d'une tierce personne dont le droit a été reconnu au cours des années 1975 et antérieures et qui, pour l'une ou l'autre cause, n'ont pu être liquidés à charge des crédits prévus pour ces années budgétaires.

De ramings van 16.300.000 frank voor 1976 werden berekend op grond van de vooruitzichten verstrekt door de vijf landsbonden en rekening houdend met de weerslag van de bepalingen van :

a) het koninklijk besluit van 16 januari 1974 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen (*Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1974);

b) het koninklijk besluit van 22 februari 1974 tot verhoging van de aanvullende uitkering toegekend aan sommige grens- of seizoenarbeiders en aan hun weduwen (*Belgisch Staatsblad* van 1 maart 1974).

ART. 33.06. — *Betaling aan de minder-validen bij toepassing van de wet betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan de minder-validen (wet van 27 juni 1969, gewijzigd door de wet van 6 juli 1973) :*

A. Van de in de loop van het jaar 1976 vervallen tegemoetkomings-termijnen, van de eerste tegemoetkomingstermijnen waarvan het recht in de loop van hetzelfde jaar werd erkend, alsmede van de sommen toegekend ter vervanging van twee of drie jaren tegemoetkoming voor de aankoop van kunstledematen of van benodigdheden voor het uitoefenen van een beroep, alsmede van de uitkeringen voor hulp van derden ten gunste van zwaar gehandicapten;

B. Van de tegemoetkomingstermijnen, alsmede van de uitkeringen voor hulp van derden waarvan het recht in de loop van de jaren 1975 en voorgaande werd erkend en die, om de een of andere reden, ten laste van de voor deze begrotingsjaren uitgetrokken kredieten, niet konden vereffend worden.

	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
33.11 Aide sociale : ménages	6.825,1	5.456,0	4.692,7	33.11 Sociale steun : gezinnen.

Ce crédit se décompose comme suit :

1. pour le paiement de l'allocation ordinaire et de l'allocation pour l'aide d'une tierce personne : 3.634.100.000 francs;

2. pour le paiement de l'allocation complémentaire (ce paiement s'effectue par l'intermédiaire de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie) : 663.000.000 de francs;

3. pour le paiement de l'allocation spéciale et de l'allocation pour l'aide d'une tierce personne : 1.991.000.000 de francs;

4. pour des initiatives nouvelles à prendre : 537.000.000 de francs.

Le crédit proposé tient compte de l'évolution prévisible du nombre de bénéficiaires et du coût des allocations.

ART. 33.09. — *Charges résultant de l'octroi aux ouvriers houilleurs d'abonnements ou de titres de voyage à l'occasion de leurs congés.*

Dit krediet wordt als volgt onderverdeeld :

1. voor de betaling van de gewone tegemoetkoming en de tegemoetkoming voor hulp van derden : 3.634.100.000 frank;

2. voor de betaling van de aanvullende tegemoetkoming (die betaling geschiedt door tussenkomst van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen) : 663.000.000 frank;

3. voor de betaling van de bijzondere tegemoetkoming en de tegemoetkoming voor hulp van derden : 1.991.000.000 frank;

4. voor nieuwe te nemen initiatieven : 537.000.000 frank.

In het voorgesteld krediet wordt er rekening gehouden met de te voorzien evolutie van het aantal rechthebbenden en het bedrag van de tegemoetkomingen.

ART. 33.09. — *Lasten voortvloeiend uit het verlenen aan de steenkolenmijnwerkers van abonnementen of van reisbiljetten ter gelegenheid van hun vakantie.*

	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			
Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
33.11 Aide sociale : ménages	18,0	18,0	19,5 (0,7)	33.11 Sociale steun : gezinnen.

Ce crédit de 18.000.000 de francs est destiné à couvrir les charges résultant de l'octroi de billets gratuits en application de l'arrêté du Régent du 22 juin 1948 accordant aux ouvriers mineurs des titres de voyages gratuits pour les vacances annuelles (mineurs du fond et de la surface de charbonnage) et de l'arrêté royal du 28 juin 1967 (art. 9, 15 et 20) déterminant les modalités spéciales d'application aux ouvriers mineurs et assimilés de la législation relative aux vacances annuelles des travailleurs salariés (congrés complémentaires aux ouvriers du fond).

Dit krediet van 18.000.000 frank is bestemd tot dekking van de lasten die voortvloeien uit de toepassing van het besluit van de Regent van 22 juni 1948 houdende toekenning van kosteloze reiskaarten voor de jaarlijkse vakantiedagen van de mijnwerkers (ondergrondse en bovengrondse mijnwerkers in de steenkolenmijnen) en van het koninklijk besluit van 28 juni 1967 (art. 9, 15 en 20) tot bepaling van de speciale modaliteiten om op mijnwerkers en gelijkgestellten de wetgeving betreffende de jaarlijkse vakantie van de loonarbeiders toe te passen (bijkomende vakantie voor de ondergrondse mijnwerkers).

Le crédit proposé tient compte de la diminution du nombre d'ouvriers mineurs et de l'évolution constatée quant à l'utilisation des billets gratuits.

ART. 33.10. — *Allocation complémentaire à certains travailleurs frontaliers et saisonniers se trouvant en état d'incapacité de travail par suite de maladie, d'accident du travail ou de maladie professionnelle.*

Het voorgesteld krediet houdt rekening met de vermindering van het aantal mijnwerkers en met de vastgestelde evolutie wat het gebruik van de kosteloze reisbiljetten betreft.

ART. 33.10. — *Aanvullende uitkering aan sommige grens- en seizoenarbeiders die ongeschikt zijn tot werken als gevolg van ziekte, arbeidsongeval of beroepsziekte.*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
33.11 Aide sociale : ménages	51,8	56,9	65,0 (1,0)	33.11 Sociale steun : gezinnen.

Application de l'arrêté royal du 22 février 1974 (*Moniteur belge* du 1^{er} mars 1974) modifiant l'arrêté royal du 9 décembre 1965 déterminant le montant et les conditions d'octroi d'une allocation complémentaire à certains travailleurs frontaliers ou saisonniers occupés en France et à leurs veuves.

Cette allocation trouve son origine dans l'accord signé le 29 avril 1959 par les gouvernements belge et français en vue de résoudre le problème de l'insuffisance, au regard du pouvoir d'achat en Belgique, des rémunérations et avantages sociaux payés aux travailleurs frontaliers belges en France.

Le crédit proposé de 51.800.000 francs tient compte de la fixation du montant des allocations complémentaires à 80 francs par jour pour les chefs de famille et à 60 francs par jour pour les autres cas, par l'arrêté royal du 22 février 1974, article 1^{er}.

Toepassing van het koninklijk besluit van 22 februari 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 1 maart 1974) tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 december 1965 tot vaststelling van het bedrag en van de voorwaarden betreffende de toekenning van een aanvullende uitkering aan sommige in Frankrijk tewerkgestelde grens- of seizoenarbeiders en aan hun weduwen.

Deze uitkering ontstond oorspronkelijk uit het akkoord op 29 april 1959 gesloten door de Belgische en de Franse regeringen met het oog op de regeling van het probleem van het tekort, t.o.v. de koopkracht in België, van de vergoedingen en sociale voordelen betaald aan de Belgische grensarbeiders in Frankrijk.

Het voorgesteld krediet van 51.800.000 frank houdt rekening met het vaststellen van het bedrag van de aanvullende uitkeringen op 80 frank per dag voor de gezinshoofden en 60 frank per dag voor de andere gevallen, door het koninklijk besluit van 22 februari 1974, artikel 1.

ART. 33.11. — *Subside à titre d'encouragement à l'association sans but lucratif « Ecole centrale belge des assurances sociales » (pour mémoire).*

ART. 33.11. — *Toelage tot aanmoediging aan de vereniging zonder winstoogmerk « Belgische Middenschool voor sociale verzekeringen » (pro memorie).*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
33.62 Autres transferts : institutions . . .	—	0,1	0,1	33.62 Andere overdrachten : instellingen.

Crédit prévu à l'article 33.14.

Krediet opgenomen onder artikel 33.14.

ART. 33.14. — *Subsides aux organismes, institutions, associations et groupements qui participent par l'étude, l'information ou par d'autres activités à caractère social à la promotion du progrès social.*

ART. 33.14. — *Toelagen aan organismen, instellingen, verenigingen en groeperingen die door de studie, de informatie of door andere activiteiten van sociale aard deelnemen aan de bevordering van de sociale vooruitgang.*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
33.62 Autres transferts : institutions . . .	0,2	0,1	0,2	33.62 Andere overdrachten : instellingen.

Ces subventions aideront à couvrir, selon l'importance et l'intérêt des objectifs, les frais qui découlent de l'organisation de conférences, colloques, expositions, bureaux d'information, manifestations à caractère éducatif, enquêtes, etc., destinés à contribuer au progrès social.

Deze toelagen zullen, volgens de belangrijkheid en de waarde van de doelstellingen, de kosten mede helpen dekken die voortvloeien uit de inrichting van conferenties, colloquia, tentoonstellingen, informatiebureaus, sociaal-opvoedkundige manifestaties, enquêtes, enz., bestemd om bij te dragen tot de verwezenlijking van de sociale vooruitgang.

Le crédit prévu antérieurement à l'article 33.11 pour l'« Ecole centrale belge des assurances sociales » est compris dans le montant susmentionné.

Het krediet vroeger voorzien onder artikel 33.11 voor de « Belgische Middenschool voor sociale verzekeringen » is begrepen in bovenvermeld bedrag.

CHAPITRE IV.

TRANSFERTS DE REVÈNUS A L'INTERIEUR
DU SECTEUR PUBLIC.

Transferts de revenus à la sécurité sociale.

ART. 42.01. — Contribution de l'Etat dans les frais d'administration et de fonctionnement de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie, ainsi que dans les frais de paiement des pensions (assurés libres), du revenu garanti aux personnes âgées et de l'allocation complémentaire aux handicapés.

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
421 Pensions de retraite et de survie	17,8	13,5	17,9	421 Rust- en overlevingspensioenen.

Le crédit de 1976 relatif aux frais généraux et de paiement de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie est maintenu au crédit initial pour 1975, soit 17.800.000 francs.

HOOFDSTUK IV.

INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN
DE SECTOR OVERHEID.

Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid.

ART. 42.01. — Rijksbijdrage in de beheer- en werkingskosten van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen, alsmede in de kosten voor de uitkering der pensioenen (vrijwillig verzekerden), het gewaarborgd inkomen voor bejaarden en de aanvullende tegemoetkoming aan de minder-validen.

Het krediet voor 1976 betreffende de algemene kosten en de betalingskosten van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen is behouden op het oorspronkelijk krediet voor 1975, zijnde 17.800.000 frank.

ART. 42.04. — Sécurité sociale des marins de la marine marchande. — Subvention annuelle à la Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge. — Secteur maladie-invalidité.

ART. 42.04. — Maatschappelijke zekerheid voor de zeelieden ter koopvaardij. — Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag. — Sector ziekte-invaliditeit.

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
422 Maladie }	43,0	36,1	34,3	{ 422 Ziekte. 423 Invaliditeit.
423 Invalidité. }			(1,0)	

Application des articles 75 et 76 de l'arrêté royal du 24 octobre 1936 (*Moniteur belge* du 31 janvier 1937) modifiant et coordonnant les statuts de la Caisse de secours et de prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge, modifié par les arrêtés royaux des 17 décembre 1965 et 24 juillet 1974 (*Moniteur belge* des 22 décembre 1965 et 31 août 1974).

La Caisse de secours et de prévoyance évalue les besoins comme suit :

a) Article 75 (chômage)	F 4.375.000
b) Article 76 :	
1. Maladies sociales	7.030.000
2. Incapacité prolongée	2.460.000
3. Invalidité	6.150.000
4. Frais funéraires	560.000
5. Soins de santé	20.736.000
6. Frais d'administration	1.682.100
Total	F 42.993.100

ART. 42.05. — Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs salariés).

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
422 Maladie }	47.700,0	40.215,0	32.104,3	{ 422 Ziekte. 423 Invaliditeit.
423 Invalidité. }				

Application de l'article 121, 3°, 4°, 5°, 6°, 7° et 8°, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les lois des 27 juin 1969, 9 juin 1970 et 5 juillet 1971 (voir également art. 5 du projet de loi).

Toepassing van de artikelen 75 en 76 van het koninklijk besluit van 24 oktober 1936 (*Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1937) tot wijziging en samenordering van de statuten van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 december 1965 en 24 juli 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 22 december 1965 en 31 augustus 1974).

De Hulp- en Voorzorgskas raamt als volgt de noodwendigheden :

a) Artikel 75 (werkloosheid)	F 4.375.000
b) Artikel 76 :	
1. Sociale ziekten	7.030.000
2. Voortdurende arbeidsongeschiktheid	2.460.000
3. Invaliditeit	6.150.000
4. Begraafenkosten	560.000
5. Gezondheidszorgen	20.736.000
7. Beheerskosten	1.682.000
Totaal	F 42.993.100

ART. 42.05. — Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel der loonarbeiders).

Toepassing van artikel 121, 3°, 4°, 5°, 6°, 7° en 8°, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de wetten van 27 juni 1969, 9 juni 1970 en 5 juli 1971 (zie eveneens art. 5 van het ontwerp van wet).

La subvention de l'Etat à l'I.N.A.M.I. pour le régime des travailleurs salariés peut être évaluée à 47.700.000.000 de francs.

ART. 42.06. — *Subvention à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (régime des travailleurs indépendants).*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
422 Maladie	—	—	—
423 Invalidité	3.129,9	2.697,0	2.303,3

Une subvention de 3.129.900.000 francs est nécessaire comme suite à l'application de l'article 32 de l'arrêté royal du 30 juillet 1964 (*Moniteur belge* du 13 août 1964) portant les conditions dans lesquelles l'application de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est étendue aux travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté royal du 29 juin 1970 (*Moniteur belge* du 11 juillet 1970) et par l'article 73 de l'arrêté royal du 20 juillet 1971 instituant un régime d'assurance contre l'incapacité de travail en faveur des travailleurs indépendants (*Moniteur belge* du 7 août 1971) (voir également art. 5 du projet de loi).

Cette subvention comprend également le montant nécessaire à l'égalisation des indemnités d'invalidité avec la pension des indépendants.

ART. 42.07. — *Subvention à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (allocations familiales pour travailleurs salariés).*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
425 Allocations familiales	23,3	28,9	879,9

Suivant les données fournies par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, la subvention doit être évaluée à 23.300.000 francs.

Ce montant se décompose comme suit :

1. 13.700.000 francs pour le paiement à charge de l'Etat des prestations familiales prévues par les articles 56quinquies (10.883.000 francs) et 56sexies (2.782.000 francs) des lois coordonnées (art. 12 et 13 de l'arrêté royal n° 7 du 18 avril 1967).

L'article 56quinquies prévoit le paiement des allocations familiales aux enfants exclusivement ou principalement à charge d'un handicapé n'exerçant aucune activité lucrative et bénéficiant, en vertu de la législation relative aux handicapés, d'une allocation sur la base d'une incapacité permanente d'au moins 65 p.c.

L'article 56sexies, par contre, vise certains enfants exclusivement ou principalement à charge d'un étudiant.

2. 9.600.000 francs pour le paiement à charge de l'Etat, de l'allocation familiale pour l'enfant atteint d'une incapacité de travail d'au moins 66 p.c. et qui n'est pas encore bénéficiaire d'aucune allocation prévue par les législations relatives aux allocations familiales aux handicapés (art. 56septies des lois coordonnées inséré par l'art. 9 de la loi du 4 juillet 1969).

ART. 42.08. — *Subvention à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés (prestations familiales garanties).*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
425 Allocations familiales	9,8	—	—

De Rijkstoelage van het R.I.Z.I.V. voor het stelsel van de loonarbeiders mag op 47.700.000.000 frank geraamd worden.

ART. 42.06. — *Toelage aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (stelsel van de zelfstandigen).*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
422 Ziekte.	—	—	—
423 Invaliditeit.	3.129,9	2.697,0	2.303,3

Een toelage van 3.129.900.000 frank is nodig ingevolge de toepassing van artikel 32 van het koninklijk besluit van 30 juli 1964 (*Belgisch Staatsblad* van 13 augustus 1964) houdende de voorwaarden waaronder de toepassing van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tot de zelfstandigen wordt verruimd, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 juli 1971 houdende instelling van een verzekering tegen arbeidsongeschiktheid ten voordele van de zelfstandigen (*Belgisch Staatsblad* van 7 augustus 1971) (zie eveneens art. 5 van het ontwerp van wet).

Deze toelage omvat eveneens het bedrag dat nodig is voor de gelijkshakeling van de invaliditeitsuitkeringen met het pensioen der zelfstandigen.

ART. 42.07. — *Toelage aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (kinderbijslag aan werknemers).*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
425 Kinderbijslag.	23,3	28,9	879,9

Volgens de gegevens verstrekt door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, dient de toelage op 23.300.000 frank geraamd.

Dit bedrag wordt als volgt uitgesplitst :

1. 13.700.000 frank voor de betaling ten laste van het Rijk van de gezinsprestaties bepaald bij de artikelen 56quinquies (10.883.000 frank) en 56sexies (2.782.000 frank) van de samengeordende wetten (art. 12 en 13 van het koninklijk besluit nr. 7 van 18 april 1967).

Artikel 56quinquies voorziet in de uitbetaling van kinderbijslagen aan kinderen die uitsluitend of hoofdzakelijk ten laste zijn van een minder-valide die geen winstgevende beroepsbezigheid uitoefent, en, krachtens de wetgeving betreffende de minder-validen, een tegemoetkoming geniet op basis van minstens 65 pct. blijvende arbeidsongeschiktheid.

Artikel 56sexies daarentegen beoogt zekere kinderen uitsluitend of hoofdzakelijk ten laste van een student.

2. 9.600.000 frank voor de betaling ten laste van het Rijk van de kinderbijslag voor een kind dat minstens 66 pct. arbeidsongeschikt is en dat geen enkele vergoeding geniet voorzien door de wetgevingen inzake kinderbijslag aan de minder-validen (art. 56septies van de samengeordende wetten ingevoegd bij art. 9 van de wet van 4 juli 1969).

ART. 42.08. — *Toelage aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers (gewaarborge familiale prestaties).*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
425 Kinderbijslag.	9,8	—	—

Suivant les renseignements fournis par l'O.N.A.F.T.S., la subvention pour le paiement à charge de l'Etat des allocations familiales aux enfants résidant en Belgique qui ne peuvent prétendre aux avantages consentis en vertu de la réglementation applicable aux travailleurs salariés ou indépendants (art. 5 de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties) doit être évaluée à 9.800.000 francs.

Ce crédit était antérieurement prévu à l'article 42.07.

ATR. 42.10. — *Remboursement au Fonds des maladies professionnelles des dépenses effectuées pour le compte de l'Etat au titre d'indemnités et de secours versés à certaines victimes de maladies professionnelles, ainsi que de la quote-part dans les frais généraux occasionnés par ces opérations (pour mémoire).*

	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974	
426 Divers	—	—	0,3 (0,1)	426 Diversen.

L'article 3 de l'arrêté royal du 17 juillet 1974, octroyant des allocations à certains bénéficiaires des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, détermine que les dispositions de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 17 juillet 1974, sont également applicables aux victimes ou aux ayants droit qui, en application de la loi du 24 juillet 1927 ou par assimilation, bénéficient d'une rente.

Ces allocations tombent à charge du F.M.P. Dès lors, il n'y a plus lieu de prévoir un crédit à l'article 42.10.

ART. 42.11. — *Subvention au Fonds des maladies professionnelles au titre d'intervention dans la charge de réparation de la pneumoconiose des ouvriers mineurs.*

	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974	
426 Divers	6.161,6	5.234,0 (336,1)	2.950,0 (485,8)	426 Diversen.

Le crédit sollicité est basé sur l'évolution constatée et prévisible du nombre de cas d'indemnisation pour cause de pneumoconiose des ouvriers mineurs, ainsi que sur une évaluation du montant moyen de l'indemnisation par cas.

ART. 42.15. — *Remboursement au Fonds des accidents du travail :*

- a) des indemnités dues en matière de réparations des dommages résultant des accidents du travail dus aux risques de guerre, et
- b) des dépenses effectuées pour le compte de l'Etat à titre de rentes d'accidents.

	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974	
426 Divers	0,3	0,4	0,6	426 Diversen.

a) Montant de 248.000 francs destiné au paiement des indemnités dues en matière de réparation des dommages, pour trois accidents survenus suite aux risques de guerre et qui seront réglés en 1976.

b) Montant de 2.000 francs, à charge de l'Etat, des rentes d'accidents pour dix cas.

Cet article comprend également le crédit inscrit antérieurement à l'article 42.17.

Volgens de gegevens, verstrekt door de R.K.W., dient de toelage voor de betaling ten laste van het Rijk van de kinderbijslag aan de kinderen die in België verblijven en die geen aanspraak kunnen maken op de voordelen toegekend krachtens de reglementering toepasselijk op de werknemers of de zelfstandigen (art. 5 van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde kinderbijslag) geraamd op 9.800.000 frank.

Dit krediet was vroeger opgenomen onder artikel 42.07.

ATR. 42.10. — *Terugbetaling aan het Fonds voor de beroepsziekten van de voor rekening van het Rijk gedane uitgaven, bij wijze van vergoedingen en tegemoetkomingen aan sommige door beroepsziekten getroffen, alsmede van het aandeel in de algemene kosten ingevolge deze verrichtingen (pro memorie).*

Artikel 3 van het koninklijk besluit van 17 juli 1974 waarbij bijlagen worden verleend aan sommige gerechtigden van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970, bepaalt dat op de getroffen of op de rechthebbenden, die in toepassing van de wet van 24 juli 1927 of door gelijkschakeling een rente genieten, de bepalingen van artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 juli 1974 van toepassing zijn.

Deze bijlagen vallen ten laste van het F.B.Z. Er hoeft derhalve geen krediet meer te worden voorzien op artikel 42.10.

ART. 42.11. — *Toelage aan het Fonds voor de beroepsziekten, als tegemoetkoming in de last van de schadeloosstelling van de mijnwerkerspneumoconiosis.*

Het aangevraagd krediet is gesteund op de vastgestelde en te voorzien evolutie van het aantal gevallen van schadeloosstelling wegens mijnwerkerspneumoconiosis, alsmede op een raming van het gemiddeld bedrag van de vergoeding per geval.

ART. 42.15. — *Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen :*

- a) der vergoedingen verschuldigd voor het herstel der schade voortvloeiend uit de arbeidsongevallen te wijten aan oorlogsrisico's, en
- b) der uitgaven gedaan voor rekening van het Rijk, bij wijze van ongevallenrenten.

a) Bedrag van 248.000 frank bestemd om de inzake vergoeding der schade verschuldigde kosten te betalen voor drie ongevallen te wijten aan oorlogsrisico's en die in 1976 zullen geregeld zijn.

b) Bedrag van 2.000 frank, ten laste van de Staat, van ongevallenrente voor tien gevallen.

In dit artikel is eveneens het krediet begrepen dat voorheen op artikel 42.17 werd uitgetrokken.

ART. 42.16. — *Subvention au Fonds national de retraite des ouvriers mineurs pour pallier l'insuffisance de recettes en matière d'assurance invalidité (pour mémoire).*

ART. 42.16. — *Toelage aan het Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers bestemd om inzake invaliditeitsverzekering aan de ontoereikendheid der ontvangsten te verhelpen (pro memorie).*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
426 Divers	—	—	—
		(175,6)	

Economische classificatie :

426 Diversen.

ART. 12.18. — *Subvention spéciale à l'Institut national d'Assurance maladie-invalidité.*

ART. 12.18. — *Bijzondere toelage aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering.*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
422 Maladie	—	—	—
423 Invalidité	—	750,0	—

Economische classificatie :

{ 422 Ziekte.
423 Invaliditeit.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

ART. 01.01. — *Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale.*

HOOFDSTUK 01.

DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

ART. 01.01. — *Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen en uit de sociale programmatie.*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
01 Non réparti économiquement	1.976,9	4.091,1	—

Economische classificatie :

01 Niet economisch verdeeld.

Opérations internes.

ART. 03.01. — *Versements aux receveurs des contributions des sommes dont, en application de l'article 56 de la loi du 18 juin 1930 ou de l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946, ils ont été chargés d'opérer le recouvrement et qui pour l'un ou l'autre motif ne seront pas perçues.*

Interne verrichtingen.

ART. 03.01. — *Stortingen aan de belastingontvangers van de sommen welke zij, bij toepassing van artikel 56 van de wet van 18 juni 1930 of van artikel 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 samengevoegde wetten moesten invorderen en die om de een of andere reden niet zullen geïnd worden.*

	(En millions de francs)	(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974
03 Opérations internes	0,1	0,1	0,1
			(0,1)

Economische classificatie :

03 Interne verrichtingen.

L'Administration des Contributions directes intervient pour le recouvrement des cotisations dues en vertu de diverses lois sociales.

L'article 56 de la loi du 18 juin 1930 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré des employés et l'article 67 des lois coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, contiennent une disposition libellée comme suit :

« A défaut pour l'employeur d'avoir satisfait au paiement dans le délai ainsi fixé, le recouvrement des sommes dues est opéré par voie de contrainte, comme en matière de contributions directes. »

Il arrive que certains employeurs, après l'enrôlement des sommes qu'ils ont été condamnés à payer, versent lesdits montants aux organismes d'assurance intéressés plutôt qu'aux receveurs des contributions et font valoir auprès de ces fonctionnaires qu'ils ont satisfait au jugement. Dans ce cas, la somme enrôlée n'est pas apurée. Il en est de même lorsque la somme enrôlée est reconnue irrécouvrable à cause de l'insolvabilité du redevable.

Het Bestuur der Directe Belastingen komt tussenbeide voor het invorderen van de bijdragen verschuldigd krachtens verschillende sociale wetten.

De artikelen 56 van de wet van 18 juni 1930 betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood der bedienden en 67 van de bij het besluit van de Regent van 12 september 1946 samengevoegde wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, houden een bepaling in, luidend als volgt :

« Mocht de werkgever, binnen de aldus vastgestelde termijn, aan de hem door het vonnis opgelegde verplichtingen niet hebben voldaan, dan worden de verschuldigde sommen door middel van dwang, zoals inzake directe belastingen, ingevorderd. »

Het gebeurt dat sommige werkgevers, na de inkohiering van de sommen waarvan de betaling hun bij vonnis opgelegd werd, die sommen veeleer aan de betrokken verzekeringsinstellingen storten dan aan de ontvangers der belastingen en doen daarna bij die functionarissen gelden dat zij aan het vonnis voldaan hebben. In dit geval is de ingekohierde som niet aangezuiverd. Zo ook wanneer wordt vastgesteld dat de ingekohierde som niet invorderbaar is wegens de insolventie van de schuldenaar.

Or, la réglementation en vigueur à l'Administration des Contributions directes en matière de comptabilisation des recettes sur droits enrôlés implique le versement, au receveur des contributions intéressé, du montant de chaque dégrèvement ou de la cotisation reconnue irrécouvrable, après quoi l'Administration en question inscrit comme recette définitive le montant total des droits constatés (enrôlés).

Comme l'Administration des Contributions directes applique également cette procédure dans les cas de recouvrement opérés à la requête du Ministère de la Prévoyance sociale, il incombe au département de verser les sommes enrôlées qui ne pourront être perçues par les receveurs des contributions à charge des redevables. Ces sommes seront portées ultérieurement en recette au budget des Voies et Moyens.

L'opération consiste en un jeu d'écritures qui se traduit, dans la comptabilité des bureaux des contributions directes, par certaines simplifications et une plus grande sécurité.

Le crédit sollicité de 45.000 francs correspond aux prévisions établies par les receveurs des contributions directes sur la base des cotisations actuellement en souffrance en la matière et dont l'irrécouvrabilité paraît devoir se confirmer au cours des prochains mois.

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION I.

DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

ART. 74.05. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet.*

1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

Classification économique :	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		Economische classificatie :
	1976	1975	1974		
742 Achat d'autre matériel	0,1	0,3	0,1	742 Aankoop van ander materieel.	

Le crédit proposé de 100.000 francs est nécessaire pour le renouvellement de mobilier et le supplément de matériel à l'usage des membres du Cabinet.

2. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.

Classification économique :	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		Economische classificatie :
	1976	1975	1974		
742 Achat d'autre matériel	—	—	—	742 Aankoop van ander materieel.	

3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.

Classification économique :	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		Economische classificatie :
	1976	1975	1974		
742 Achat d'autre matériel	—	—	—	742 Aankoop van ander materieel.	

4. Achat de moyens de transport terrestre.

Classification économique :	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)		Economische classificatie :
	1976	1975	1974		
741 Achat de matériel de transport	—	0,3	0,3	741 Aankoop vervoermaterieel.	

Welnu, de geldende reglementering bij het Bestuur der Directe Belastingen inzake de comptabiliteit der ontvangsten op ingekohierde rechten behelst de storting van het bedrag van elke ontlasting of van de niet invorderbaar erkende bijdragen aan de betrokken ontvanger der belastingen, waarna bedoeld beheer het totaal bedrag van de vastgestelde (ingekohierde) rechten als definitieve ontvangst boekt.

Daar het Bestuur der Directe Belastingen eveneens deze procedure op verzoek van het Ministerie van Sociale Voorzorg in de gevallen der gedane invorderingen toepast, hoort het aan dit departement toe de ingekohierde sommen te storten, welke door de ontvangers der belastingen ten laste van de schuldenaars niet zullen ingevorderd worden. Deze sommen zullen achteraf op de Rijksmiddelenbegroting als ontvangst geboekt worden.

Alles komt neer op een kwestie van geschriften welke, in de comptabiliteit van de kantoren der directe belastingen, tot uiting komt door zekere vereenvoudigingen en meer veiligheid.

Het gevraagd krediet van 45.000 frank stemt overeen met de ramingen door de ontvangers der directe belastingen gedaan op grond van de op dit ogenblik ter zake nog niet betaalde bijdragen, waarvan de niet-invorderbaarheid zich in de loop van de volgende maanden schijnt te zullen bevestigen.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE I.

KABINETSUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.05. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet.*

1. Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.

Het voorgesteld krediet van 100.000 frank is nodig voor de vernieuwing van meubilair en de aanvulling van materieel ten behoeve van het Kabinet.

2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.

3. Aankoop van meubilair en allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.

4. Aankoop van vervoermiddelen te land.

SECTION II.

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

ART. 74.01. — Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F.

	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974	
742 Achat d'autre matériel	1,3	1,5 (0,1)	1,6	

	Machines — Machines	Mobilier — Meubilair	Matériel — Materieel	Totaux — Totalen
1. Administration centrale. — Hoofdbestuur . . .	250.000	850.000	—	1.100.000
2. Services extérieurs. — Buitendiensten . . .	70.000	130.000	—	200.000
Totaux. — Totalen . . .	320.000	980.000	—	1.300.000

Les estimations sont basées sur les prix pratiqués actuellement.

Ce crédit est destiné principalement à l'achat de mobilier et de matériel de classement nécessaires par suite de l'extension des services et de l'augmentation du volume des archives, notamment au service des handicapés, au service des pensions de vieillesse et à l'inspection sociale.

Il couvre également les dépenses résultant du renouvellement périodique de machines, matériel et mobilier usagés.

ART. 74.02. — Achat de machines non livrables par l'O.C.F.

	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974	
742 Achat d'autre matériel	0,8	0,2	0,1	

Le crédit est destiné à l'achat de :

— 1 machines à composition pour travaux offset + offset pour grand format F	500.000
— 3 photocopieuses	108.000
— 1 trieuse de stencil + vibreuse	50.000
— 1 machine à dicter	16.000
— 2 machines à calculer	40.000
— diverses machines	86.000
F	800.000

ART. 74.03. — Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.

	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)	
Classification économique :	1976	1975	1974	
742 Achat d'autre matériel	0,3	0,2	0,3 (0,1)	

Le crédit est destiné à l'achat de :

1° 1 percolateur pour réfectoire F	100.000
2° 5 éléments classement compactus	150.000
3° 1 fichier pour fiches mécanographiques BARBO	—
11 tiroirs à 2 bacs	50.000
F	300.000

SECTIE II.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

ART. 74.01. — Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B.

Economische classificatie :

742 Aankoop van ander materieel.

De ramingen zijn berekend overeenkomstig de thans geldende handelsprijzen.

Dit krediet is hoofdzakelijk bestemd voor de aankoop van meubilair en klasseermaterieel, dat nodig is ingevolge de uitbreiding van de diensten en de vermeerdering van het volume van het archief, inzonderheid bij de dienst der minder-validen, de dienst ouderdomspensioenen en de sociale inspectie.

Het dekt eveneens de uitgaven voortvloeiend uit de periodieke vervanging van versleten machines, materieel en meubilair.

ART. 74.02. — Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.

Het krediet is bestemd voor de aankoop van :

— 1 zetmachine voor offset + offsetmachine groot formaat F	500.000
— 3 fotocopieapparaten	108.000
— 1 triertafel + vibreermachine	50.000
— 1 dicteermachine	16.000
— 2 rekenmachines	40.000
— verschillende machines	86.000
F	800.000

ART. 74.03. — Aankoop van meubilair en van allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.

	(En millions de francs)		(In miljoenen frank)	
Economische classificatie :	1976	1975	1974	
742 Aankoop van ander materieel.	0,3	0,2	0,3 (0,1)	

Het krediet is bestemd voor de aankoop van :

1° 1 percolator voor kantine F	100.000
2° 5 classeermeubels « compactus »	150.000
3° 1 opbergmeubel mecanografische kaarten BARBO	—
11 laden met 2 bakken	50.000
F	300.000

ART. 74.04. — *Achat de moyens de transport terrestre.*ART. 74.04. — *Aankoop van vervoermiddelen te land.*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
741 Achat de matériel de transport . . .	0,3	—	—	741 Aankoop vervoermaterieel.

Ce crédit est destiné à l'achat d'une voiture automobile en remplacement de celle mise à la disposition du secrétaire général, laquelle a été mise en circulation en 1972, et dont le kilométrage dépassera en 1976 plus de 100.000 kilomètres.

Dit krediet is bestemd voor de aankoop van een personenwagen ten behoeve van de secretaris-generaal, ter vervanging van de wagen die in 1972 in omloop werd gebracht en waarvan in 1976 het aantal kilometers de 100.000 zal overtreffen.

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.

ART. 84.01. — *Paiement au Fonds des accidents du travail des annuités dues en remboursement des avances sans intérêt consenties à l'Etat.*

Classification économique :	(En millions de francs) — (In miljoenen frank)			Economische classificatie :
	1976	1975	1974	
84.01 Amortissement de la dette publique consolidée en monnaie nationale . . .	25,5	35,5	35,5	84.01 Aflossing van gevestigde overheids-schuld in nationale valuta.

La loi du 11 janvier 1963 modifiant la législation sur les accidents du travail prévoit dans son article 3, dernier alinéa, que le Fonds des accidents du travail peut consentir des avances au profit des handicapés et ce, aux conditions et selon les modalités à fixer par le Roi.

Trois arrêtés royaux, datés respectivement des 12 mars 1963, 29 juin 1964 et 23 avril 1965, ont été pris en exécution de la loi précitée, en vertu desquels un montant global de 355 millions a été avancé par le Fonds des accidents du travail.

Compte tenu des remboursements déjà effectués, le solde des avances non encore restituées s'élevait au 31 décembre 1967 à 254 millions de francs.

Aux termes de l'arrêté royal du 9 janvier 1969, ce solde des avances non encore restituées par l'Etat sera remboursé en quinze paiements annuels successifs, prenant cours au 1^{er} janvier 1968.

Aux termes de l'arrêté royal du 8 septembre 1971, le remboursement du solde se fera à partir du 1^{er} janvier 1971 en cinq annuités de 35.500.000 francs et une annuité de 25.500.000 francs.

TITRE IV.

SECTION PARTICULIERE.

SECTION I.

DEPENSES DE L'ETAT SUR RESSOURCES AFFECTEES.

CHAPITRE II.

FONDS DE REMPLOI DE CREDITS BUDGETAIRES.

ART. 63.01.C. — *Fonds de prêts aux membres du personnel en activité de service, aux pensionnés et à leur veuve, bénéficiant d'une pension de survie.*

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

ART. 84.01. — *Betaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen van de annuïteiten, verschuldigd voor de terugbetaling van de voorschotten zonder interest toegestaan aan de Staat.*

De wet van 11 januari 1963 die de wetgeving op de arbeidsongevallen wijzigde, bepaalt in zijn artikel 3, laatste alinea, dat het Fonds voor arbeidsongevallen voorschotten mag verlenen ten bate van de gehandicapten en dit onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten vast te stellen door de Koning.

Ter uitvoering van voornoemde wet, werden drie koninklijke besluiten, respectievelijk van 12 maart 1963, 29 juni 1964 en 23 april 1965, getroffen, luidens dewelke een globaal bedrag van 355 miljoen frank voorgeschooten werd door het Fonds voor arbeidsongevallen.

Rekening houdend met de reeds gedane terugbetalingen beliep het saldo van de nog niet teruggestorte voorschotten 254 miljoen frank op 31 december 1967.

Luidens het koninklijk besluit van 9 januari 1969, zal dit saldo der voorschotten, nog niet teruggestort door de Staat, terugbetaald worden door vijftien achtereenvolgende betalingen aanvang nemend 1 januari 1968.

Luidens het koninklijk besluit van 8 september 1971 zal het saldo met ingang van 1 januari 1971 terugbetaald worden in vijf jaarlijkse stortingen van 35.500.000 frank en één storting van 25.500.000 frank.

TITEL IV.

AFZONDERLIJKE SECTIE.

SECTIE I.

STAATSUITGAVEN OP INKOMSTEN MET SPECIALE BESTEMMING.

HOOFDSTUK II.

WEDERBELEGGINGSFONDSEN VAN BEGROTINGSKREDIETEN.

ART. 63.01.C. — *Leningsfonds voor de personeelsleden in actieve dienst, de gepensioneerd en hun weduwe, rechthebbende op een overlevingspensioen.*

<i>Classification économique :</i>	1976	1975	1974	<i>Economische classificatie :</i>
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Report F	—	—	—	990 Overdracht.
870 Remboursement de prêts par les agents	50.000	—	—	870 Terugbetaling van leningen door de personeelsleden.
Totaux . . F	50.000	—	—	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
820 Octroi de prêts aux agents . . . F	50.000	—	—	820 Toekenning van leningen aan de personeelsleden.
950 A reporter F	—	—	—	950 Over te dragen.
La caisse de prêts a été alimentée par des dotations allouées à charge du budget ordinaire du département. Les prêts accordés sont remboursés, suivant les modalités fixées en accord avec les intéressés. ART. 63.02.A. — <i>Allocations aux handicapés. — Produit des assignations émises, mais dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux (loi du 27 juin 1969).</i>				
Het leningsfonds werd gestijfd door dotaties toegekend ten laste van de gewone begroting van het departement. De toegestane leningen worden terugbetaald op de met de belanghebbenden overeengekomen wijze. ART. 63.02.A. — <i>Tegemoetkomingen aan de minder-validen. — Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden (wet van 27 juni 1969).</i>				

<i>Classification économique :</i>	1976	1975	1974	<i>Economische classificatie :</i>
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Report F	32.095.299	25.095.299	16.534.958	990 Overdracht.
33.11 Produit des assignations émises pour allocations ordinaires et spéciales et qui, pour des raisons spéciales, n'ont pas été payées aux handicapés . .	29.000.000	28.000.000	27.636.836	33.11 Opbrengst van uitgegeven assignaties van gewone en bijzondere tegemoetkomingen die, om speciale redenen, niet werden uitbetaald aan de minder-validen.
Totaux . . F	61.095.299	53.095.299	44.171.794	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
33.11 Paiement du montant réel des allocations ordinaires et spéciales aux handicapés ou personnes assimilées . F	22.000.000	21.000.000	19.076.495	33.11 Betaling van het werkelijk bedrag der gewone en bijzondere tegemoetkomingen aan de minder-validen of ermede gelijkgesteld.
Totaux . . F	22.000.000	21.000.000	19.076.495	Totalen.
950 A reporter F	39.095.299	32.095.299	25.095.299	950 Over te dragen.
Produit des assignations émises, mais dont le paiement, pour l'une ou l'autre cause, n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux. Montant des assignations émises à charge de l'article 33.06 du budget ordinaire du département et qui n'ont pu être payées aux bénéficiaires. ART. 63.03.A. — <i>Allocations complémentaires de vieillesse aux handicapés. — Produit des assignations émises, dont le paiement n'a pu être effectué par l'Office des chèques postaux (loi du 27 juin 1969).</i>				
Opbrengst van de uitgegeven assignaties, waarvan de betaling echter door het Bestuur der postchecks, om de ene of andere oorzaak, niet kon geschieden. Bedrag der uitgegeven assignaties op artikel 33.06 van de gewone begroting van het departement, welke aan de rechthebbenden niet konden worden betaald. ART. 63.03.A. — <i>Aanvullende ouderdomstegemoetkomingen aan minder-validen. — Opbrengst van de uitgegeven assignaties welke door het Bestuur der postchecks niet konden worden betaald (wet van 27 juni 1969).</i>				

<i>Classification économique :</i>	1976	1975	1974	<i>Economische classificatie :</i>
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Report F	4.160.016	4.164.016	4.164.016	990 Overdracht.
33.11 Produit des assignations émises pour allocations complémentaires et qui, pour des raisons spéciales, n'ont pas été payées aux handicapés . . .	—	—	—	33.11 Opbrengst van uitgegeven assignaties van aanvullende tegemoetkomingen die, om speciale redenen, niet werden uitbetaald aan de minder-validen.
Totaux . . F	4.160.016	4.164.016	4.164.016	Totalen.

	1976	1975	1974
<i>Dépenses :</i>	—	—	—
33.11 Paiement du montant réel des allocations complémentaires aux handicapés et personnes assimilées	—	4.000	—
Totaux . . . F	—	4.000	—
950 A reporter F	4.160.016	4.160.016	4.164.016

Uitgaven :

33.11 Betaling van het werkelijk bedrag der aanvullende tegemoetkomingen aan de minder-validen of ermede gelijkgesteld.

Totalen.

950 Over te dragen.

Montant des assignations émises à charge de l'article 33.06 du budget ordinaire du département et qui n'ont pu être payées aux bénéficiaires.

Bedrag der uitgegeven assignaties op artikel 33.06 van de gewone begroting van het departement, welke aan de rechthebbenden niet konden worden betaald.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

ART. 66.01.B. — *Fonds remis au Trésor pour le service financier des rentes, pensions ou allocations au profit de personnes résidant en Belgique et bénéficiant, conformément aux accords internationaux intervenus, d'avantages octroyés par des législations sociales étrangères.*

<i>Classification économique :</i>	1976	1975	1974
<i>Recettes :</i>	—	—	—
990 Report F	1.781.075	4.576.695	806.260
390 Montant des fonds remis par l'étranger, au Trésor, conformément aux accords internationaux de sécurité sociale	19.400.000	22.300.000	23.007.171
Totaux . . . F	21.181.075	26.876.695	23.813.431

Dépenses :

33.11 Paiements de rentes, de pensions et d'allocations aux personnes qui résident en Belgique et sont bénéficiaires d'avantages reconnus par des législations sociales étrangères F	19.400.000	25.095.620	19.236.736
Totaux . . . F	19.400.000	25.095.620	19.236.736
950 A reporter F	1.781.075	1.781.075	4.576.695

Les accords internationaux conclus concernant les avantages des législations sociales étrangères se rapportent :

a) à la Convention générale du 26 novembre 1965 entre le Royaume de Belgique et la République populaire de Pologne sur la sécurité sociale, notamment les articles 29 et 36;

b) au Troisième Accord complémentaire à la Convention générale de sécurité sociale entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne du 7 décembre 1957, approuvé par les Chambres par la loi du 21 janvier 1963 (*Moniteur belge* du 21 février 1964).

La Convention belgo-allemande et ses Accords complémentaires sont entrés en vigueur le 9 novembre 1963 et produisent leurs effets le 1^{er} janvier 1959.

ART. 66.02.B. — *Produit et affectation des emprunts que le Ministre des Finances pouvait contracter auprès de la Caisse générale d'épargne et de retraite en application de la loi portant organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres. (Loi du 12 février 1963.)*

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

ART. 66.01.B. — *Aan de Schatkist overgemaakte gelden voor de uitkering van renten, pensioenen of tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen die, overeenkomstig de gesloten internationale akkoorden, gerechtigd zijn op de voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen.*

*Economische classificatie :**Ontvangsten :*

990 Overdracht.
390 Bedrag van de aan de Schatkist door het buitenland overgemaakte gelden ingevolge internationale akkoorden voor sociale zekerheid.

Totalen.

Uitgaven :

33.11 Uitkeringen van renten, pensioenen en tegemoetkomingen aan in België verblijvende personen, gerechtigd op voordelen van buitenlandse sociale wetgevingen.

Totalen.

950 Over te dragen.

De gesloten internationale akkoorden betreffende de voordelen van de buitenlandse sociale wetgevingen hebben betrekking op :

a) het Algemeen Verdrag van 26 november 1965 tussen het Koninkrijk België en de Volksrepubliek Polen betreffende de sociale zekerheid, inzonderheid de artikelen 29 en 36;

b) het Derde Aanvullend Akkoord van de Algemene Sociale Zekerheidsovereenkomst tussen België en de Duitse Bondsrepubliek van 7 december 1957, bekrachtigd door de Kamers bij de wet van 21 januari 1963 (*Belgisch Staatsblad* van 21 februari 1964).

De Belgisch-Duitse Overeenkomst en haar Aanvullende Akkoorden zijn van kracht geworden op 9 november 1963 met uitwerking vanaf 1 januari 1959.

ART. 66.02.B. — *Opbrengst en bestemming van de leningen welke de Minister van Financiën mocht aangaan bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, in toepassing van de wet betreffende de inrichting van een ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden. (Wet van 12 februari 1963.)*

Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
Recettes :				Ontvangsten :
990 Report F	597.826	597.826	597.826	990 Overdracht.
463 Produits de prêts que le Ministre des Finances a contracté auprès de la Caisse générale d'épargne et de retraite . .	—	—	—	463 Opbrengst van leningen door de Minister van Financiën aangegaan bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.
Totaux . . F	597.826	597.826	597.826	Totalen.
Dépenses :				Uitgaven :
421 Versement au Trésor ou à la Caisse générale d'épargne et de retraite . F	597.826	—	—	421 Storting aan de Schatkist of aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas.
Totaux . . F	597.826	—	—	Totalen.
950 A reporter F	—	597.826	597.826	950 Over te dragen.

En exécution de l'article 28, premier alinéa, 2°, de la loi du 12 février 1963 relative à l'organisation d'un régime de pensions de retraite et de survie au profit des assurés libres, l'Etat pouvait conclure des emprunts auprès de la Caisse générale d'épargne et de retraite au profit du service financier du régime de pensions précité.

L'article 25 de la loi du 1^{er} avril 1969 (*Moniteur belge* du 29 avril 1969) instituant un revenu garanti aux personnes âgées, a abrogé, à partir du 1^{er} mai 1969, les dispositions de l'article 28 précité, sous réserve toutefois d'une disposition, prévue à l'article 19, deuxième alinéa, de ladite loi du 1^{er} avril 1969 au terme de laquelle les emprunts contractés précédemment seront remboursés.

Comme la possibilité de contracter des emprunts auprès de la Caisse générale d'épargne et de retraite n'existe donc plus à partir du 1^{er} mai 1969, aucune recette ni dépense ne sera encore enregistrée au présent article. Le montant de 597.826 francs sera versé en 1976, soit au Trésor, soit à la C.G.E.R.

ART. 66.03.B. — *Fonds des maladies professionnelles. (Loi du 2 avril 1965.)*

Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
Recettes :				Ontvangsten :
990 Report F	78.980	58.980	40.615	990 Overdracht.
374 Produits des cotisations patronales qui sont perçues par les organismes d'assurance en faveur du Fonds des maladies professionnelles	—	20.000	18.365	374 Opbrengst van werkgeversbijdragen geïnd door de verzekeringsinstellingen ten voordele van het Fonds voor de beroepsziekten.
Totaux . . F	78.980	78.980	58.980	Totalen.
Dépenses :				Uitgaven :
426 Transfert des cotisations patronales au Fonds des maladies professionnelles F	75.000	—	—	426 Overdracht van werkgeversbijdragen aan het Fonds voor de beroepsziekten.
Totaux . . F	75.000	—	—	Totalen.
950 A reporter F	3.980	78.980	58.980	950 Over te dragen.

Les arrêtés royaux des 18 janvier 1964 (*Moniteur belge* du 28 janvier 1964), 9 juin 1964 (*Moniteur belge* du 16 juin 1964) et 2 avril 1965 (*Moniteur belge* du 13 avril 1965) pris en exécution des articles 59 et 60 de l'arrêté royal du 3 juin 1970 portant coordination des dispositions légales relatives aux maladies professionnelles (*Moniteur belge* du 27 août 1970) désignent les organismes chargés de percevoir les cotisations dues au Fonds des maladies professionnelles.

Selon les dispositions de l'alinéa 2 de l'article 59 dudit arrêté royal, l'Administration des contributions directes ne sera dorénavant appelée à intervenir qu'en matière de cotisations restant en souffrance.

In uitvoering van artikel 28, eerste lid, 2°, van de wet van 12 februari 1963 inzake de ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekerden konden door de Staat bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas leningen worden aangegaan voor de financiële dienst van voormelde pensioenregeling.

Bij artikel 25 van de wet van 1 april 1969 (*Belgisch Staatsblad* van 29 april 1969) tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden werden, vanaf 1 mei 1969, de beschikkingen van voormeld artikel 28 opgeheven onder voorbehoud echter van de bij artikel 19, tweede lid, van voormelde wet van 1 april 1969 voorziene beschikking volgens dewelke de voorgaande aangegane leningen zullen worden terugbetaald.

Aangezien de mogelijkheid tot het afsluiten van leningen bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas vanaf 1 mei 1969 niet meer bestaat, zal op voormeld artikel geen enkele ontvangst noch uitgave meer worden geboekt. Het bedrag van 597.826 frank zal in 1976 hetzij aan de Schatkist, hetzij aan de A.S.L.K. worden gestort.

ART. 66.03.B. — *Fonds voor de beroepsziekten. (Wet van 2 april 1965.)*

De koninklijke besluiten van 18 januari 1964 (*Belgisch Staatsblad* van 28 januari 1964), 9 juni 1964 (*Belgisch Staatsblad* van 16 juni 1964) en 2 april 1965 (*Belgisch Staatsblad* van 13 april 1965) getroffen in uitvoering der artikelen 59 en 60 van het koninklijk besluit van 3 juni 1970 houdende coördinatie van de wetsbepalingen betreffende de beroepsziekten (*Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1970) duiden de instellingen aan belast met de inning der bijdragen verschuldigd aan het Fonds voor de beroepsziekten.

Ingevolge de beschikkingen van alinea 2 van artikel 59 van gezegd koninklijk besluit zal het Bestuur der directe belastingen slechts tussenkomen voor de bijdragen die niet op tijd gestort zijn.

ART. 66.04.C. — *Fonds spéciaux destinés au paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat auprès des organismes d'intérêt public, soumis à la loi du 16 mars 1954, modifiée et complétée par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, ainsi qu'auprès de tous autres organismes parastataux.*

ART. 66.04.C. — *Speciale fondsen bestemd voor het uitkeren van de bezoldiging en de onkosten van de controleorganen van de Staat bij de instellingen van openbaar nut, onderworpen aan de wet van 16 maart 1954, gewijzigd en aangevuld door het koninklijk besluit van 18 december 1957, alsmede bij alle andere parastatale instellingen.*

Classification économique :	1976	1975	1974	Economische classificatie :
<i>Recettes :</i>				<i>Ontvangsten :</i>
990 Report F	289.793	289.793	172.804	990 Overdracht.
080 Versements	2.500.000	2.500.000	2.281.275	080 Stortingen.
Totaux . . F	2.789.793	2.789.793	2.454.079	Totalen.
<i>Dépenses :</i>				<i>Uitgaven :</i>
030 Rémunérations F	2.500.000	2.500.000	2.164.286	030 Bezoldigingen.
Totaux . . F	2.500.000	2.500.000	2.164.286	Totalen.
950 A reporter F	289.793	289.793	289.793	950 Over te dragen.

Ces fonds spéciaux sont alimentés par les versements effectués par les organismes d'intérêt public intéressés.

Deze speciale fondsen worden gespijsd door de stortingen verricht door de betrokken instellingen van openbaar nut.

ART. 66.06.C. — *Legs de feu Joseph Lambert de Petite-Chapelle en faveur des handicapés de Belgique (pour mémoire).*

ART. 66.06.C. — *Legaat van wijlen Joseph Lambert van Petite-Chapelle ten gunste van de minder-validen van België (pro memorie).*

Il n'est plus prévu de crédit.

Er wordt geen krediet meer voorzien.

PREVISIONS BUDGETAIRES POUR L'ANNEE 1976.

BEGROTINGSRAMINGEN VOOR HET JAAR 1976.

Tableau synthétique des cadres et des effectifs.

Synthetische tabel van de personeelsformatie en -bezetting.

	Administration centrale					Services extérieurs					Total pour le département				
	Hoofdbestuur					Buitendienst					Totaal voor het departement				
	Cadre — Kader	Effectif				Cadre — Kader	Effectif				Cadre — Kader	Effectif			
		Agents définis	Agents temporaires	Tijdelijk personeel	Evaluation des coûts — Kosten- raming (1)		Agents définis	Agents temporaires	Tijdelijk personeel	Evaluation des coûts — Kosten- raming (1)		Agents définis	Agents temporaires	Tijdelijk personeel	Evaluation des coûts — Kosten- raming (1)
I. <i>Services permanents. — Vaste diensten.</i>															
Fonctionnaires généraux. — <i>Ambtenaren-generaal</i>	8	7	—	—	5,9	—	—	—	—	—	8	7	—	—	5,9
Autres rangs. — <i>Andere rangen</i>	82	76	1	—	34,0	31	31	—	—	12,6	113	107	1	—	46,6
Niveau II. — <i>Niveau II</i>	180	144	30	—	41,5	98	66	11	—	20,1	278	210	41	—	61,6
Niveau III. — <i>Niveau III</i>	155	130	18	—	26,4	7	5	1	—	1,0	162	135	19	—	27,4
Niveau IV. — <i>Niveau IV</i>	83	52	23	—	11,7	—	—	—	—	—	83	52	23	—	11,7
Totaux. — <i>Totaal</i>	508	409	72	—	119,5	136	102	12	—	33,7	644	511	84	—	153,2
II. <i>Services temporaires. — Tijdelijke diensten.</i>															
Niveau II. — <i>Niveau II</i>	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—
Niveau III. — <i>Niveau III</i>	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—
Totaux. — <i>Totaal</i>	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—
III. <i>Disponibilité. — Ter beschikking</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. <i>Personnel auxiliaire. — Hulp personeel</i>	—	—	22	—	2,7	—	—	—	—	—	—	—	22	—	2,7
Totaux. — <i>Totaal</i>	520	409	94	—	122,2	136	102	12	—	33,7	656	511	106	—	155,9

(1) En millions de francs - à 100 %, — In miljoenen frank - à 100 %.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1975-1976**

17 OCTOBRE 1975.

**Budget du Ministère de la Prévoyance sociale
pour l'année budgétaire 1976.****ANNEXES****INDEX.**

Pages

Tableau comparatif des dépenses	2
Tableau récapitulatif	14

BELGISCHE SENAAAT**ZITTING 1975-1976**

17 OKTOBER 1975.

**Begroting van het Ministerie van Sociale Voor-
zorg voor het begrotingsjaar 1976.****BIJLAGEN****INHOUDSTAFEL.**

Bladz.

Vergelijkende tabel der uitgaven	3
Samenvattende tabel	14

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II). (*)

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (crédits sollicités) — (aangevraagde kredieten)	1975 (crédits adaptés) (1) — (aangepaste kredieten) (1)
		CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN	CREDITS NON DISSOCIES (2) — NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

TITRE I.

DEPENSES COURANTES.

SECTION I.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.01	Traitement et frais de représentation du Ministre	1,4	1,2
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre	20,8	21,3
	Totaux pour le § 1	22,2	22,5
§ 2. — Achat de biens non durables et de services.			
12.13	Loyer de biens immobiliers, etc.	—	—
12.14	Frais de premier établissement du Cabinet, etc.	—	0,2
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet	3,3	3,1
	Totaux pour le § 2	3,3	3,3
	Totaux pour le chapitre 1	25,5	25,8
	Totaux pour la section I. — Dépenses de Cabinet	25,5	25,8

SECTION II.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. — Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc. :		
	1. Administration centrale	247,6	213,0
	2. Services extérieurs	63,9	51,1
		311,5	264,1

(*) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (12) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.

(1) Les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) Le solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale est mentionné dans un renvoi en bas de page.

(3) Y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II). (*)

1974 (réalisations) (verwezenlijkingen)		1973 (réalisations) (verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		
Sur crédits non dissociés (3) — Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Sur crédits non dissociés réportés de 1973 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)		
(9)	(11)	(13)	(16)		
				(17)	(18)

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

SECTIE I.

KABINETSGITAVEN VAN DE MINISTER
VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

1,2	1,2	—	1,1	—	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	11.01
15,2	12,5	2,3	10,0	2,3	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.	11.02
16,4	13,7	2,3	11,1	2,3	Totalen voor § 1.	
§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.						
—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen, enz.	12.13
—	—	—	—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet, enz.	12.14
2,1	1,3	—	1,3	—	Werkingskosten van het Kabinet	12.20
2,1	1,3	—	1,3	—	Totalen voor § 2.	
18,5	15,0	2,3	12,4	2,3	Totalen voor hoofdstuk I.	
18,5	15,0	2,3	12,4	2,3	Totalen voor sectie I. — Kabinetsuitgaven.	

SECTIE II.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. — Lonen en sociale lasten.

192,3	188,1	0,7	161,7	1,6	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld perso- neel, enz. :	11.03
45,7	43,5	0,1	38,3	0,3	1. Hoofdbestuur	
					2. Buitendiensten	
238,0	231,6	0,8	200,0	1,9		

(*) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden niet opgenomen vermits er geen gesplitste kredieten voorkomen op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.
 (1) De aangepaste kredieten bevatten niet de bijkredieten voor de voorgaande jaren.
 (2) Het beschikbare gedeelte van de niet gesplitste kredieten dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.
 (3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnancements op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II). (*)

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (crédits sollicités) — (aangevraagde kredieten)	1975 (crédits adaptés) (1) — (aangepaste kredieten) (1)
		CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN	CREDITS NON DISSOCIES (2) — NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)
(1)	(2)	(3)	(6)
11.04	Allocations généralement quelconques au personnel de l'Etat. . .	2,5	2,4
11.05	Dépenses diverses de service social, etc.	4,6	4,3
11.10	Conseiller budgétaire et financier auprès de l'I.N.A.M.I. . . .	1,6	1,1
	Totaux pour le § 1	320,2	271,9
	§ 2. — Achat de biens non durables et de services.		
12.01	Honoraires, frais de justice, etc.	5,6	6,2
12.02	Eau, vapeur, gaz et électricité, etc. :		
	1. Administration centrale	13,9	12,7
	2. Services extérieurs	1,4	1,3
		15,3	14,0
12.03	Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines, etc. :		
	1. Administration centrale	17,8	15,6
	2. Services extérieurs	0,4	0,3
		18,2	15,9
12.04	Combustibles livrés à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Administration centrale	—	—
	2. Services extérieurs	0,1	0,1
		0,1	0,1
12.05	Fournitures de bureau, etc., effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Administration centrale	3,4	3,0
	2. Services extérieurs	0,4	0,4
		3,8	3,4
12.06	Location de machines de bureau, etc., à l'intervention de l'O.C.F.	0,8	0,7
12.07	Habillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	0,2	0,2
12.08	Petit matériel, etc., fournis à l'intervention de l'O.C.F. . . .	0,2	0,1
12.09	Utilisation de véhicules automoteurs, etc.	0,4	0,4
12.10	Indemnités généralement quelconques, etc. :		
	1. Administration centrale	2,0	2,0
	2. Services extérieurs	6,5	5,7
		8,5	7,7
12.11	Dépenses de formation professionnelle, etc.	0,2	0,2
12.12	Autres menues dépenses d'administration	0,1	0,1
12.13	Loyer de biens immobiliers, etc.	55,2	43,2

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II). (*)

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TABEL 10)

1974 (réalisations) — (verwezenlijkingen)			1973 (réalisations) (verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements		Ordonnancements			
	Ordonnancements		Ordonnancements			
	Sur crédits non dissociés (3) — Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Sur crédits non dissociés réportés de 1973 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 (3)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 (3)		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)	(18)
3,4	0,3	1,0	0,3	0,8	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	11.04
4,0	3,6	1,7	1,1	0,9	Allerhande uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.	11.05
—	—	—	—	—	Begrotings- en financieel adviseur bij het R.I.Z.I.V.	11.10
245,4	235,5	3,5	201,4	3,6	Totale voor § 1.	
§ 2. — Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten.						
6,4	4,4	1,1	4,5	2,1	Erelonen, gerechtskosten, enz.	12.01
12,1	7,4	4,9	5,7	2,3	Water, stoom, gas en elektriciteit, enz. :	12.02
1,2	0,5	0,7	0,4	0,6	1. Hoofdbestuur.	
13,3	7,9	5,6	6,1	2,9	2. Buitendiensten.	
Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines, enz. :						
13,9	9,1	4,1	9,2	3,0	1. Hoofdbestuur.	12.03
0,4	0,3	0,1	0,2	0,1	2. Buitendiensten.	
14,3	9,4	4,2	9,4	3,1		
Brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B. :						
—	—	—	—	—	1. Hoofdbestuur.	12.04
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	2. Buitendiensten.	
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1		
Bureaubenodigheden, enz., geleverd door bemiddeling van het C.B.B. :						
2,7	1,9	0,1	2,0	0,2	1. Hoofdbestuur.	12.05
0,5	0,3	0,1	0,5	0,1	2. Buitendiensten.	
3,2	2,2	0,2	2,5	0,3		
0,9	0,4	0,3	0,5	0,2	Huur van bureaumachines, enz., door bemiddeling van het C.B.B. :	12.06
0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.07
0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	Klein materieel, enz., geleverd door bemiddeling van het C.B.B.	12.08
0,4	0,1	0,1	0,4	0,1	Gebruik van motorvoertuigen, enz.	12.09
Allerhande vergoedingen, enz. :						
2,0	1,7	0,3	1,6	0,4	1. Hoofdbestuur.	12.10
5,4	3,4	0,8	3,2	1,0	2. Buitendiensten.	
7,4	5,1	1,1	4,8	1,4		
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Uitgaven voor beroepsscholing, enz.	12.11
0,1	0,1	0,1	0,2	—	Andere kleine bestuursuitgaven	12.12
39,1	37,6	0,1	32,2	1,0	Huur van onroerende goederen, enz.	12.13

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II). (*)

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (crédits sollicités) — (aangevraagd kredieten)	1975 (crédits adaptés) (1) — (aangepaste kredieten) (1)
		CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN	CREDITS NON DISSOCIES (2) — NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)
(1)	(2)	(3)	(6)
12.14	Aménagement de locaux, etc.	0,8	0,6
12.15	Travaux d'entretien exécutés en 1972 à charge de l'Etat-propriétaire (pour mémoire)	—	—
12.23	Décorations nationales, civiques et spéciales	0,2	0,2
12.25	Troisième Accord complémentaire entre la Belgique et la République fédérale d'Allemagne	—	0,1
12.26	Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la C.G.E.R., en matière d'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré	8,6	8,0
12.27	Participation de l'Etat dans les frais de la C.G.E.R. (pension de retraite et de survie des assurés libres) (pour mémoire)	—	—
12.28	Participations, interventions diverses, etc., en vue de l'information et de la propagande relatives aux diverses branches de la sécurité sociale	—	0,1
12.29	Organisation de journées d'études, participations, etc.	0,2	—
12.30	Organisation de journées d'études	—	0,1
12.33	Frais d'administration résultant d'examens médicaux	32,7	27,2
	Totaux pour le § 2	151,1	128,5
	Totaux pour le chapitre I	471,3	400,4

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS A DESTINATION
D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

33.01	Indemnités diverses à des tiers	0,1	0,1
33.02	Subsides aux sociétés mutualistes de retraite reconnues	0,4	0,6
	Subsides en faveur des services d'assurance mutualiste libre.		
33.04	Services des soins de santé, etc.	1.457,0	1.418,0
33.05	Caisses mutualistes d'invalidité	16,3	17,3
33.06	Paiement aux handicapés, etc.	6.825,1	5.456,0
33.09	Ouvriers houilleurs, abonnements ou titres de voyages (vacances).	18,0	18,0

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II). (*)

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II)

1974 (réalisations) — (verwezenlijkingen)			1973 (réalisations) — (verwezenlijkingen)		TEKSTEN (17)	Art. (18)
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements		Ordonnancements			
	Ordonnancements		Ordonnancements			
	Sur crédits non dissociés 1974 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Sur crédits non dissociés réportés de 1973 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973 (13)	Sur crédits non dissociés 1973 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Sur crédits non dissociés réportés de 1972 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972 (16)		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		
0,4	0,2	0,2	0,8	3,4	Inrichting van lokalen, enz.	12.14
—	—	0,1	—	—	Onderhoudswerken in 1972 uitgevoerd ten laste van de Staat-eigenaar (<i>pro memorie</i>).	12.15
0,3	0,2	0,1	0,2	0,1	Nationale, burgerlijke en bijzondere eretekens	12.23
0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Derde aanvullend Akkoord tussen België en de Bondsrepubliek Duitsland.	12.25
7,2	—	6,0	—	—	Rijksbijdrage in de uitgaven van de A.S.L.K., inzake verzekering tegen geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.	12.26
—	—	—	—	—	Tegemoetkoming van het Rijk in de kosten van de A.S.L.K. (ouderdoms- en overlevingspensioenregeling van de vrijwillig verzekerden (<i>pro memorie</i>).	12.27
0,1	—	—	—	0,1	Deelnemingen, verschillende tussenkomsten, enz., voor de informatie en de propaganda betreffende de verschillende takken van de sociale zekerheid.	12.28
—	—	—	—	—	Organisatie van studiedagen, deelnemingen, enz.	12.29
0,1	0,1	—	0,1	—	Organisatie van studiedagen	12.30
24,1	—	19,3	—	17,0	Administratiekosten wegens medische onderzoeken	12.33
118,0	68,2	39,0	62,2	32,2	Totale voor § 2.	
363,4	303,7	42,5	263,6	35,8	Totale voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

0,1	—	0,1	0,1	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden. 33.01
0,7	—	0,7	—	0,8	Toelagen aan erkende onderlinge pensioenfondsen. 33.02
Toelagen ten voordele van de diensten van vrijwillige ziekenfondsverzekering.					
1.297,0	1.079,5	186,6	1.041,5	220,4	Geneeskundige verzorgingsdiensten, enz. 33.04
31,5	—	19,0	—	3,7	Onderlinge invaliditeitskassen 33.05
4.692,7	4.608,2	58,0	3.473,2	40,0	Betaling aan de minder-validen, enz. 33.06
19,5	16,1	3,3	16,3	4,2	Steenkolenmijnwerkers. — Abonnementen of reisbiljetten (vakantie). 33.09

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II). (*)

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (crédits sollicités) (aangevraagde kredieten)	1975 (crédits adaptés) (1) (aangepaste kredieten) (1)
		CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN	CREDITS NON DISSOCIES (2) — NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)
(1)	(2)	(3)	(6)
33.10	Allocation complémentaire. — Travailleurs frontaliers et saisonniers	51,8	56,9
33.11	Subside «Ecole centrale belge des assurances sociales»	—	0,1
33.12	Intervention pécuniaire pour la formation des travailleurs sociaux (pour mémoire)	—	—
33.13	Intervention du département aux organismes, etc., (de caractère social) (pour mémoire)	—	—
33.14	Subsides aux organismes, etc., (promotion du progrès social)	0,2	0,1
	Totaux pour les articles 33	8.368,9	6.967,1
	Transferts de revenus à l'étranger.		
34.01	Subside exceptionnel à l'Association internationale de la sécurité sociale (A.I.S.S.) (pour mémoire)	—	—
	Totaux pour le chapitre III	8.368,9	6.967,1
CHAPITRE IV.			
TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC.			
Transferts de revenus à la sécurité sociale.			
42.01	Contribution de l'Etat dans les frais d'administration et de fonctionnement de la C.N.P.R.S. (assurés libres)	17,8	13,5
42.04	Subvention annuelle à la Caisse de Secours et de Prévoyance des marins naviguant sous pavillon belge. — Secteur maladie-invalidité	43,0	36,1
42.05	Subvention à l'I.N.A.M.I. (régime des travailleurs salariés)	47.700,0	40.215,0
42.06	Subvention à l'I.N.A.M.I. (régime des travailleurs indépendants).	3.129,9	2.697,0
42.07	Subvention à l'O.N.A.F.T.S.	23,3	28,9
42.08	Subvention à l'O.N.A.F.T.S. (prestations familiales garanties)	9,8	—
42.10	Remboursement au Fonds des maladies professionnelles des dépenses effectuées pour le compte de l'Etat, etc.	—	—
42.11	Subvention au Fonds des maladies professionnelles (pneumococlose des ouvriers mineurs)	6.161,6	5.234,0
42.15	Remboursement au Fonds des accidents du travail, etc.	0,3	0,4
42.16	Subvention au F.N.R.O.M. (assurance invalidité) (pour mémoire).	—	—
42.18	Subvention spéciale à l'I.N.A.M.I.	—	750,0
	Totaux pour le chapitre IV.	57.085,7	48.974,9

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II). (*)

1974 (réalisations) (verwezenlijkingen)			1973 (réalisations) (verwezenlijkingen)		T E K S T E N	Art.
Engagements	Ordonnancements		Ordonnancements			
Vastleggingen	Ordonnanceringen		Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (3)	Sur crédits non dissociés réportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (3)	Sur crédits non dissociés réportés de 1972		
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1972		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)	(18)
65,0	19,5	23,3	12,9	30,0	Aanvullende uitkering. — Grens- en seizoenarbeiders.	33.10
0,1	0,1	0,1	—	0,1	Toelage « Belgische Middelenschool voor sociale verzekeringen »	33.11
—	—	0,1	0,1	—	Geldelijke tussenkomst voor de vorming van sociale werkers (<i>pro memorie</i>).	33.12
—	—	—	0,1	0,1	Tussenkomst van het departement aan organismen, enz. (met sociale aard) (<i>pro memorie</i>).	33.13
0,2	0,2	—	—	—	Toelagen aan organismen, enz. (bevordering van de sociale voortgang).	33.14
6.106,8	5.723,6	291,2	4.544,2	299,3	Totale voor de artikelen 33.	
Inkomensoverdrachten aan het buitenland.						
—	—	—	1,0	2,0	Uitzonderlijke toelage aan de Internationale Vereniging voor Sociale Zekerheid (I.V.S.Z.) (<i>pro memorie</i>).	34.01
6.106,8	5.723,6	291,2	4.545,2	301,3	Totale voor hoofdstuk III.	
HOOFDSTUK IV.						
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID.						
Inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid.						
17,9	17,9	0,5	16,3	3,0	Rijksbijdrage in de beheers- en werkingskosten van de R.R.O.P. (vrijwillig verzekerden).	42.01
34,3	23,2	7,1	20,0	8,5	Jaarlijkse toelage aan de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag. — Sector ziekte-invaliditeit.	42.04
32.104,3	30.844,6	919,4	26.218,1	326,8	Toelage aan het R.I.Z.I.V. (stelsel der loonarbeiders).	42.05
2.303,3	2.303,3	67,2	1.816,6	26,9	Toelage aan het R.I.Z.I.V. (stelsel der zelfstandigen).	42.06
879,9	783,0	5,2	857,2	—	Toelage aan de R.K.W.	42.07
—	—	—	—	—	Toelage aan de R.K.W. (gewaarborgde fam. prestaties).	42.08
0,3	0,2	0,3	—	0,3	Terugbetaling aan het Fonds voor de Beroepsziekten van de voor rekening van het Rijk gedane uitgaven, enz.	42.10
2.950,0	2.950,0	123,2	3.178,4	33,1	Toelage aan het Fonds voor de beroepsziekten (mijnwerkers- pneumoconiosis).	42.11
0,6	0,2	272,2	—	0,2	Terugbetaling aan het Fonds voor arbeidsongevallen, enz.	42.15
—	—	—	—	—	Toelage aan het N.P.M. (invaliditeitsverzekering) (<i>pro memorie</i>).	42.16
—	—	—	—	—	Bijzondere toelage aan het R.I.Z.I.V..	42.18
38.290,6	36.922,4	1.395,1	32.106,6	398,8	Totale voor hoofdstuk IV.	

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II). (*)

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (crédits sollicités) (aangevraagde kredieten)	1975 (crédits adaptés) (1) (aangepaste kredieten) (1)
		CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN	CREDITS NON DISSOCIES (2) — NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

01.01	Crédit provisionnel index et programmation sociale	1.976,9	4.091,1
-------	--	---------	---------

Opérations internes.

03.01	Versements aux receveurs des contributions des sommes dont ils ont été chargés d'opérer le recouvrement et qui pour l'un ou l'autre motif ne seront pas perçues	0,1	0,1
Totaux pour le chapitre 01		1.977,0	4.091,2
Totaux pour la section II. — Ministère de la Prévoyance sociale		67.902,9	60.433,6
Totaux pour le titre I. — Dépenses courantes du Ministère de la Prévoyance sociale		67.928,4	60.459,4

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION I.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	0,1	0,6
Totaux pour le chapitre VII		0,1	0,6
Totaux pour la section I. — Dépenses de Cabinet		0,1	0,6

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(4) Montants repris aux articles concernés.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II). (*)

1974 (réalisations) — (verwezenlijkingen)		1973 (réalisations) — (verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		
Sur crédits non dissociés (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (3)	Sur crédits non dissociés réportés de 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (3)		
Op niet gesplitste kredieten (3)	Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)		
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)	(17)
					(18)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

(4)	(4)	—	—	—	Provisieel krediet index en sociale programmatie.	01.01
					Interne verrichtingen.	
					Stortingen aan de belastingsontvangsters van de sommen welke zij moesten invorderen en die om de een of andere redenen niet zullen geïnd worden.	03.01
0,1	0,1	—	0,1	0,1		
0,1	0,1	—	0,1	0,1	Totalen voor hoofdstuk 01.	
44.760,9	42.949,8	1.728,8	36.915,5	736,0	Totalen voor sectie II. — Ministerie van Sociale Voorzorg.	
44.779,4	42.964,8	1.731,1	36.927,9	738,3	Totalen voor titel I. — Lopende uitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE I.

KABINETSGITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

0,4	0,4	—	—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet.	74.05
0,4	0,4	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
0,4	0,4	—	—	—	Totalen voor sectie I. — Kabinetsuitgaven.	

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.
 (4) Bedragen opgenomen in de betrokken artikels.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II). (*)

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	1976 (crédits sollicités) — (aangevraagde kredieten)	1975 (crédits adaptés) (1) — (aangepaste kredieten) (1)
		CREDITS NON DISSOCIES — NIET GESPLITSTE KREDIETEN	CREDITS NON DISSOCIES (2) — NIET GESPLITSTE KREDIETEN (2)
(1)	(2)	(3)	(6)

SECTION II.

MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achat de biens meubles durables.

74.01	Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Administration centrale	1,1	1,4
	2. Services extérieurs	0,2	0,1
		1,3	1,5
74.02	Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	0,8	0,2
74.03	Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	0,3	0,2
74.04	Achat de moyens de transport terrestre	0,3	—
	Totaux pour le chapitre VII	2,7	1,9

CHAPITRE VIII.

OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public

84.01	Paiement au Fonds des Accidents du travail, etc.	25,5	35,5
	Totaux pour le chapitre VIII	25,5	35,5
	Totaux pour la section II. — Ministère de la Prévoyance sociale.	28,2	37,4
	Totaux pour le titre II. — Dépenses de capital du Ministère de la Prévoyance sociale	28,3	38,0
	TOTAUX POUR LES TITRES I + II.	67.956,7	60.497,4

(1) à (3) Le texte des renvois figure en bas de la première page du tableau.

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II). (*)

1974 (réalisations) — (verwezenlijkingen)		1973 (réalisations) — (verwezenlijkingen)		TEKSTEN	Art.
Engagements — Vastleggingen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	Ordonnancements — Ordonnanceringen	Ordonnancements — Ordonnanceringen		
Sur crédits non dissociés (3) — Op niet gesplitste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés 1974 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1974 (3)	Sur crédits non dissociés réportés de 1973 — Op niet gesplitste kredieten overgebracht van 1973	Sur crédits non dissociés 1973 (3) — Op niet gesplitste kredieten 1973 (3)		
(9)	(11)	(13)	(14)		(18)
				(17)	

SECTIE II.

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIELE).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

					Aankoop van machines, meubilair en allerhande materieel door bemiddeling van het C.B.B. :	74.01
1,4	1,0	0,4	0,9	0,5	1. Hoofdbestuur.	
0,2	0,1	0,1	0,3	0,3	2. Buitendiensten.	
1,6	1,1	0,5	1,2	0,8		
0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.	74.02
0,3	0,2	0,1	0,4	0,2	Aankoop van meubilair en van allerhande materieel niet leverbaar door het C.B.B.	74.03
—	—	—	0,2	0,3	Aankoop van vervoermiddelen te land.	74.04
2,0	1,4	0,7	1,9	1,5	Totalen voor hoofdstuk VII.	

HOOFDSTUK VIII.

KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Kredietverleningen binnen de sector overheid.

35,5	35,5	—	35,5	—	Betaling aan het Fonds voor Arbeidsongevallen, enz.	84.01
35,5	35,5	—	35,5	—	Totalen voor hoofdstuk VIII.	
37,5	36,9	0,7	37,4	1,5	Totalen voor sectie II. — Ministerie van Sociale Voorzorg.	
37,9	37,3	0,7	37,4	1,5	Totalen voor titel II. — Kapitaaluitgaven van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	
44.817,3	43.002,1	1.731,8	36.965,3	739,8	TOTALEN VOOR TITELS I EN II.	

(1) tot (3) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

Tableau récapitulatif.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

Samenvattende tabel.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes	67.928,4	60.459,4	44.779,4	38.804,9	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	28,3	38,0	37,9	37,8	Kapitaaluitgaven.
Total	67.956,7	60.497,4	44.817,3	38.842,7	Totaal.
Crédits supplémentaires années antérieures :					
Dépenses courantes	—	527,6	495,4	841,5	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	0,1	0,1	0,1	Kapitaaluitgaven.

Bijkredieten vorige jaren :

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1976	1975	1974	1973	
Dépenses courantes	67.928,4	60.459,4	42.964,8	38.388,7	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	28,3	38,0	37,3	35,6	Kapitaaluitgaven.
Total	67.956,4	60.497,4	43.002,1	38.424,3	Totaal.
Crédits supplémentaires années antérieures :					
Dépenses courantes	—	527,6	495,4	841,5	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	0,1	0,1	0,1	Kapitaaluitgaven.

Bijkredieten vorige jaren :

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1975-1976

**Budget du Ministère
de la Prévoyance sociale
de l'année budgétaire 1976**

ANNEXES II

**Prévisions budgétaires de l'année budgétaire 1976
des organismes d'intérêt public**

TABLE DES MATIERES

	Pages
I.— <i>Schema pour le budget des organismes d'intérêt public de la sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954</i>	3
II.— <i>Tableaux des recettes et des dépenses:</i>	
1. Office national de sécurité sociale	6
2. Fonds national de retraite des ouvriers mineurs	10
3. Caisse nationale des pensions de retraite et de survie	16
4. Office national des pensions pour travailleurs salariés	20
5. Caisse nationale des pensions pour employés	27
6. Office national des vacances annuelles	33
7. Institut national d'assurance maladie-invalidité ⁽¹⁾	
8. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité ⁽¹⁾	
9. Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés	37
10. Caisse spéciale pour allocations familiales des communes	45
11. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés par les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations	49

⁽¹⁾ Sera publié ultérieurement.**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 1975-1976

**Begroting van het Ministerie
van Sociale Voorzorg
voor het begrotingsjaar 1976**

BIJLAGEN II

**Begrotingsvooruitzichten voor het begrotingsjaar 1976
van de instellingen van openbaar nut**

INHOUDSTAFEL

	Bladz.
I. — <i>Schema voor de begroting der instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid onderworpen aan de wet van 16 maart 1954</i>	3
II. — <i>Tabellen der ontvangsten en der uitgaven:</i>	
1. Rijksdienst voor maatschappelijke zekerheid	6
2. Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers	10
3. Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen	16
4. Rijksdienst voor werknemerspensioenen	20
5. Nationale Kas voor bediendenpensioenen	27
6. Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie	33
7. Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ⁽¹⁾	
8. Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ⁽¹⁾	
9. Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers	37
10. Bijzonder Kinderbijslagfonds voor de gemeenten	45
11. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door de ladings- en lossings-ondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations	49

⁽¹⁾ Zal later worden gepubliceerd.

	Pages		Bladz.
12. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire	51	12. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid	51
13. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de batellerie	54	13. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen voor binnenscheepvaart	54
14. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des entreprises de réparation de navires	57	14. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen der ondernemingen van scheepsherstelling	57
15. Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des travailleurs occupés par les armateurs de navires	59	15. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ingesteld ten bate van de arbeiders der scheepsrederijen	59
16. Fonds des accidents du travail	61	16. Fonds voor arbeidsongevallen	61
17. Fonds des maladies professionnelles	67	17. Fonds voor de beroepsziekten	67
18. Office de sécurité sociale des marins de la marine marchande	73	18. Dienst voor Maatschappelijke Veiligheid der Zeelieden ter koopvaardij	73
19. Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge	75	19. Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag	75

**SCHEMA POUR LE BUDGET
DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC
DE LA SECURITE SOCIALE
SOUMIS A LA LOI DU 16 MARS 1954.**

RECETTES

Chapitre 70.

**Recettes non ventilées et recettes courantes
en provenance d'organismes belges de sécurité sociale.**

Chapitre 71.

Recettes courantes de biens et de services.

Chapitre 72.

Revenus de propriétés et d'entreprises.

Chapitre 73.

**Transferts de revenus directs
au profit de la sécurité sociale.**

Chapitre 74.

**Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central,
des provinces, des communes
et administrations assimilées.**

Chapitre 75.

**Transferts de capitaux en provenance de tiers
autres que des Pouvoirs publics.**

Chapitre 76.

**Transferts de capitaux en provenance du Pouvoir central,
des provinces et des communes.**

Chapitre 77.

**Sommes provenant de la vente de biens
corporels patrimoniaux (investissements).**

Chapitre 78.

**Recettes en matière d'octrois de crédits
et de participations.**

Chapitre 79.

Dettes de la sécurité sociale.

**SCHEMA VOOR DE BEGROTING
DER INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT
VOOR SOCIALE ZEKERHEID WAAROP
DE WET VAN 16 MAART 1954 VAN TOEPASSING IS.**

ONTVANGSTEN.

Hoofdstuk 70.

**Niet verdeelde ontvangsten en lopende ontvangsten
voortkomend van Belgische sociale instellingen.**

Hoofdstuk 71.

Lopende ontvangsten van goederen en diensten.

Hoofdstuk 72.

Opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.

Hoofdstuk 73.

**Rechtstreekse inkomensoverdrachten ten voordele
van de sociale zekerheid.**

Hoofdstuk 74.

**Inkomensoverdrachten voortkomend
van de Centrale Overheid, de provincies, de gemeenten,
en gelijkgestelde besturen.**

Hoofdstuk 75.

**Overdrachten van kapitalen voortkomend
van andere derden dan openbare overheden.**

Hoofdstuk 76.

**Overdrachten van kapitalen voortkomend
van de Centrale Overheid, de provincies en de gemeenten.**

Hoofdstuk 77.

**Sommen die voortspruiten uit de verkoop van lichamelijke
patrimoniale goederen (investeringen).**

Hoofdstuk 78.

Ontvangsten inzake kredietverleningen en deelnemingen

Hoofdstuk 79.

Schulden van de sociale zekerheid.

DEPENSES.

Chapitre 80.

Dépenses non ventilées et dépenses courantes vers des organismes belges de sécurité sociale.

Chapitre 81.

Dépenses courantes pour biens et services.

Chapitre 82.

Sommes dues pour intérêts, charges financières courantes et charges courantes d'immeubles de rapport.

Chapitre 83.

Transferts de revenus effectués par la sécurité sociale.

Chapitre 84.

Transferts de revenus vers, ainsi que non-valeurs en matière de revenus en provenance des pouvoirs et organismes publics.

Chapitre 86.

Non-valeurs en matière de transferts de capitaux en provenance du Pouvoir central, des provinces et des communes.

Chapitre 87.

Sommes dues pour l'acquisition de biens corporels patrimoniaux administratifs ou fonctionnels.

Chapitre 88.

Dépenses en matière d'octrois de crédits et de participations.

Chapitre 89.

Remboursements de dettes.

UITGAVEN.

Hoofdstuk 80.

Niet-verdeelde uitgaven en lopende uitgaven naar Belgische sociale instellingen.

Hoofdstuk 81.

Lopende uitgaven voor goederen en diensten.

Hoofdstuk 82.

Sommen verschuldigd voor interesten, gewone financiële lasten en gewone lasten van huurhuizen.

Hoofdstuk 83.

Inkomensoverdrachten verricht door de sociale zekerheid.

Hoofdstuk 84.

Inkomensoverdrachten naar, alsmede kwade posten inzake opbrengsten komende van openbare machten en instellingen.

Hoofdstuk 86.

Kwade posten inzake overdrachten van kapitalen voortkomend van de Centrale Overheid, de provincies en de gemeenten.

Hoofdstuk 87.

Sommen verschuldigd voor de verwerving van administratieve en functionele patrimoniale goederen.

Hoofdstuk 88.

Uitgaven inzake kredietverleningen en deelnemingen.

Hoofdstuk 89.

Aflossingen van schulden.

ANNEXES.

**Prévisions budgétaires de l'année budgétaire 1976
des organismes d'intérêt public.**

TABLEAUX DES RECETTES ET DES DEPENSES.

BIJLAGEN.

**Begrotingsvooruitzichten voor het begrotingsjaar 1976
van de instellingen van openbaar nut.**

TABELLEN DER ONTVANGSTEN EN DER UITGAVEN.

1. Office national de Sécurité sociale.

1. Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

7. RECETTES.				(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)		7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.	
CHAPITRE 70.				HOOFDSTUK 70.			
706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.			
706.0	Recettes diverses non ventilées	5.690	6.635	6.840	Diverse niet verdeelde ontvangsten . .	706.0	
2	Fonds des frais funéraires	4	4	10	Fonds voor begrafeniskosten	2	
9	Recettes diverses avec affectation spéciale	625	470	714	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	9	
708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.			
708.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement . . .	200	200	—	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	708.5	
Totaux pour le chapitre 70		6.519	7.309	7.564	Totalen voor hoofdstuk 70.		
CHAPITRE 71.				HOOFDSTUK 71.			
712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.			
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme, à rembourser par des tiers	57.000	57.000	51.134	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1	
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes .	25	3	16	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2	
716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
716.1	Produits de vente de biens non durables .	45	45	9	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1	
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	5.045	5.039	6.209	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2	
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	100	100	100	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3	
Totaux pour le chapitre 71		62.215	62.187	57.468	Totalen voor hoofdstuk 71.		
CHAPITRE 72.				HOOFDSTUK 72.			
726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.			
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	350.000	350.000	314.316	Verwijlinteresten op sociale bijdragen .	726.1	
9	Produits divers sur placements	10.000	10.000	25.162	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	9	
Totaux pour le chapitre 72		360.000	360.000	339.478	Totalen voor hoofdstuk 72.		

7. RECETTES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

7. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 73.					HOOFDSTUK 73.	
	737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.				737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	332.706.000	287.363.800	228.486.942	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
	738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.				738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.	
738.1	Majorations de cotisations et amendes	600.000	600.000	619.073	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
	Totaux pour le chapitre 73	333.306.000	287.963.800	229.106.015	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 77.					HOOFDSTUK 77.	
	777 Vente de biens meubles corporels.				777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	50	100	10	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	20	20	6	Machines voor administratief gebruik	2
3	Matériel roulant à usage administratif (pour mémoire)	—	35	—	Rollend materieel voor administratief gebruik (pro memorie).	3
	Totaux pour le chapitre 77	70	155	16	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78.					HOOFDSTUK 78.	
	787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.				787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.	
787.2	Remboursement d'avances consenties au personnel	500	500	402	Terugbetaling van voorschotten toegerekend aan het personeel.	787.2
	Totaux pour le chapitre 78	500	500	402	Totalen voor hoofdstuk 78.	
	Totaux pour les recettes	333.735.304	288.393.951	229.510.943	Totaux pour les ontvangsten.	

1. Office national de Sécurité sociale.

1. Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorziene	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.		HOOFDSTUK 80.				
	801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>	
801.0	Dépenses diverses non ventilées	4.920	4.920	4.150	Diverse niet verdeelde uitgaven	801.0
2	Fonds des frais funéraires	4	4	10	Fonds voor begrafeniskosten	2
9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	625	470	714	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	9
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	1.760	1.450	1.350	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	803.5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	320.229.782	276.727.319	220.141.882	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
	804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>	
804.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	12.177.257	10.382.676	8.245.046	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	804.6
Totaux pour le chapitre 80		332.414.348	287.116.839	228.393.152	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.		HOOFDSTUK 81.				
	811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	373.082	343.031	288.402	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	5.266	5.369	1.575	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	4.872	4.583	3.433	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	21	20	15	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	3.000	3.000	1.987	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	63.580	60.071	37.732	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	581	441	410	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	13.622	12.414	10.223	Sociale dienst	9
	812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	99	99	81	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	812.1
2	Formation professionnelle du personnel	55	60	36	Beroepsopleiding van het personeel	2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	4.564	4.346	3.758	Representatie-, reis- en vervoerkosten	3
4	Contentieux	95.950	95.950	92.355	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	98	178	137	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
6	Frais de locaux	14.083	17.942	11.373	Lasten van lokalen	6

8. DEPENSES.				(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)		8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.	
812.7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	2.124	1.914	1.671	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	812.7	
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	148.039	133.724	111.718	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8	
9	Frais financiers courants	200	615	137	Gewone financiële kosten	9	
Totaux pour le chapitre 81		729.236	683.757	565.043	Totalen voor hoofdstuk 81.		
CHAPITRE 82. (Non limitatif.)				HOOFDSTUK 82. (Niet limitatief.)			
826 Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.				826 Restorno's en kwade posten inzake interesten.			
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts	120.000	130.000	102.207	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten.	826.9	
Totaux pour le chapitre 82		120.000	130.000	102.207	Totalen voor hoofdstuk 82.		
CHAPITRE 83. (Non limitatif.)				HOOFDSTUK 83. (Niet limitatief.)			
837 Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.				837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.			
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	260.000	250.000	249.587	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1	
838 Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.				838 Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.			
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	210.000	210.000	199.914	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9	
Totaux pour le chapitre 83		470.000	460.000	449.501	Totalen voor hoofdstuk 83.		
CHAPITRE 87.				HOOFDSTUK 87.			
871 Achat de terrains et bâtiments.				871 Verwerving van onroerende goederen.			
871.3	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif	55	50	39	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik.	871.3	
874 Achat de biens meubles corporels.				874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.			
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	602	1.890	232	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1	
2	Machines à usage administratif	423	533	252	Machines voor administratief gebruik .	2	
3	Matériel roulant à usage administratif (pour mémoire)	—	175	—	Rollend materieel voor administratief gebruik (pro memorie).	3	
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	150	150	115	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4	
Totaux pour le chapitre 87		1.230	2.798	638	Totalen voor hoofdstuk 87.		
CHAPITRE 88.				HOOFDSTUK 88.			
882 Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.				882 Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.			
882.2	Avances consenties au personnel	500	500	402	Voorschotten toegekend aan het personeel	882.2	
Totaux pour le chapitre 88		500	500	402	Totalen voor hoofdstuk 88.		
Totaux pour les dépenses.		333.735.314	288.393.894	229.510.943	Totalen voor de uitgaven.		

2. Fonds national de Retraite des Ouvriers mineurs.

2. Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.		HOOFDSTUK 70.				
706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.		706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.				
706.0	Recettes diverses non ventilées	1	1	—	Diverse niet verdeelde ontvangsten . . .	706.0
2	Fonds des frais funéraires	35	35	31	Fonds voor begrafeniskosten	2
9	Recettes diverses avec affectation spéciale	108.000	100.970	96.610	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	9
708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.		708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.				
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances .	19.500	23.400	27.300	Lopende inkomens van leningen en voorschotten	708.1
3	Prestations sociales de retraite et de survie	21.500	42.800	62.236	Sociale uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioenen	3
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	25.000	22.200	19.259	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven	5
Totaux pour le chapitre 70		174.036	189.406	205.436	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71		HOOFDSTUK 71				
712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.		712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.				
712.2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes	10	10	3	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen	712.2
716 Vente de biens non durables et de services.		716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				
716.1	Produits de vente de biens non durables	20	25	250	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	55	450	98	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	48	48	48	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
Totaux pour le chapitre 71		133	533	399	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72		HOOFDSTUK 72				
726 Intérêts et revenus analogues		726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.				
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	59.250	60.000	62.068	Verwijlinteressen op sociale bijdragen.	726.1
9	Produits divers sur placements	330.650	333.600	325.046	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	9
727 Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques.		727 Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare bedrijven.				
727.9	Participations diverses dans les bénéfices d'entreprises publiques	250	230	214	Diverse deelnemingen in de winsten van openbare bedrijven.	727.9
728 Autres revenus de propriétés et d'entreprises.		728 Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.				
728.2	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe	300	300	2 799	Gerealiseerde winsten op vast-renderende effecten.	728.2
4	Bénéfices réalisés sur change	100	100	63	Gerealiseerde winsten op wisselkoers .	4
Totaux pour le chapitre 72. . . .		390.550	394.230	390.190	Totalen voor hoofdstuk 72.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présuées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 73.		HOOFDSTUK 73.				
733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.		733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.				
733.1	Prestations sociales en nature, à récupérer	5.500	5.500	6.822	Terug te vorderen sociale verstrekkingen	733.1
2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	130.500	130.500	151.581	Terug te vorderen sociale uitkeringen . . .	2
3	Prestations sociales en nature, prescrites	20	20	52	Verjaarde sociale verstrekkingen. . . .	3
4	Prestations sociales en espèces, prescrites	1.200	1.100	1.555	Verjaarde sociale uitkeringen	4
737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.		737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	5.631.600	5.176.400	4.149.727	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.		738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.				
738.1	Majorations de cotisations et amendes (pour mémoire)	—	—	1.299	Bijdrageverhogingen en boeten (pro memorie).	738.1
Totaux pour le chapitre 73.		5.768.820	5.313.520	4.311.036	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74.		HOOFDSTUK 74.				
746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.		746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.				
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale (pour mémoire)	—	—	120.400	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg (pro memorie).	746.1
4	Interventions courantes inscrites au budget des pensions — Ministère de la Prévoyance sociale	4.550.000	4.313.100	4.024.088	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.	4
9	Interventions inscrites à d'autres budgets du Pouvoir central	120.000	149.000	55.000	Tegemoetkomingen uitgetrokken op andere begrotingen van de Centrale Overheid.	9
Totaux pour le chapitre 74		4.670.000	4.462.100	4.199.488	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 77.		HOOFDSTUK 77.				
776 Vente de biens immeubles.		776 Verkoop van onroerende goederen.				
776.3	Installations téléphoniques privées à usage administratif	5	5	—	Particuliere telefooninstallaties voor administratief gebruik.	776.3
777 Vente de biens meubles corporels.		777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.				
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	20	20	12	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	20	20	1	Machines voor administratief gebruik.	2
Totaux pour le chapitre 77.		45	45	13	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78.		HOOFDSTUK 78.				
786 Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.		786 Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.				
786.1	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme	385.400	396.750	361.141	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling.	786.1

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présuées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
	787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.				787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.	
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	1.750	1.700	1.648	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
	788 Remboursement d'actions et de participations étrangères.				788 Aflossing van vreemde aandelen en deelnemingen.	
788.9	Remboursement de placements à l'étranger	8.750	8.750	8.618	Aflossing van beleggingen in het buitenland.	788.9
	789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.				789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.	
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le pouvoir central et les administrations assimilées	7.750	27.200	107.219	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
2	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale	60.000	60.000	60.000	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid.	2
	Totaux pour le chapitre 78	463.650	494.400	538.626	Totalen voor hoofdstuk 78.	
	Totaux pour les recettes	11.467.234	10.854.234	9.645.188	Totalen voor de ontvangsten.	

2. Fonds national de Retraite des Ouvriers mineurs.

2. Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers.

8. DEPENSES.				(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)		8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorziene	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.	
CHAPITRE 80.				HOOFDSTUK 80.			
801 Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.				801 Niet-verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.			
801.0	Dépenses diverses non ventilées	1	1	—	Diverse niet verdeelde uitgaven	801.0	
2	Fonds des frais funéraires	35	35	—	Fonds voor begrafeniskosten	2	
9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	108.000	101.770	96.005	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	9	
803 Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				803 Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.			
803.1	Charges courantes sur emprunts et avances	100	100	6.313	Lopende lasten op leningen en voorschotten.	803.1	
2	Avantages de capitalisation.	166.200	161.000	161.900	Kapitalisatievoordelen	2	
4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	8.000	9.000	10.069	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	4	
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	2.270	2.313	2.286	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5	
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	3.685.300	3.465.600	3.051.356	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6	
8	Transferts d'excédents	200.000	200.000	200.000	Overdrachten van overschotten	8	
9	Transferts divers à fonds perdus	382.365	355.767	—	Diverse niet terugvorderbare overdrachten.	9	
Totaux pour le chapitre 80		4.552.271	4.295.586	3.527.929	Totalen voor hoofdstuk 80.		
CHAPITRE 81.				HOOFDSTUK 81.			
811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel . . .				811 Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.			
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	141.992	131.011	108.625	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1	
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	1.215	4.145	—	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2	
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	3.128	2.922	2.015	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3	
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	300	300	164	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4	
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie.	26.247	24.504	1.795	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte.	5	
6	Charges sociales — part de l'employeur.	22.767	21.233	16.318	Sociale lasten — werkgeversaandeel .	6	
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	1.211	1.240	902	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8	
9	Service social	1.080	1.080	787	Sociale dienst	9	
812 Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	181	181	144	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	812.1	
2	Formation professionnelle du personnel.	20	20	12	Beroepsopleiding van het personeel. .	2	
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1.547	1.509	1.049	Representatie-, reis- en vervoerkosten .	3	
4	Contentieux	1.880	1.845	1.492	Betwiste zaken	4	
5	Honoraires autres que pour le contentieux	3.437	3.417	2.687	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5	
6	Frais de locaux	5.427	5.580	4.569	Lasten van lokalen	6	

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
812.7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	3.535	3.721	3.163	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	812.7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	6.919	7.098	5.544	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	370	370	287	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81		221.256	210.176	149.553	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 82.		HOOFDSTUK 82.				
821 Intérêts et charges analogues.		821 Interesten en soortgelijke lasten.				
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes	2.500	2.500	1.193	Diverse interesten en gewone financiële lasten.	821.9
824 Charges diverses sur placements.		824 Diverse lasten op beleggingen.				
824.4	Pertes diverses sur placements	3.000	3.000	244	Diverse verliezen op beleggingen . . .	824.4
826 Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.		826 Restorno's en kwade posten inzake interesten.				
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts	50.000	50.000	—	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten.	826.9
Totaux pour le chapitre 82		55.500	55.500	1.437	Totalen voor hoofdstuk 82.	
CHAPITRE 83.		HOOFDSTUK 83.				
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.		833 Sommen verschuldigd aan begunstigen van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.				
833.1	Prestations sociales allouées en nature	336.500	332.800	238.830	Sociale verstrekkingen	833.1
2	Prestations sociales allouées en espèces	6.292.700	6.018.300	5.464.889	Sociale uitkeringen	2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	4.050	4.050	3.941	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigen moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	10.000	12.000	21.409	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
8	Prestations sociales en nature, services indûment et irrécouvrables et transferts de revenus divers	500	600	1.349	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale verstrekkingen en diverse inkomensoverdrachten.	8
836 Impôts sur biens et services enrôlés à charge des organismes.		836 Belastingen op goederen en diensten ingekohierd ten laste van de instellingen.				
836.9	Impôts divers sur biens et services	10	10	4	Diverse belastingen op goederen en diensten.	836.9
837 Impôts directs sur les revenus, ristournes et non valeurs en matière de contributions sociales.		837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.				
837.3	Impôts directs sur les revenus	40	60	33	Rechtstreekse belastingen op de inkomens	837.3
838 Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.		838 Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.				
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	20.000	20.000	—	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
Totaux pour le chapitre 83		6.663.800	6.387.820	5.730.455	Totalen voor hoofdstuk 83.	

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 87.		HOOFDSTUK 87				
871 Achat de terrains et bâtiments.		871 Verwerving van onroerende goederen.				
871.3	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif (<i>pour mémoire</i>)	—	10	159	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>).	871.3
874 Achat de biens meubles corporels		874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.				
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	500	500	729	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	635	708	305	Machines voor administratief gebruik .	2
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	30	30	11	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87		1.165	1.248	1.204	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88.		HOOFDSTUK 88.				
881 Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.		881 Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huizen.				
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés. .	355.000	355.000	350.474	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten.	881.1
882 Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.		882 Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.				
882.2	Avances consenties au personnel	10.000	10.000	4.026	Voorschotten toegekend aan het personeel	882.2
884 Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.		884 Kredietverleningen binnen de sector overheid.				
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (<i>pour mémoire</i>)	—	100.000	224.004	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (<i>pro memorie</i>).	884.1
3	Prêts aux provinces, communes et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (<i>pour mémoire</i>)	—	—	5.711	Leningen aan de provinces, gemeenten en gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (<i>pro memorie</i>).	3
Totaux pour le chapitre 88		365.000	465.000	584.215	Totalen voor hoofdstuk 88.	
CHAPITRE 89.		HOOFDSTUK 89.				
891 Remboursement et amortissement d'emprunts.		891 Aflossing en afschrijving van leningen.				
891.2	Remboursement d'emprunts directs auprès d'organismes de sécurité sociale (<i>pour mémoire</i>)	—	—	100.000	Aflossing van rechtstreekse leningen bij instellingen voor sociale zekerheid (<i>pro memorie</i>).	891.2
Totaux pour le chapitre 89		—	—	100.000	Totalen voor hoofdstuk 89.	
Totaux pour les dépenses.		11.858.992	11.415.330	10.094.793	Totalen voor de uitgaven.	

3. Caisse nationale des Pensions de Retraite et de Survie.

3. Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>					708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
708.3	Prestations sociales de retraite et de survie	142.811.000	127.531.000	103.968.137	Sociale uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioenen.	708.3
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	702.921	659.997	476.863	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	10.500	12.066	8.698	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
Totaux pour le chapitre 70		143.524.421	128.203.063	104.453.698	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.					HOOFDSTUK 71.	
712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>					712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>	
712.2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes .	102	102	90	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	712.2
716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>					716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
716.1	Produits de vente de biens non durables .	75	75	66	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	7.034	6.509	7.644	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
Totaux pour le chapitre 71		7.211	6.686	7.800	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72.					HOOFDSTUK 72.	
726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>					726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>	
726.9	Produits divers sur placements	10.755	10.755	27.264	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	726.9
728 <i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>					728 <i>Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.</i>	
728.1	Participations dans les bénéfices d'entreprises privées	1	1	—	Deelnemingen in de winsten van particuliere bedrijven.	728.1
4	Bénéfices réalisés sur change	6	6	1	Gerealiseerde winsten op wisselkoers .	4
9	Profits divers occasionnels (<i>pour mémoire</i>)	—	28	4	Diverse, toevallige opbrengsten (<i>pro mémoire</i>).	9
Totaux pour le chapitre 72		10.762	10.790	27.269	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.					HOOFDSTUK 73.	
733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>					733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer.	1.914.000	1.552.530	1.424.289	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	733.2
Totaux pour le chapitre 73		1.914.000	1.552.530	1.424.289	Totalen voor hoofdstuk 73.	

7. RECETTES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

7. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 74.					HOOFDSTUK 74.	
746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>					746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>	
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.	680.800	368.800	412.844	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
4	Interventions courantes inscrites au budget des pensions — Ministère de la Prévoyance sociale.	2.535.457	2.355.954	1.680.447	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.	4
Totaux pour le chapitre 74		3.216.257	2.724.754	2.093.291	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 77.					HOOFDSTUK 77.	
777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>					777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	1	1	—	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	1	1	100	Machines voor administratief gebruik .	2
3	Matériel roulant à usage administratif (<i>pour mémoire</i>)	—	20	—	Rollend materieel voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>).	3
Totaux pour le chapitre 77		2	22	100	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78.					HOOFDSTUK 78.	
787 <i>Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>					787 <i>Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>	
787.2	Remboursement d'avances consenties au personnel	200	200	30	Terugbetaling van voorschotten toegerekend aan het personeel.	787.2
Totaux pour le chapitre 78		200	200	30	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes		148.672.853	132.498.045	108.006.477	Totalen voor de ontvangsten.	

3. Caisse nationale des Pensions de Retraite et de Survie.

3. Rijkskas voor Rust- en Overlevingspensioenen.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.					HOOFDSTUK 80.	
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.2	Avantages de capitalisation.	160	161	160	Kapitalisatievoordelen	803.2
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	2	2	1	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
9	Transferts divers à fonds perdus	68.751	63.237	57.740	Diverse niet-terugvorderbare overdrachten.	9
	Totaux pour le chapitre 80	68.913	63.400	57.901	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81.	
	811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	260.920	226.504	179.310	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	5.886	12.080	14.961	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	7.305	6.275	5.244	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	4.500	4.500	3.478	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	2.745	1.632	—	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	49.015	42.060	29.500	Sociale lasten — werkgeversaandeel . .	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	548	379	351	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social.	4.914	4.392	3.707	Sociale dienst	9
	812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
812.2	Formation professionnelle du personnel	405	405	94	Beroepsopleiding van het personeel . .	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	858	827	428	Representatie-, reis- en vervoerkosten .	3
4	Contentieux	49	205	90	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	182	181	147	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux	1.894	1.763	1.932	Lasten van lokalen	6
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	57.604	52.290	47.362	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	18.134	16.111	13.130	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	15	15	5	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81	414.974	369.619	299.739	Totalen voor hoofdstuk 81.	

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévucs — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 83.		HOOFDSTUK 83.				
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.		833 Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.				
833.2	Prestations sociales allouées en espèces	147.882.462	115.704.959	107.626.759	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	265.000	260.000	164.989	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	41.000	18.700	34.694	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
Totaux pour le chapitre 83		148.188.462	115.983.659	107.826.442	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87.		HOOFDSTUK 87.				
874 Achat de biens meubles corporels.		874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.				
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	2.350	2.837	1.180	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	1.550	1.624	2.639	Machines voor administratief gebruik .	2
3	Matériel roulant à usage administratif (pour mémoire)	—	232	—	Rollend materieel voor administratief gebruik (pro memorie).	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	100	100	89	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87		4.000	4.793	3.908	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88.		HOOFDSTUK 88.				
882 Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.		882 Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.				
882.2	Avances consenties au personnel	200	200	21	Voorschotten toegekend aan het personeel.	882.2
Totaux pour le chapitre 88		200	200	21	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses		148.676.549	116.421.671	108.188.011	Totalen voor de uitgaven.	

4. Office national des Pensions pour Travailleurs salariés.

4. Rijksdienst voor Werknemerspensioenen.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet-verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.2	Fonds des frais funéraires	3	3		4 Fonds voor begrafeniskosten	706.2
	707 Transferts en provenance d'organismes sociaux autres que de sécurité sociale.				707 Overdrachten voortkomend van sociale instellingen andere dan voor sociale zekerheid.	
707.9	Transferts divers d'organismes sociaux .	1.850	1.800	1.670	Diverse overdrachten van sociale instellingen.	707.9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances .	62.147	158.277	170.374	Lopende inkomens van leningen en voorschotten.	708.1
2	Avantages de capitalisation	830.000	870.000	910.273	Kapitalisatievoordelen	2
4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	5.700	4.500	2.456	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	855	855	569	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	109.060.670	93.691.230	75.590.829	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
8	Transferts d'excédents	354.000	316.200	537.974	Overdrachten van overschotten	8
9	Transferts divers à fonds perdus	382.365	355.767	7.127	Diverse niet-terugvorderbare overdrachten.	9
	709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
709.1	Revenus courants de prêts et d'avances (pour mémoire)	—	—	39	Lopende inkomens van leningen en voorschotten (pro memorie).	709.1
2	Avantages de capitalisation (pour mémoire)	—	—	1	Kapitalisatievoordelen (pro memorie) .	2
8	Transferts d'excédents	297.360	340.000	265.130	Overdrachten van overschotten	8
Totaux pour le chapitre 70		110.994.950	95.738.632	77.486.446	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.					HOOFDSTUK 71.	
	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers (pour mémoire)	—	—	3	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden (pro memorie).	712.1
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables .	10	60	1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	15.140	14.950	11.734	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	2.593	2.452	2.138	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
Totaux pour le chapitre 71		17.743	17.462	13.876	Totalen voor hoofdstuk 71.	

7. RECETTES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

7. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 présumées vermoedelijke	1974 effectuées gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 72.					HOOFDSTUK 72.	
726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>					726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>	
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	250	250	295	Verwijlinteresten op sociale bijdragen	726.1
9	Produits divers sur placements	3.448.907	2.858.002	2.746.130	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
728 <i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>					728 <i>Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.</i>	
728.2	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe	1.221	20.453	32.202	Gerealiseerde winsten op vast-renderende effecten.	728.2
3	Loyers bruts d'immeubles de rapport	51.080	57.447	54.125	Brutohuur van huurhuizen	3
9	Profits divers occasionnels (pour mémoire)	—	—	18.655	Diverse, toevallige opbrengsten (pro memorie).	9
Totaux pour le chapitre 72		3.501.458	2.936.152	2.851.407	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.					HOOFDSTUK 73.	
733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>					733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	185	200	214	Terug te vorderen sociale uitkeringen	733.2
3	Prestations sociales en nature, prescrites	20	20	14	Verjaarde sociale verstrekkingen	3
737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>					737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid</i>	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	129.420	187.580	97.564	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
4	Cotisations sociales dues par des tiers à fonds perdus (régime facultatif)	215.705	209.885	188.331	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (facultatief stelsel).	4
5	Cotisations sociales dues par suite de régularisations ou de transferts entre régimes	240.000	220.000	197.774	Sociale bijdragen verschuldigd ingevolge regularisaties of overdrachten tussen verschillende stelsels.	5
738 <i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>					738 <i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>	
738.1	Majorations de cotisations et amendes	325	675	105	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
3	Recettes fonctionnelles en provenance de tiers belges autres que des organismes de sécurité sociale	40	40	33	Functionele ontvangsten die voortkomen van Belgische derden andere dan sociale-zekerheidsinstellingen.	3
739 <i>Transferts de revenus de l'étranger.</i>					739 <i>Inkomensoverdrachten van het buitenland.</i>	
739.1	Prestations sociales en espèces à récupérer.	10	15	27	Terug te vorderen sociale uitkeringen	739.1
9	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays	5.000	6.500	6.631	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	9
Totaux pour le chapitre 73		590.705	624.915	490.693	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74.					HOOFDSTUK 74.	
746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>					746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>	
746.4	Interventions courantes inscrites au budget des pensions — Ministère de la Prévoyance sociale	20.805.118	15.912.634	12.278.161	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.4
Totaux pour le chapitre 74		20.805.118	15.912.634	12.278.161	Totalen voor hoofdstuk 74.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présuées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 77.		HOOFDSTUK 77.				
777 Vente de biens meubles corporels.		777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.				
777.3	Matériel roulant à usage administratif (pour mémoire)	—	30	—	Rollend materieel voor administratief gebruik (pro memorie).	777.3
Totaux pour le chapitre 77		—	30	—	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78.		HOOFDSTUK 78.				
786 Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.		786 Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.				
786.1	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme	730.991	757.015	1.965.922	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling.	786.1
2	Vente d'immeubles de rapport (pour mémoire)	—	—	2.195	Verkoop van huurhuizen (pro memorie) .	2
787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.		787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.				
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	593	593	1.220	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
2	Remboursement d'avances consenties au personnel	2.000	800	177	Terugbetaling van voorschotten toegerekend aan het personeel.	2
788 Remboursement d'actions et de participations étrangères.		788 Aflossing van vreemde aandelen en deelnemingen.				
788.9	Remboursement de placements à l'étranger	16.000	—	2.668	Aflossing van beleggingen in het buitenland.	788.9
789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.		789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.				
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées .	557.885	2.724.190	1.107.463	Aflossing van leningen en van vastrenderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
2	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale	147.852	3.138.661	5.100.441	Aflossing van leningen en van vastrenderende effecten door de instellingen pour sociale zekerheid.	2
3	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées	76.850	—	793	Aflossing van leningen en van vastrenderende effecten door de provinces, de gemeenten en de gelijkgestelde besturen.	3
Totaux pour le chapitre 78		1.532.171	6.621.259	8.180.879	Totalen voor hoofdstuk 78.	
CHAPITRE 79.		HOOFDSTUK 79.				
798 Garanties et cautionnements.		798 Waarborgen en borgtochten.				
798.9	Garanties et cautionnements reçus de tiers	75	75	109	Waarborgen en borgtochten ontvangen van derden.	798.9
Totaux pour le chapitre 79		75	75	109	Totalen voor hoofdstuk 79.	
Totaux pour les recettes		137.442.220	121.851.159	101.301.571	Totalen pour de ontvangsten.	

4. Office national des Pensions pour Travailleurs salariés.

4. Rijksdienst voor Werknemerspensioenen.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 prévues voorzien	1974 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.						
	801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801 <i>Niet-verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>	
801.2	Fonds des frais funéraires	3	3	3	Fonds voor begrafeniskosten	801.2
	802 <i>Transferts vers des organismes sociaux, autres que de sécurité sociale</i>				802 <i>Overdrachten naar sociale instellingen andere dan voor sociale zekerheid</i>	
802.9	Transferts divers vers des organismes sociaux	1.850	1.800	1.793	Diverse overdrachten naar sociale instellingen.	802.9
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.2	Avantages de capitalisation	15.400	15.435	8.158	Kapitalisatievoordelen	803.2
3	Prestations sociales de retraite et de survie	117.514.000	105.050.000	85.833.541	Sociale verstrekkingen inzake rust- en overlevingspensioenen.	3
4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	1.100.000	957.000	513.178	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	924.539	858.646	637.347	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
7	Transferts de réserves mathématiques	40	40	33	Overdrachten van wiskundige reserves	7
9	Transferts divers à fonds perdus (pour mémoire)	—	—	63	Diverse niet terugvorderbare overdrachten (pro memorie).	9
	804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>	
804.2	Avantages de capitalisation (pour mémoire)	—	1.000	1.237	Kapitalisatievoordelen (pro memorie).	804.2
4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes (pour mémoire)	—	—	2	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen (pro memorie).	4
Totaux pour le chapitre 80.		119.555.832	106.883.924	86.995.355	Totalen voor hoofdstuk 80.	

CHAPITRE 81.

HOOFDSTUK 81.

811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>					811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	324.004	300.773	260.621	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	903	828	740	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	1.607	1.477	1.060	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	12.695	16.490	9.917	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie	5.900	5.650	3.327	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling-ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	44.670	41.895	33.857	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	784	588	515	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	6.875	5.700	4.339	Sociale dienst	9

8. DEPENSES.				(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)		8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.	
812 Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
812.2	Formation professionnelle du personnel .	130	130	26	Beroepsopleiding van het personeel .	812.2	
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	5.340	4.680	4.191	Representatie-, reis- en vervoerkosten .	3	
4	Contentieux	9.000	9.000	6.550	Betwiste zaken	4	
5	Honoraires autres que pour le contentieux .	260	260	118	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5	
6	Frais de locaux	97.641	102.950	66.573	Lasten van lokalen	6	
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	2.925	1.800	1.605	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	7	
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	25.355	25.355	22.729	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8	
9	Frais financiers courants	9.301	9.095	820	Gewone financiële kosten	9	
Totaux pour le chapitre 81		547.390	526.671	416.988	Totalen voor hoofdstuk 81.		
CHAPITRE 82.				HOOFDSTUK 82.			
821 Intérêts et charges analogues.				821 Interesten en soortgelijke lasten.			
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes	124.300	313.290	171.796	Diverse interesten en gewone financiële lasten	821.9	
824 Charges diverses sur placements.				824 Diverse lasten op beleggingen.			
824.2	Pertes réalisées sur change	5	150	—	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers .	824.2	
3	Charges courantes d'immeubles de rapport	8.279	8.936	8.220	Lopende lasten van huurhuizen . . .	3	
4	Pertes diverses sur placements	28.811	49.810	2.631	Diverse verliezen op beleggingen . . .	4	
826 Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.				826 Restorno's en kwade posten inzake interesten.			
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts	50	100	7	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten.	826.9	
Totaux pour le chapitre 82		161.445	372.286	182.654	Totalen voor hoofdstuk 82.		
CHAPITRE 83.				HOOFDSTUK 83.			
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.				833 Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.			
833.1	Prestations sociales allouées en nature (non limitatif)	430.000	440.000	427.982	Sociale verstrekkingen (niet limitatief).	833.1	
2	Prestations sociales allouées en espèces (non limitatif)	16.171	15.527	13.923	Sociale uitkeringen (niet limitatief).	2	
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	20	20	—	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7	
834 Transfert de revenus à l'étranger.				834 Inkomensoverdracht naar het buitenland.			
834.1	Prestations sociales allouées en espèces (non limitatif)	270	285	288	Sociale uitkeringen (niet limitatief).	834.1	
837 Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.				837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.			
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables (non limitatif)	500	500	62	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen (niet limitatief).	837.1	
4	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables (régime facultatif) (non limitatif)	1.000	1.000	752	Terugbetaalde of oninvorderbare sociale bijdragen (facultatief stelsel) (niet limitatief).	4	
5	Cotisations sociales remboursées à la suite de régularisations ou de transferts entre divers régimes (non limitatif)	35.000	35.000	41.494	Terugbetaalde sociale bijdragen ingevolge regularisaties of overdrachten tussen verschillende stelsels (niet limitatief).	5	

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
	838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>				838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrage opslagen en boeten.</i>	
838.8	Ristournes et non-valeurs en matière d'interventions des bénéficiaires sur prestations sociales (non limitatif) (<i>pour mémoire</i>)	—	—	—	Restorno's en kwade posten inzake de tegemoetkomingen van de gerechtigden op sociale prestaties (niet limitatief) (<i>pro memorie</i>).	838.8
9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables (non limitatif)	105	105	137	Kwijtscholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten (niet limitatief).	
Totaux pour le chapitre 83		483.066	492.437	484.650	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 84.		HOOFDSTUK 84.				
	846 <i>Non-valeurs en matière de transferts de revenus du Pouvoir central.</i>				846 <i>Kwade posten inzake inkomensoverdrachten van de Centrale Overheid.</i>	
846.1	Non-valeurs en matière d'interventions courantes à fonds perdus du Pouvoir central (<i>pour mémoire</i>)	—	49.451	—	Kwade posten inzake niet terugvorderbare gewone tegemoetkomingen van de Centrale Overheid (<i>pro memorie</i>).	846.1
Totaux pour le chapitre 84		—	49.451	—	Totalen voor hoofdstuk 84.	
CHAPITRE 87.		HOOFDSTUK 87.				
	871 <i>Achat de terrains et bâtiments.</i>				871 <i>Verwerving van onroerende goederen.</i>	
871.1	Achat d'immeubles à usage administratif.	45.000	306.000	4.336	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik.	871.1
	874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>				874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>	
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	500	500	306	Meubelen, materiaal en schutselfoer voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	1.000	1.000	186	Machines voor administratief gebruik.	2
3	Matériel roulant à usage administratif (<i>pour mémoire</i>)	—	432	—	Rollend materieel voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>).	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	300	300	63	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87		46.800	308.232	4.891	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88 (non limitatif)		HOOFDSTUK 88 (niet limitatief)				
	881 <i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>				881 <i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>	
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés	2.886.030	2.129.171	1.507.699	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten.	881.1
2	Placements en immeubles de rapport (<i>pour mémoire</i>)	—	25.500	419	Beleggingen in huurhuizen (<i>pro memorie</i>).	2
	882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>				882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>	
882.2	Avances consenties au personnel	3.000	3.000	172	Voorschotten toegekend aan het personeel.	882.2

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
	884 <i>Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>				884 <i>Kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>	
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	10.172.523	7.505.088	5.200.194	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	884.1
2	Prêts à des organismes de sécurité sociale et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (<i>pour mémoire</i>)	—	—	5.705.000	Leningen aan instellingen voor sociale zekerheid en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (<i>pro memorie</i>).	2
3	Prêts aux provinces, communes et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	687.150	506.946	377.878	Leningen aan de provinces, gemeenten en gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	3
	Totaux pour le chapitre 88	13.748.703	10.169.705	12.791.362	Totalen voor hoofdstuk 88.	
	CHAPITRE 89.				HOOFDSTUK 89.	
	893 <i>Remboursement de garanties et cautionnements reçus.</i>				893 <i>Terugbetaling van ontvangen waarborgen en borgtochten.</i>	
893.1	Remboursement de garanties et cautionnements reçus	75	75	—	Teruggave van ontvangen waarborgen en borgtochten.	893.1
	Totaux pour le chapitre 89	75	75	—	Totalen voor hoofdstuk 89.	
	Totaux pour les dépenses	134.543.311	118.802.781	100.875.900	Totalen voor de uitgaven.	

5. Caisse nationale des Pensions pour Employés.

5. Nationale Kas voor Bediendenpensioenen.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.		HOOFDSTUK 70.				
706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.					706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.9	Recettes diverses avec affectation spéciale	4.105	4.105	3.220	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	706.9
707 Transferts en provenance d'organismes sociaux autres que de sécurité sociale.					707 Overdrachten voortkomend van sociale instellingen andere dan voor sociale zekerheid.	
707.1	Fonds de sécurité d'existence	16.240	31.400	19.234	Fondsen voor bestaanszekerheid	707.1
708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954					708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances.	61.060	98.231	18.826	Lopende inkomens van leningen en voorschotten.	708.1
2	Avantages de capitalisation.	445.000	410.000	369.891	Kapitalisatievoordelen	2
4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	680.000	535.000	304.178	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	6.644	8.000	6.452	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
7	Transferts de réserves mathématiques.	100	100	56	Overdrachten van wiskundige reserves.	7
709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.					709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
709.2	Avantages de capitalisation.	655.000	600.000	553.266	Kapitalisatievoordelen	709.2
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	6.550	6.000	4.731	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
7	Transferts de réserves mathématiques.	100	100	94	Overdrachten van wiskundige reserves	7
Totaux pour le chapitre 70		1.874.799	1.692.936	1.279.948	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71		HOOFDSTUK 71				
712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.					712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	500	500	397	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes	500	500	106	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
716 Vente de biens non durables et de services.					716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables.	20	20	15	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	2.380	2.310	2.728	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	100	100	3	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
Totaux pour le chapitre 71		3.500	3.430	3.249	Totalen voor hoofdstuk 71.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présomées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 72.		HOOFDSTUK 72.				
726 Intérêts et revenus analogues.		726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.				
726.9	Produits divers sur placements	1.272.988	1.186.237	1.203.732	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	726.9
728 Autres revenus de propriétés et d'entreprises.		728 Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.				
728.1	Participations dans les bénéfices d'entreprises privées (pour mémoire)	—	—	135	Deelnemingen in de winsten van particuliere bedrijven (pro memorie).	728.1
2	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe	7.640	16.254	23.814	Gerealiseerde winsten op vast-renderende effecten.	2
3	Loyers bruts d'immeubles de rapport . .	278.646	259.682	289.926	Brutohuur van huurhuizen	3
9	Profits divers occasionnels	2.650	48.964	35.486	Diverse, toevallige opbrengsten	9
Totaux pour le chapitre 72		1.561.924	1.511.137	1.553.093	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.		HOOFDSTUK 73.				
733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages		733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.				
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	3.000	2.500	2.003	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	733.2
4	Prestations sociales en espèces, prescrites.	11.000	9.600	7.794	Verjaarde sociale uitkeringen	4
737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.		737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	50.000	50.000	50.131	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.		738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.				
738.3	Recettes fonctionnelles en provenance de tiers belges autres que des organismes de sécurité sociale	85.000	85.000	88.092	Functionele ontvangsten die voortkomen van Belgische derden andere dan sociale zekerheidsinstellingen	738.3
Totaux pour le chapitre 73		149.000	147.100	148.020	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74.		HOOFDSTUK 74.				
746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.		746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.				
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale .	195.000	185.000	178.701	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
Totaux pour le chapitre 74		195.000	185.000	178.701	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 77.		HOOFDSTUK 77.				
777 Vente de biens meubles corporels.		777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.				
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	50	50	3	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	25	25	26	Machines voor administratief gebruik .	2
Totaux pour le chapitre 77		75	75	29	Totalen voor hoofdstuk 77.	

7. RECETTES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

7. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 présunées vermoedelijke	1974 effectuées gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 78.					HOOFDSTUK 78.	
	<i>786 Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immobiliers.</i>				<i>786 Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.</i>	
786.1	Remboursement de placement financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme	493.050	613.916	957.816	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling.	786.1
2	Vente d'immeubles de rapport	65.200	70.332	124.663	Verkoop van huurhuizen	2
3	Vente de complexes-sociaux	30.000	17.500	33.496	Verkoop van sociale woningen	3
4	Vente de terrains à bâtir	700	700	14.793	Verkoop van bouwgronden	4
	<i>787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.</i>				<i>787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.</i>	
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	466.440	461.309	456.924	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
2	Remboursement d'avances consenties au personnel	100	100	15	Terugbetaling van voorschotten toegerekend aan het personeel.	2
	<i>788 Remboursement d'actions et de participations étrangères.</i>				<i>788 Aflossing van vreemde aandelen en deelnemingen.</i>	
788.9	Remboursement de placement à l'étranger	16.208	3.094	5.845	Aflossing van beleggingen in het buitenland.	788.9
	<i>789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>				<i>789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>	
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.	36.573	26.987	64.815	Aflossing van leningen en van vast-rendende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
2	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale	27.828	1.025.656	8.032	Aflossing van leningen en van vast-rendende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid.	2
3	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées	6.105	5.292	6.790	Aflossing van leningen en van vast-rendende effecten door de provinces, de gemeenten en de gelijkgestelde besturen.	3
	Totaux pour le chapitre 78	1.142.204	2.224.886	1.673.189	Totaux pour hoofdstuk 78.	
CHAPITRE 79.					HOOFDSTUK 79.	
	<i>798 Garanties et cautionnements.</i>				<i>798 Waarborgen en borgtochten.</i>	
798.9	Garanties et cautionnements reçus de tiers	500	500	247	Waarborgen en borgtochten ontvangen van derden.	798.9
	Totaux pour le chapitre 79	500	500	247	Totaux pour hoofdstuk 79.	
	Totaux pour les recettes	4.927.002	5.765.064	4.836.476	Totaux pour de ontvangsten.	

5. Caisse nationale des Pensions pour Employés.

5. Nationale Kas voor Bediendenpensioenen.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8 UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.		HOOFDSTUK 80.				
	801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>	
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	4.150	4.150	3.230	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	801.9
	802 <i>Transferts vers des organismes sociaux, autres que de sécurité sociale.</i>				802 <i>Overdrachten naar sociale instellingen andere dan voor sociale zekerheid.</i>	
802.1	Fonds de sécurité d'existence	16.240	31.400	19.234	Fondsen voor bestaanszekerheid	802.1
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.2	Avantages de capitalisation.	515.000	525.000	531.736	Kapitalisatievoordelen	803.2
4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	5.700	4.500	2.416	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	100	100	8	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
7	Transferts de réserves mathématiques.	100	100	—	Overdrachten van wiskundige reserves	7
8	Transferts d'excédents	75.000	75.000	138.235	Overdrachten van overschotten	8
	804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>	
804.2	Avantages de capitalisation.	7.000	6.500	5.663	Kapitalisatievoordelen	804.2
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	500	500	14	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
7	Transferts de réserves mathématiques.	100	100	—	Overdrachten van wiskundige reserves	7
Totaux pour le chapitre 80		623.890	647.350	700.536	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.		HOOFDSTUK 81.				
	811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	92.660	84.000	71.372	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	19.689	17.940	15.614	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	821	800	678	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	4.757	4.275	2.609	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité-maladie.	1.400	1.310	1.129	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling - ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	24.656	22.525	13.709	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	396	396	306	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social.	545	545	173	Sociale dienst	9

8. DEPENSES.				8. UITGAVEN.	
(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)					
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	Art.
812 Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.					812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
812.2	Formation professionnelle du personnel	95	95	64	Beroepsopleiding van het personeel 812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	735	735	688	Representatie-, reis- en vervoerkosten 3
4	Contentieux	2.180	2.500	656	Betwiste zaken 4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	50	50	77	Honoraria andere dan voor betwiste zaken. 5
6	Frais de locaux	545	530	395	Lasten van lokalen 6
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	27.210	26.720	23.836	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden. Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten. 7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	8.100	13.215	16.132	Gewone financiële kosten 8
9	Frais financiers courants	24.525	25.550	19.587	9
Totaux pour le chapitre 81		208.364	201.186	167.025	Totaal voor hoofdstuk 81.
CHAPITRE 82.					HOOFDSTUK 82.
821 Intérêts et charges analogues.					821 Interesten en soortgelijke lasten.
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes	2.500	2.500	238	Diverse interesten en gewone financiële lasten. 821.9
824 Charges diverses sur placements.					824 Diverse lasten op beleggingen.
824.3	Charges courantes d'immeubles de rapport	221.130	208.400	145.314	Lopende lasten van huurhuizen 824.3
4	Pertes diverses sur placements	30	30	28	Diverse verliezen op beleggingen 4
826 Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.					826 Restorno's en kwade posten inzake interesten.
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts	7.848	7.848	3.332	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten. 826.9
Totaux pour le chapitre 82		231.508	218.778	148.912	Totaal voor hoofdstuk 82.
CHAPITRE 83. (Non limitatif.)					HOOFDSTUK 83. (Niet limitatief.)
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.					833 Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.
833.2	Prestations sociales allouées en espèces	2.025.000	1.780.000	1.444.531	Sociale uitkeringen 833.2
6	Prestations sociales exceptionnelles, allouées en espèces	95.000	120.000	58.975	Buitengewone sociale uitkeringen. 6
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	500	500	2	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen. 7
837 Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.					837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	1.500	6.000	5.342	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen. 837.1
Totaux pour le chapitre 83		2.122.000	1.906.500	1.508.850	Totaal voor hoofdstuk 83.
CHAPITRE 84.					HOOFDSTUK 84.
846 Non-valeurs en matière de transferts de revenus du Pouvoir central.					846 Kwade posten inzake inkomensoverdrachten van de Centrale Overheid.
846.1	Non-valeurs en matière d'interventions courantes à fonds perdus du Pouvoir central	3.000	2.500	2.200	Kwade posten inzake niet-terugvorderbare gewone tegemoetkomingen van de Centrale Overheid. 846.1
Totaux pour le chapitre 84		3.000	2.500	2.200	Totaal voor hoofdstuk 84.

8. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévus — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 87.					HOOFDSTUK 87.	
874 Achat de biens meubles corporels.					874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.	
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	1.250	1.000	1.231	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	375	325	992	Machines voor administratief gebruik	2
5	Mobilier, matériel et cloisons à usage fonctionnel	25	25	14	Meubelen, materiaal en schutsels voor functioneel gebruik.	5
6	Machines à usage fonctionnel	750	545	551	Machines voor functioneel gebruik	6
7	Matériel roulant à usage fonctionnel	100	50	—	Rollend materieel voor functioneel gebruik	7
Totaux pour le chapitre 87		2.500	1.945	2.788	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88.					HOOFDSTUK 88.	
881 Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.					881 Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.	
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés	400.000	500.000	417.366	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten.	881.1
2	Placements en immeubles de rapport	14.000	58.440	16.050	Beleggingen in huurhuizen.	2
3	Placements en maisons sociales	100.000	208.500	100.905	Beleggingen in sociale woningen	3
882 Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.					882 Kredietverleningen et deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.	
882.1	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers	815.000	815.000	801.378	Deelnemingen in V.Z.W. alsmede leningen aan V.Z.W. en aan particulieren.	882.1
2	Avances consenties au personnel	100	100	45	Voorschotten toegekend aan het personeel	2
884 Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public. (Non limitatif.)					884 Kredietverleningen binnen de sector overheid. (Niet limitatief.)	
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	404.640	643.910	511.837	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	884.1
2	Prêts à des organismes de sécurité sociale et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (pour mémoire).	—	500.000	1.000.000	Leningen aan instellingen voor sociale zekerheid en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (pro memorie).	2
3	Prêts aux provinces, communes et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (pour mémoire)	—	63.855	73.313	Leningen aan de provinces, gemeenten en gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (pro memorie).	3
Totaux pour le chapitre 88		1.733.740	2.789.805	2.920.894	Totalen voor hoofdstuk 88.	
CHAPITRE 89.					HOOFDSTUK 89.	
893 Remboursement de garanties et cautionnements reçus.					893 Terugbetaling van ontvangen waarborgen en borgtochten.	
893.1	Remboursement de garanties et cautionnements reçus	2.000	2.000	11.252	Teruggave van ontvangen waarborgen en borgtochten.	893.1
Totaux pour le chapitre 89		2.000	2.000	11.252	Totalen voor hoofdstuk 89.	
Totaux pour les dépenses		4.927.002	5.770.064	5.462.457	Totalen voor de uitgaven.	

6. Office national des Vacances annuelles.

6. Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie.

7. RECETTES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

7. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet-verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.2	Fonds des frais funéraires	12	10		9 Fonds voor begrafeniskosten	706.2
	707 Transferts en provenance d'organismes sociaux autres que de sécurité sociale.				707 Overdrachten voortkomend van sociale instellingen andere dan voor sociale zekerheid.	
707.1	Fonds de sécurité d'existence (pour mémoire)	—	10.168	10.168	Fondsen voor bestaanszekerheid (pro memorie).	707.1
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances.	127.400	—	—	Lopende inkomens van leningen en voorschotten.	708.1
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	50.317.586	35.090.825	32.018.479	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
	709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
709.8	Transferts d'excédents	275.000	235.000	179.983	Overdrachten van overschotten	709.8
	Totaux pour le chapitre 70	50.719.998	35.336.003	32.208.639	Totaal voor hoofdstuk 70.	

CHAPITRE 71.

HOOFDSTUK 71.

	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	1	1	—	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	1	1	—	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables	84	84	208	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	522	2.000	1.216	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	130	—	137	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
	Totaux pour le chapitre 71	738	2.086	1.561	Totaal voor hoofdstuk 71.	

7. RECETTES.			(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présomées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.	
CHAPITRE 72.			HOOFDSTUK 72.				
726 Intérêts et revenus analogues.			726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.				
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	1	3	1	Verwijlinteressen op sociale bijdragen .	726.1	
9	Produits divers sur placements	934.452	762.626	827.546	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	9	
Totaux pour le chapitre 72		934.453	762.629	827.547	Totalen voor hoofdstuk 72.		
CHAPITRE 73.			HOOFDSTUK 73.				
733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.			733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.				
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	9.563	9.315	9.563	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	733.2	
4	Prestations sociales en espèces, prescrites.	53.000	47.000	46.933	Verjaarde sociale uitkeringen	4	
737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.			737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	266.720	185.004	171.534	Niet terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1	
Totaux pour le chapitre 73		329.283	241.319	228.030	Totalen voor hoofdstuk 73.		
CHAPITRE 78.			HOOFDSTUK 78.				
787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.			787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.				
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	21.982	14.023	9.522	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1	
2	Remboursement d'avances consenties au personnel	290	150	169	Terugbetaling van voorschotten toegerekend aan het personeel.	2	
789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.			789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.				
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.	1.128.500	876.725	247.140	Aflossing van leningen en van vast-rendende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1	
Totaux pour le chapitre 78		1.150.772	890.898	256.831	Totalen voor hoofdstuk 78.		
Totaux pour les recettes		53.135.244	37.232.935	33.522.608	Totalen voor de ontvangsten.		

6. Office national des Vacances annuelles.

6. Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.					HOOFDSTUK 80.	
	801 Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.				801 Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	
801.2	Fonds des frais funéraires	50	1	—	Fonds voor begrafeniskosten	801.2
	803 Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				803 Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
803.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires (pour mémoire) . .	—	1	—	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten (pro memorie).	803.6
	804 Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				804 Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
804.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	25.066.081	16.638.992	15.016.541	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	804.6
	Totaux pour le chapitre 80	25.066.131	16.638.994	15.016.541	Totaal voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81.	
	811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811 Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	153.176	128.864	129.913	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	9.524	6.130	5.898	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	9.958	8.322	7.701	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité — maladie	5.788	4.372	1.367	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur . .	27.518	23.718	21.074	Sociale lasten — werkgeversaandeel . .	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	430	422	355	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	1.840	1.378	998	Sociale dienst	9
	812 Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
812.2	Formation professionnelle du personnel .	225	205	29	Beroepsopleiding van het personeel . .	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1.975	1.855	1.754	Representatie-, reis- en vervoerkosten . .	3
4	Contentieux	125	125	24	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	264	164	38	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux	8.520	8.000	6.457	Lasten van lokalen	6
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	22.106	25.471	19.346	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	13.701	13.011	11.025	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	50	50	20	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81	255.200	222.087	205.999	Totaal voor hoofdstuk 81.	

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 83.		HOOFDSTUK 83.				
	833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i> (Non limitatif.)				833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i> (Niet limitatief.)	
833.2	Prestations sociales allouées en espèces	25.267.160	17.219.198	15.479.197	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires.	11.850	7.224	7.600	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indument et irrécouvrables	320	40	317	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
Totaux pour le chapitre 83		25.279.330	17.226.462	15.487.114	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87.		HOOFDSTUK 87.				
	871 <i>Achat de terrains et bâtiments.</i>				871 <i>Verwerving van onroerende goederen.</i>	
871.1	Achat d'immeubles à usage administratif (pour mémoire)	—	—	11.409	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik (pro memorie).	871.1
	872 <i>Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.</i>				872 <i>Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.</i>	
872.1	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif	119.000	119.000	9.988	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik.	872.1
	874 <i>Achat de biens meubles corporels.</i>				874 <i>Aankoop van lichamelijke roerende goederen.</i>	
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	1.100	1.100	935	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	565	715	293	Machines voor administratief gebruik .	2
3	Matériel roulant à usage administratif (pour mémoire)	—	167	—	Rollend materieel voor administratief gebruik (pro memorie).	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	30	20	20	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87		120.695	121.002	22.645	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88.		HOOFDSTUK 88.				
	881 <i>Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.</i>				881 <i>Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.</i>	
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés . .	1.929.000	1.577.000	1.228.564	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten.	881.1
	882 <i>Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.</i>				882 <i>Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.</i>	
882.1	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers	21.982	43.000	202.100	Deelnemingen in V.Z.W. alsmede leningen aan V.Z.W. en aan particulieren. Voorschotten toegekend aan het personeel.	882.1
2	Avances consenties au personnel	460	150	270		2
Totaux pour le chapitre 88		1.951.442	1.620.150	1.430.934	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses		52.672.798	35.828.695	32.163.233	Totaal voor de uitgaven.	

9. Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés.

9. Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet-verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.2	Fonds des frais funéraires (pour mémoire)	—	1		Fonds voor begrafeniskosten (pro 706.2	
9	Recettes diverses avec affectation spéciale	19.350	17.200	13.776	2 <i>memorie</i>). Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.1	Revenus courants de prêts et d'avances	86.391	—	11.394	Lopende inkomens van leningen en voor- 708.1	
4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes (pour mémoire)	—	—	8	schotten. Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen (pro 4	
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	5.389	5.309	4.315	<i>memorie</i>). Allerhande tegemoetkomingen in de 5	
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	60.388.415	47.570.161	43.012.668	werkingskosten en -uitgaven. Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten. 6	
	709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
709.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes (pour mémoire)	—	—	530	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen (pro 709.4	
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	98.824	70.549	77.218	<i>memorie</i>). Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten. 6	
8	Transferts d'excédents (pour mémoire).	—	—	9.311	Overdrachten van overschotten (pro 8	
	Totaux pour le chapitre 70	60.598.369	47.663.220	43.129.222	Totaux pour le hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.					HOOFDSTUK 71.	
	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	5	5		Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden. 712.1	
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes	70	70	113	2 Creditnota's en later toegestane restor- no's op gewone leveringen. 2	
3	Amendes appliquées aux fournisseurs (pour mémoire)	—	—	281	Boeten opgelegd aan de leveranciers (pro 3	
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables	1.510	1.210	2.209	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen. 716.1	
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	2.687	960	2.441	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven. 2	
	Totaux pour le chapitre 71	4.272	2.245	5.046	Totaux pour le hoofdstuk 71.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présuées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 72.						
726 Intérêts et revenus analogues.						
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	5	5	109	Verwijlinteresten op sociale bijdragen.	726.1
9	Produits divers sur placements	510.000	880.000	1.125.536	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
728 Autres revenus de propriétés et d'entreprises.						
728.4	Bénéfices réalisés sur change	200	200	312	Gerealiseerde winsten op wisselkoers	728.4
Totaux pour le chapitre 72		510.205	880.205	1.125.957	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.						
733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.						
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	100.350	86.120	95.474	Terug te vorderen sociale uitkeringen	733.2
735 Fonds d'équipement et services collectifs.						
735.1	Produits financiers, récupérations et autres recettes au profit du Fonds d'équipements et services collectifs	107.000	—	182.701	Financiële opbrengsten, terugvorderingen en andere ontvangsten ten voordele van het Fonds voor collectieve uitrustingen en diensten.	735.1
737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.						
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	1.246.700	982.800	969.489	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.						
738.1	Majorations de cotisations et amendes (pour mémoire)	—	—	3	Bijdrageverhogingen en boeten (pro memorie).	738.1
739 Transferts de revenus de l'étranger.						
739.9	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays	294.491	255.336	225.640	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	739.9
Totaux pour le chapitre 73		1.748.541	1.324.256	1.473.307	Totalen voor hoofdstuk 73.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 74.		HOOFDSTUK 74.				
746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.		746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.				
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale. . .	33.100	28.938	866.980	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
4	Interventions courantes inscrites au budget des pensions — Ministère de la Prévoyance sociale	800.000	734.300	660.663	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg.	4
5	Interventions courantes inscrites au budget des pensions — Ministère des Finances. . .	266.000	244.500	228.347	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van pensioenen — Ministerie van Financiën.	5
7	Interventions courantes (à fonds perdus) inscrites au budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille	13.000	12.000	11.120	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin.	7
748 Transferts de revenus en provenance des provinces, communes et administrations assimilées.		748 Inkomensoverdrachten voortkomend van de provincies, gemeenten en gelijkgestelde besturen.				
748.9	Interventions courantes (à fonds perdus) des provinces, des communes et administrations assimilées	15.924	11.472	12.345	Gewone tegemoetkomingen (niet terugvorderbaar) van de provincies, van de gemeenten en van de gelijkgestelde besturen.	748.9
749 Relation de l'Office avec des Régies.		749 Betrekking van de Rijksdienst met de Régies.				
749.1	Remboursement par la Régie des Télégraphes et Téléphones d'allocations familiales et frais payés pour son compte . .	34.317	—	—	Terugbetaling door de Regie van Telegrafie en Telefonie van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald.	749.1
2	Remboursement par la Régie des voies aériennes d'allocations familiales et frais payés pour son compte	3.152	—	—	Terugbetaling door de Regie der Luchtwegen van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald.	2
3	Remboursement par la Régie des services frigorifiques de l'Etat belge d'allocations familiales et frais payés pour son compte .	511	—	—	Terugbetaling door de Regie van de Rijkskoel- en vriesdiensten van kinderbijslagen voor haar rekening betaald.	3
4	Remboursement par la Régie des postes d'allocations familiales et frais payés pour son compte	31.463	—	—	Terugbetaling door de Regie der Posten van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald.	4
5	Remboursement par la Régie des voies maritimes d'allocations familiales et frais payés pour son compte	1.826	—	—	Terugbetaling door de Regie voor Maritiem Transport van kinderbijslagen en kosten voor haar rekening betaald.	5
Totaux pour le chapitre 74		1.199.293	1.031.210	1.779.455	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 77.		HOOFDSTUK 77.				
777 Vente de biens meubles corporels.		777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.				
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	20	40	19	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif	10	10	5	Machines voor administratief gebruik. .	2
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif (pour mémoire)	—	40	1	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik (pro memorie).	4
Totaux pour le chapitre 77		30	90	25	Totalen voor hoofdstuk 77.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 78.						
786 Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immobiliers.					786 Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggingen.	
786.1	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme	221.960	980.000	875.000	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waarborgen en borgtochten betaald door de instelling.	786.1
2	Vente d'immeubles de rapport (pour mémoire)	—	—	6.200	Verkoop van huurhuizen (pro memorie) .	2
787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.					787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.	
787.2	Remboursement d'avances consenties au personnel	300	150	71	Terugbetaling van voorschotten toegerekend aan het personeel.	787.2
789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.					789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.	
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées (pour mémoire)	—	662.000	11.990	Aflossing van leningen en van vastrenderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen (pro memorie).	789.1
2	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les organismes de sécurité sociale	1.513.000	—	1.000.000	Aflossing van leningen en van vastrenderende effecten door de instellingen voor sociale zekerheid.	2
Totaux pour le chapitre 78		1.735.260	1.642.150	1.893.261	Totalen voor hoofdstuk 78.	
CHAPITRE 79.						
798 Garanties et cautionnements.					798 Waarborgen en borgtochten.	
798.9	Garanties et cautionnements reçus de tiers (pour mémoire)	—	—	110	Waarborgen en borgtochten ontvangen van derden (pro memorie).	798.9
Totaux pour le chapitre 79		—	—	110	Totalen voor hoofdstuk 79.	
Totaux pour les recettes		65.795.970	52.543.376	49.406.383	Totalen voor de ontvangsten.	

9. Office national d'Allocations familiales pour Travailleurs salariés.

9. Rijksdienst voor Kinderbijslag voor Werknemers.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article per artikel	1975 prévues voorzien	1974 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80. (crédits non limitatifs)					HOOFDSTUK 80. (niet limitatieve kredieten)	
	801 Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.				801 Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	19.350	17.200	13.776	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	801.9
	803 Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				803 Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
803.4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	1.141.866	814.116	833.922	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	803.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	26.140	21.013	19.602	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	500	—	794	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
8	Transferts d'excédents (pour mémoire)	—	—	627	Overdrachten van overschotten (pro memorie).	8
9	Transferts divers à fonds perdus (pour mémoire)	—	15.000	24.113	Diverse niet-terugvorderbare overdrachten (pro memorie).	9
	804 Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				804 Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
804.1	Charges courantes sur emprunts et avances (pour mémoire)	—	—	2.647	Lopende lasten op leningen en voorschotten (pro memorie).	804.1
4	Autres prestations sociales servies par d'autres organismes	53.123.414	43.126.283	40.959.894	Andere sociale prestaties betaald door andere instellingen.	4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	761.738	658.982	713.953	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires (pour mémoire)	—	—	8	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten (pro memorie).	6
8	Transferts d'excédents (pour mémoire)	—	—	13.938	Overdrachten van overschotten (pro memorie).	8
Totaux pour le chapitre 80		55.073.008	44.652.594	42.583.274	Totale voor hoofdstuk 80.	

CHAPITRE 81.

811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.

CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81.	
	811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811 Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	204.559	175.044	157.310	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	3.073	3.146	2.816	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	20.986	17.912	15.921	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	745	635	604	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité — maladie	4.247	3.939	3.234	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	46.505	40.690	24.978	Sociale lasten — werkgeversaandeel . .	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	898	729	564	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	1.512	1.433	1.227	Sociale dienst	9

8. DEPENSES.			(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.		
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.		
	812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>			
812.2	Formation professionnelle du personnel	60	60	32	Beroepsopleiding van het personeel . . .	812.2		
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	5.287	5.010	4.325	Representatie-, reis- en vervoerkosten . .	3		
4	Contentieux	273	250	203	Betwiste zaken	4		
5	Honoraires autres que pour le contentieux	389	357	229	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5		
6	Frais de locaux	13.912	11.126	12.563	Lasten van lokalen	6		
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	3.042	2.540	1.999	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	7		
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	77.599	66.683	59.281	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8		
9	Frais financiers courants	40	50	25	Gewone financiële kosten	9		
	Totaux pour le chapitre 81	383.127	329.604	285.311	Totalen voor hoofdstuk 81.			
	CHAPITRE 82.				HOOFDSTUK 82.			
	824 <i>Charges diverses sur placements.</i>				824 <i>Diverse lasten op beleggingen.</i>			
824.2	Pertes réalisées sur change (crédits non limitatifs)	200	200	229	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers (niet limitatieve kredieten).	824.2		
3	Charges courantes d'immeubles de rapport (pour mémoire)	—	—	6	Lopende lasten van huurhuizen (pro memorie).	3		
	826 <i>Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.</i>				826 <i>Restorno's en kwade posten inzake interesten.</i>			
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts (crédits non limitatifs) .	10	10	—	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten (niet limitatieve kredieten).	826.9		
	Totaux pour le chapitre 82	210	210	235	Totalen voor hoofdstuk 82.			
	CHAPITRE 83.				HOOFDSTUK 83.			
	(Crédits non limitatifs.)				(Niet-limitatieve kredieten.)			
	833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>			
833.2	Prestations sociales allouées en espèces .	6.447.800	5.400.981	4.995.733	Sociale uitkeringen	833.2		
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	10.112	8.270	8.178	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5		
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	100	100	77	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7		
	835 <i>Équipements et services collectifs.</i>				835 <i>Uitrustingen en diensten.</i>			
835.1	Dépenses en équipements et services collectifs et frais à charge du Fonds créé par la loi du 20 juillet 1971 (art. 107 L.C.)	701.783	—	2.194	Kosten voor collectieve uitrustingen en diensten en kosten ten laste van het Fonds opgericht door de wet van 20 juli 1971 (art. 107 G.W.)	835.1		
	836 <i>Impôts sur biens et services enrôlés à charge des organismes.</i>				836 <i>Belastingen op goederen en diensten ingekohierd ten laste van de instellingen.</i>			
836.9	Impôts divers sur biens et services . .	110	110	44	Diverse belastingen op goederen en diensten.	836.9		
	837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>				837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>			
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	100	100	—	Kwijtggescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1		

8 DEPENSES

(En milliers de francs — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article <i>per artikel</i>	1975 prévues <i>voorzien</i>	1974 réelles <i>werkelijke</i>	TEKSTEN	Art.
------	----------	---	------------------------------------	--------------------------------------	---------	------

838 *Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.*

838 *Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.*

838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	50	50	3	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
	Totaux pour le chapitre 83	7.160.055	5.409.611	5.006.229	Totalen voor hoofdstuk 83.	

CHAPITRE 87.

HOOFDSTUK 87.

871 *Achat de terrains et bâtiments.*

871 *Verwerving van onroerende goederen.*

871.1	Achat d'immeubles à usage administratif.	5.000	5.000	4.047	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik.	871.1
3	Acquisition d'installation téléphonique privée à usage administratif	100	580	479	Verwerving van particuliere telefooninstallatie voor administratief gebruik.	3

872 *Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.*

872 *Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.*

872.1	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif (<i>pour mémoire</i>)	—	—	2.196	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik (<i>pro memorie</i>).	872.1
-------	---	---	---	-------	--	-------

874 *Achat de biens meubles corporels.*

874 *Aankoop van lichamelijke roerende goederen.*

874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	1.700	1.700	1.448	Meubelen, materiaal en schutels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	800	800	698	Machines voor administratief gebruik.	2
3	Matériel roulant à usage administratif	170	450	—	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	131	120	99	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
	Totaux pour le chapitre 87	7.901	8.650	8.967	Totalen voor hoofdstuk 87.	

CHAPITRE 88.

HOOFDSTUK 88.

881 *Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.*

881 *Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.*

881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés (<i>pour mémoire</i>)	—	980.000	50	Financiële beleggingen in bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten (<i>pro memorie</i>).	881.1
-------	---	---	---------	----	---	-------

882 *Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.*

882 *Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.*

882.2	Avances consenties au personnel	300	150	119	Voorschotten toegekend aan het personeel.	882.2
-------	---	-----	-----	-----	---	-------

884 *Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.*

884 *Kredietverleningen binnen de sector overheid.*

884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (<i>pour mémoire</i>)	—	662.000	399.500	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vastrenderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (<i>pro memorie</i>).	884.1
2	Prêts à des organismes de sécurité sociale et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (<i>pour mémoire</i>)	—	—	1.513.000	Leningen aan instellingen voor sociale zekerheid en vastrenderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (<i>pro memorie</i>).	2
	Totaux pour le chapitre 88	300	1.642.150	1.912.669	Totalen voor hoofdstuk 88.	

8 DEPENSES		(En milliers de francs — In duizendtallen frank)			8 UITGAVEN	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.

CHAPITRE 89.

893 Remboursement de garanties et cautionnements reçus.

893.1 Remboursement de garanties et cautionnements reçus (*pour mémoire*)

Totaux pour le chapitre 89

Totaux pour les dépenses

HOOFDSTUK 89.

893 Terugbetaling van ontvangen waarborgen en borgtochten.

Teruggave van ontvangen waarborgen 893.1 en borgtochten (*pro memorie*). 70

Totalen voor hoofdstuk 89.

Totalen voor de uitgaven.

62.624.601 52.042.819 49.796.755

10. Caisse spéciale pour Allocations familiales des communes.

10. Bijzonder Kinderbijslagfonds voor de gemeenten.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
	706 <i>Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.</i>				706 <i>Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.</i>	
706.2	Fonds des frais funéraires (<i>pour mémoire</i>).	—	7		Fonds voor begrafeniskosten (<i>pro memorie</i>).	706.2
	708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
708.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	500	500	794	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	708.6
9	Transferts divers à fonds perdus (<i>pour mémoire</i>).	—	24.130	24.113	Diverse niet-terugvorderbare overdrachten (<i>pro memorie</i>).	9
	Totaux pour le chapitre 70	500	24.637	24.910	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.					HOOFDSTUK 71.	
	712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.</i>				712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	5	5	—	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes	30	20	23	Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
	716 <i>Vente de biens non durables et de services.</i>				716 <i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
716.1	Produits de vente de biens non durables	5	5	4	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	2.640	1.345	2.001	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
	Totaux pour le chapitre 71	2.680	1.375	2.028	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72.					HOOFDSTUK 72.	
	726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>				726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>	
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	80	80	7	Verwijlinteresten op sociale bijdragen	726.1
9	Produits divers sur placements	14.000	7.000	6.580	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
	727 <i>Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques.</i>				727 <i>Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare bedrijven.</i>	
727.9	Participations diverses dans les bénéfices d'entreprises publiques	1	1	—	Diverse deelnemingen in de winsten van openbare bedrijven.	727.9
	Totaux pour le chapitre 72	14.081	7.081	6.587	Totalen voor hoofdstuk 72.	

7. RECETTES.			(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.		
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présuées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.		
CHAPITRE 73.			HOOFDSTUK 73.					
733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.			733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.					
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	36.000	32.000	35.342	Terug te vorderen sociale uitkeringen	733.2		
5	Récupération d'allocations du service social collectif	50	50	48	Terugvordering van tegemoetkomingen van de Gemeenschappelijke Sociale Dienst.	5		
737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.			737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.					
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	2.640.000	2.110.000	1.993.981	Nier-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1		
7	Cotisations dues au service social collectif.	9.000	8.000	6.284	Bijdragen verschuldigd voor de Gemeenschappelijke Sociale Dienst.	7		
738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.			738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.					
738.1	Majorations de cotisations et amendes	750	750	156	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1		
Totaux pour le chapitre 73			2.685.800	2.150.800	2.035.811	Totalen voor hoofdstuk 73.		
CHAPITRE 77.			HOOFDSTUK 77.					
777 Vente de biens meubles corporels.			777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.					
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	5	7	1	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1		
2	Machines à usage administratif	10	3	5	Machines voor administratief gebruik	2		
Totaux pour le chapitre 77			15	10	6	Totalen voor hoofdstuk 77.		
CHAPITRE 78.			HOOFDSTUK 78.					
787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.			787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.					
787.2	Remboursement d'avances consenties au personnel	20	20	—	Terugbetaling van voorschotten toegerekend aan het personeel.	787.2		
Totaux pour le chapitre 78			20	20	—	Totalen voor hoofdstuk 78.		
Totaux pour les recettes			2.703.096	2.183.923	2.069.342	Totalen voor de ontvangsten.		

10. Caisse spéciale pour Allocations familiales des communes.

10. Bijzonder Kinderbijslagfonds voor de gemeenten.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.		HOOFDSTUK 80.				
801 Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.		801 Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.				
801.2	Fonds des frais funéraires (pour mémoire)	—	10	—	Fonds voor begrafeniskosten (pro memorie).	801.2
Totaux pour le chapitre 80		—	10	—	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.		HOOFDSTUK 81.				
811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.		811 Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.				
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre.	55.695	45.089	40.486	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	250	2.090	1.593	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	1.350	1.140	1.065	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	90	90	21	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité — maladie	600	1.200	855	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	10.600	9.570	7.153	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	272	262	243	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	1.450	1.340	1.066	Sociale dienst	9
812 Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.		812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.				
812.2	Formation professionnelle du personnel.	40	40	20	Beroepsopleiding van het personeel	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1.255	1.040	959	Representatie-, reis- en vervoerkosten.	3
4	Contentieux	30	30	9	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	150	140	140	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux	3.400	2.750	2.497	Lasten van lokalen	6
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures.	5.140	5.140	4.404	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	5.260	3.920	3.745	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	260	750	829	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81		85.842	74.591	65.085	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 82.		HOOFDSTUK 82.				
821 Intérêts et charges analogues.		821 Interesten en soortgelijke lasten.				
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes	500	3.000	2.902	Diverse interesten en gewone financiële lasten.	821.9
826 Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.		826 Restorno's en kwade posten inzake interesten.				
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts	20	20	2	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten.	826.9
Totaux pour le chapitre 82		520	3.020	2.904	Totalen voor hoofdstuk 82.	

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 83. (Crédits non limitatifs.)		HOOFDSTUK 83. (Niet limitatieve kredieten.)				
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.		833 Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.				
833.2	Prestations sociales allouées en espèces.	2.612.000	2.075.000	2.000.106	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	2.500	2.500	2.797	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	100	100	15	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
9	Allocations accordées aux bénéficiaires du service social collectif	9.000	8.000	1.420	Tegemoetkomingen toegekend aan begunstigten van de Gemeenschappelijke Sociale Dienst.	9
837 Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.		837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.				
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	9.000	7.000	8.164	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
7	Cotisations dues au service social collectif, remboursées	50	50	32	Terugbetaalde bijdragen verschuldigd voor de Gemeenschappelijke Sociale Dienst.	7
838 Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.		838 Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.				
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	200	200	1.139	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
Totaux pour le chapitre 83		2.632.850	2.092.850	2.013.673	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87.		HOOFDSTUK 87.				
871 Achat de terrains et bâtiments.		871 Verwerving van onroerende goederen.				
871.1	Achat d'immeubles à usage administratif (pour mémoire)	—	—	3.660	Verwerving van onroerende goederen voor administratief gebruik (pro memorie)	871.1
874 Achat de biens meubles corporels.		874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.				
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	200	200	155	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	200	200	223	Machines voor administratief gebruik.	2
3	Matériel roulant à usage administratif (pour mémoire)	—	—	259	Rollend materieel voor administratief gebruik (pro memorie).	3
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	30	30	7	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87		430	430	4.304	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88.		HOOFDSTUK 88.				
882 Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.		882 Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.				
882.2	Avances consenties au personnel	20	20	—	Voorschotten toegekend aan het personeel.	882.2
Totaux pour le chapitre 88		20	20	—	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses		2.719.662	2.170.921	2.085.966	Totalen voor de uitgaven.	

11. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en faveur des travailleurs occupés par les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations.

11. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door de ladings- en lossings-ondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.						
708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.					708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	646.500	416.920	438.419	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	8.240	6.555	6.593	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
Totaux pour le chapitre 70		654.740	423.475	445.012	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 73.						
733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.					733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	3.500	3.200	2.192	Terug te vorderen sociale uitkeringen	733.2
738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.					738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.	
738.1	Majorations de cotisations et amendes	10	10	15	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
Totaux pour le chapitre 73		3.510	3.210	2.207	Totalen voor hoofdstuk 73.	
Totaux pour les recettes		658.250	426.685	447.219	Totalen voor de ontvangsten.	

11. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en faveur des travailleurs occupés par les entreprises de chargement, déchargement et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations.

11. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door de ladings- en lossings-ondernemingen en door de stuwadoors in de havens, losplaatsen, stapelplaatsen en stations.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.					HOOFDSTUK 80.	
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	30	30		Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	803.6
	804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>	
804.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement . . .	7.000	5.500	5.538	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	804.5
	Totaux pour le chapitre 80	7.030	5.530	5.546	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81.	
	811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	85	75	48	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	811.8
	812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
812.3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	5	5	1	1 Representatie-, reis- en vervoerkosten	812.3
4	Contentieux	20	10	—	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	50	—	2	2 Honoraria andere dan voor betwiste zaken	5
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	89	75	77	77 Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	8
9	Frais financiers courants	1	—	—	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81	250	165	128	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83. (Non limitatif)					HOOFDSTUK 83. (Niet limitatief)	
	833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>	
833.2	Prestations sociales allouées en espèces	650.000	420.120	440.611	833.2 Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	950	850	870	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces servies indûment et irrécouvrables	20	20	—	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
	Totaux pour le chapitre 83	650.970	420.990	441.481	Totalen voor hoofdstuk 83.	
	Totaux pour les dépenses	658.250	426.685	447.155	Totalen voor de uitgaven.	

12. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire.

12. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet-verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.9	Recettes diverses avec affectation spéciale	10	10	5	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	706.9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	249.465	200.621	197.391	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	11.781	9.923	9.306	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
	Totaux pour le chapitre 70	261.256	210.554	206.702	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.					HOOFDSTUK 71.	
	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	2	2	—	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	2	2	21	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	716.2
	Totaux pour le chapitre 71	4	4	21	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72.					HOOFDSTUK 72.	
	726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.	
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales (pour mémoire)	—	1	—	Verwijlinteresten op sociale bijdragen (pro memorie).	726.1
9	Produits divers sur placements	809	642	33	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
	Totaux pour le chapitre 72	809	643	33	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.					HOOFDSTUK 73.	
	733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.				733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	1.575	1.457	1.291	Terug te vorderen sociale uitkeringen	733.2
	737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.				737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	1	1	—	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
	738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.				738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.	
738.1	Majorations de cotisations et amendes	2	2	—	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
	Totaux pour le chapitre 73	1.578	1.460	1.291	Totalen voor hoofdstuk 73.	
	Totaux pour les recettes	263.647	212.661	208.047	Totalen voor de ontvangsten.	

12. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire.

12. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.

CHAPITRE 80.

801 Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.

801.9 Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale

10

10

803 Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.

803.6 Transferts de contributions sociales et produits accessoires

2

1

Totaux pour le chapitre 80

12

11

HOOFDSTUK 80.

801 Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.

Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben. 801.9

5

803 Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.

Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten. 803.6

—

Totalen voor hoofdstuk 80.

5

CHAPITRE 81.

811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.

811.1 Rémunérations du personnel administratif de cadre

7.922

6.661

2 Rémunérations du personnel administratif de complément

40

—

6 Charges sociales — part de l'employeur

1.826

1.586

8 Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)

136

127

9 Service social

58

49

812 Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.

812.3 Frais de représentation, de déplacement et de transport

141

148

4 Contentieux

20

10

5 Honoraires autres que pour le contentieux

2

2

6 Frais de locaux

634

355

7 Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures

117

105

8 Frais de bureau, de publication et de publicité

308

198

9 Frais financiers courants

1

1

Totaux pour le chapitre 81

11.205

9.242

8.064

HOOFDSTUK 81.

811 Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.

Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel. 811.1

6.285

Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel. 2

31

Sociale lasten — werkgeversaandeel

940

Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria). 8

126

Sociale dienst

41

812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

812.3

Representatie-, reis- en vervoerkosten

77

Betwiste zaken

—

Honoraria andere dan voor betwiste zaken. 5

1

Lasten van lokalen

302

Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden. 7

71

Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten. 8

189

Gewone financiële kosten

1

Totalen voor hoofdstuk 81.

8.064

8. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

8. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 83. (Crédits non limitatifs.)					HOOFDSTUK 83. (Niet-limitatieve kredieten.)	
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.					833 Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.	
833.2	Prestations sociales allouées en espèces .	251.040	202.079	198.682	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	591	471	487	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	10	10	—	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
Totaux pour le chapitre 83		251.641	202.560	199.169	Totalen voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87.					HOOFDSTUK 87.	
874 Achats de biens meubles corporels.					874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.	
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	10	10	3	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	45	211	5	Machines voor administratief gebruik .	2
Totaux pour le chapitre 87		55	221	8	Totalen voor hoofdstuk 87.	
Totaux pour les dépenses		262.913	212.034	207.246	Totalen voor de uitgaven.	

13. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des entreprises de batellerie.

13. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen der ondernemingen voor binnenscheepvaart.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.		HOOFDSTUK 70.				
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.9	Recettes diverses avec affectation spéciale	406.600	321.000	324.285	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	706.9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	73.555	58.569	59.007	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	3.611	2.690	2.584	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
	709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
709.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	60	60	60	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	709.5
	Totaux pour le chapitre 70	483.826	382.319	385.936	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.		HOOFDSTUK 71.				
	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	21	21	32	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	5.200	4.200	4.349	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	716.2
	Totaux pour le chapitre 71	5.221	4.221	4.381	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72.		HOOFDSTUK 72.				
	726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.	
726.9	Produits divers sur placements	172	135	200	Diverse opbrengsten op beleggingen . . .	726.9
	Totaux pour le chapitre 72	172	135	200	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.		HOOFDSTUK 73.				
	733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.				733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	655	831	519	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	733.2
	Totaux pour le chapitre 73	655	831	519	Totalen voor hoofdstuk 73.	
	Totaux pour les recettes	489.874	387.506	391.036	Totalen voor de ontvangsten.	

13. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des entreprises de batellerie.

13. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen der ondernemingen voor binnenscheepvaart.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.					HOOFDSTUK 80.	
	801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>	
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	406.600	321.000	324.282	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	801.9
	804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>	
804.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement . .	6.830	5.560	5.054	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	804.5
	Totaux pour le chapitre 80	413.430	326.560	329.336	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81.	
	811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	80	80	62	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	811.8
	812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
812.3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	17	17	12	Representatie-, reis- en vervoerkosten .	812.3
4	Contentieux	43	43	46	Betwiste zaken	4
6	Frais de locaux	220	169	168	Lasten van lokalen	6
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	8	8	3	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	1.654	1.192	1.273	Bureau, publikatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	2	2	2	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81	2.024	1.511	1.566	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83. (Crédits non limitatifs.)					HOOFDSTUK 83. (Niet-limitatieve kredieten.)	
	833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>	
833.2	Prestations sociales allouées en espèces .	74.210	59.400	59.526	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	110	105	103	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	5	5	28	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
	837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>				837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>	
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	15	15	10	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
	Totaux pour le chapitre 83	74.340	59.525	59.667	Totalen voor hoofdstuk 83.	

8. DEPENSES.				8. UITGAVEN.	
(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)					
Art.	LIBELLES	1976 — par article — per artikel	1975 — prévues — voorzien	1974 — réelles — werkelijke	Art.
					TEKSTEN
CHAPITRE 87.				HOOFDSTUK 87.	
874 Achat de biens meubles corporels.				874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.	
874.2	Machines à usage administratif (pour mémoire)	—	—	45	Machines voor administratief gebruik (pro memorie). 874.2
	Totaux pour le chapitre 87	—	—	45	Totalen voor hoofdstuk 87.
	Totaux pour les dépenses	489.794	387.596	390.614	Totalen voor de uitgaven.

14. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des entreprises de réparation de navires.

14. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen der ondernemingen van scheepsherstelling.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954</i>					708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is</i>	
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	130.570	102.630	104.729	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	2.982	2.317	2.170	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
Totaux pour le chapitre 70		133.552	104.947	106.899	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.					HOOFDSTUK 71.	
712 <i>Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services</i>					712 <i>Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.</i>	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	2	2	1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
Totaux pour le chapitre 71		2	2	1	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72.					HOOFDSTUK 72.	
726 <i>Intérêts et revenus analogues.</i>					726 <i>Interesten en soortgelijke opbrengsten.</i>	
726.9	Produits divers sur placements	12	12	13	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	726.9
728 <i>Autres revenus de propriétés et d'entreprises.</i>					728 <i>Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.</i>	
728.2	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe (<i>pour mémoire</i>)	—	—	1	Gerealiseerde winsten op vast-renderende effecten (<i>pro memorie</i>).	728.2
Totaux pour le chapitre 72		12	12	14	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.					HOOFDSTUK 73.	
733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>					733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	680	520	544	Terug te vorderen sociale uitkeringen .	733.2
Totaux pour le chapitre 73		680	520	544	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 78.					HOOFDSTUK 78.	
789 <i>Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.</i>					789 <i>Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.</i>	
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées (<i>pour mémoire</i>)	—	—	10	Aflossing van leningen en van vast-renderende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen (<i>pro memorie</i>).	789.1
Totaux pour le chapitre 78		—	—	10	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes		134.246	105.481	107.468	Totalen voor de ontvangsten.	

14. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des entreprises de réparation de navires.

14. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen der ondernemingen van scheepsherstelling.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.					HOOFDSTUK 80.	
	804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>					804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>
804.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	2.535	1.900	1.750	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	804.5
	Totaux pour le chapitre 80	2.535	1.900	1.750	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81.	
	811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>					811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>
811.8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	70	70	54	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	811.8
	812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>					812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>
812.3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	3	3	1	Representatie-, reis- en vervoerkosten .	812.3
4	Contentieux	3	3	2	Betwiste zaken	4
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	75	60	55	Bureau-, publikatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	2	2	2	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81	153	138	114	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83. (Crédits non limitatifs.)					HOOFDSTUK 83. (Niet limitatieve kredieten.)	
	833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>					833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>
833.2	Prestations sociales allouées en espèces.	131.250	103.150	105.273	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	270	260	259	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigden moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	3	3	5	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
	Totaux pour le chapitre 83	131.523	103.413	105.537	Totalen voor hoofdstuk 83.	
	Totaux pour les dépenses	134.211	105.451	107.401	Totalen voor de uitgaven.	

15. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des travailleurs occupés par les armateurs de navires.

15. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ingesteld ten bate van de arbeiders der scheepsrederijen.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présu­mées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
708 <i>Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>					708 <i>Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
708.4	Autres prestations sociales servies pour compte d'autres organismes	43.304	33.302	35.621	Andere sociale prestaties betaald voor rekening van andere instellingen.	708.4
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement . . .	1.005	743	698	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
Totaux pour le chapitre 70		44.309	34.045	36.319	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 73.					HOOFDSTUK 73.	
733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>					733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>	
733.2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	1.080	942	1.064	Terug te vorderen sociale uitkeringen . . .	733.2
Totaux pour le chapitre 73		1.080	942	1.064	Totalen voor hoofdstuk 73.	
Totaux pour les recettes		45.389	34.987	37.383	Totalen voor de ontvangsten.	

15. Caisse spéciale de Compensation pour Allocations familiales des travailleurs occupés par les armateurs de navires.

15. Bijzondere Verrekenkas voor Gezinsvergoedingen ingesteld ten bate van de arbeiders der scheepsrederijen.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.					HOOFDSTUK 80.	
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	639	401	468	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	803.5
	Totaux pour le chapitre 80	639	401	468	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81.	
	811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	68	68	41	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	811.8
	812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.</i>				812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	157	123	131	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	812.1
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1	1	—	Representatie-, reis- en vervoerkosten . .	3
4	Contentieux	6	6	—	Betwiste zaken	4
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	2	2	—	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	1	1	—	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81	235	201	172	Totalen voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 83.					HOOFDSTUK 83.	
	833 <i>Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.</i>				833 <i>Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.</i>	
833.2	Prestations sociales allouées en espèces	44.384	34.244	36.684	Sociale uitkeringen	833.2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	123	135	104	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
	Totaux pour le chapitre 83	44.507	34.379	36.788	Totalen voor hoofdstuk 83.	
	Totaux pour les dépenses	45.381	34.981	37.428	Totalen voor de uitgaven.	

16. Fonds des Accidents du Travail.

16. Fonds voor Arbeidsongevallen.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.						
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.2	Fonds des frais funéraires	1	1		1 Fonds voor begrafeniskosten.	706.2
8	Montants perçus pour compte d'orphelins des victimes du travail	6	30		8 Sommen geïnd voor rekening van de wezen van arbeidsslachtoffers.	8
9	Recettes diverses avec affectation spéciale (pour mémoire)	—	70		9 Diverse ontvangsten met speciale affectatie (pro memorie).	9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	25	35	—	708.5 Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	708.5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	26.975	24.602	20.834	6 Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
	709 Transferts en provenance d'organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.				709 Overdrachten voortkomend van Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.	
709.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	1.974.806	1.621.006	1.744.481	709.6 Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	709.6
	Totaux pour le chapitre 70	2.001.813	1.645.744	1.765.389	Totaux voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.						
	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers	10	10	—	712.1 Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes	10	10		2 Creditnota's en later toegestane restor- no's op gewone leveringen.	2
3	Amendes appliquées aux fournisseurs.	1	—	—	3 Boeten opgelegd aan de leveranciers	3
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goe- deren en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables	2	1		716.1 Opbrengsten van verkoop van niet- duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	4.009	4.021	2.911	2 Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
	Totaux pour le chapitre 71	4.032	4.042	2.916	Totaux voor hoofdstuk 71.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présomées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 72.		HOOFDSTUK 72.				
726 Intérêts et revenus analogues.		726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.				
726.2	Intérêts sur précompte remboursé ultérieurement	15	100	2	Interessen op later terugbetaalde voorheffingen.	726.2
3	Intérêts judiciaires (pour mémoire)	—	—	1	Gerechtelijke interesten (pro memorie)	3
9	Produits divers sur placements	100.000	100.572	155.216	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
728 Autres revenus de propriétés et d'entreprises.		728 Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.				
728.2	Bénéfices réalisés sur valeurs mobilières à revenu fixe	600	2.600	3.697	Gerealiseerde winsten op vast-renderende effecten.	728.2
4	Bénéfices réalisés sur change	1	1	1	Gerealiseerde winsten op wisselkoers.	4
Totaux pour le chapitre 72		100.616	103.273	158.917	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.		HOOFDSTUK 73.				
733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.		733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.				
733.1	Prestations sociales en nature, à récupérer.	100	100	5	Terug te vorderen sociale verstrekkingen.	733.1
2	Prestations sociales en espèces, à récupérer.	21.150	7.205	8.953	Terug te vorderen sociale uitkeringen	2
4	Prestations sociales en espèces, prescrites	500	500	—	Verjaarde sociale uitkeringen	4
737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.		737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.				
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	21.035	26.750	25.993	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.		738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.				
738.1	Majorations de cotisations et amendes	75	750	398	Bijdrageverhogingen en boeten	738.1
739 Transferts de revenus de l'étranger.		739 Inkomensoverdrachten van het buitenland.				
739.9	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays	100	100	40	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	739.9
Totaux pour le chapitre 73		42.960	35.405	35.389	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74.		HOOFDSTUK 74.				
746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.		746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.				
746.3	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale	250	200	178	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.3
748 Transferts de revenus en provenance des provinces, communes et administrations assimilées.		748 Inkomensoverdrachten voortkomend van de provinces, gemeenten en gelijkgestelde besturen.				
748.9	Interventions courantes (à fonds perdus) des provinces, des communes et administrations assimilées	15	20	7	Gewone tegemoetkomingen (niet-terugvorderbaar) van de provinces, van de gemeenten en van de gelijkgestelde besturen.	748.9
Totaux pour le chapitre 74		265	220	185	Totalen voor hoofdstuk 74.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présuées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 75.		HOOFDSTUK 75.				
756 Transferts de capitaux en provenance d'entreprises.		756 Overdrachten van kapitalen voortkomend van bedrijven.				
756.0	Constitution de capitaux de rentes auprès du F.A.T.	1.000	1.000	—	Vestiging van rentekapitalen bij het F.A.O.	756.0
9	Dons et legs en espèces à capital abandonné en provenance d'entreprises . .	5	5	—	Schenkingen en legaten in species met afgestaan kapitaal voortkomend van bedrijven.	9
758 Transferts de capitaux en provenance de particuliers ou d'A.S.B.L.		758 Overdrachten van kapitalen voortkomend van particulieren of van V.Z.W.				
758.9	Dons et legs en espèces à capital abandonné en provenance de particuliers ou d'A.S.B.L.	5	5	—	Schenkingen en legaten in species met afgestaan kapitaal voortkomend van particulieren of van V.Z.W.	758.9
Totaux pour le chapitre 75		1.010	1.010	—	Totalen voor hoofdstuk 75.	
CHAPITRE 77.		HOOFDSTUK 77.				
777 Vente de biens meubles corporels.		777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen.				
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	1	—	—	Meubelen, materiaal en schutselfs voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif . . .	1	—	—	Machines voor administratief gebruik .	2
3	Matériel roulant à usage administratif .	25	25	—	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
Totaux pour le chapitre 77		27	25	—	Totalen voor hoofdstuk 77.	
CHAPITRE 78.		HOOFDSTUK 78.				
787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participations par des A.S.B.L.		787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelnemingen door V.Z.W.				
787.1	Remboursement de parts d'A.S.B.L. et de prêts aux particuliers	300	300	56	Aflossing van deelnemingen aan V.Z.W. en van leningen aan particulieren.	787.1
2	Remboursement d'avances consenties au personnel	150	150	—	Terugbetaling van voorschotten toegerekend aan het personeel.	2
789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.		789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid.				
789.1	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées .	681.055	105.500	46.662	Aflossing van leningen en van vast-rendende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.	789.1
3	Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par les provinces, les communes et les administrations assimilées	229.950	60.000	156.711	Aflossing van leningen en van vast-rendende effecten door de provinces, de gemeenten en de gelijkgestelde besturen.	3
Totaux pour le chapitre 78		911.455	165.950	203.429	Totalen voor hoofdstuk 78.	
Totaux pour les recettes		3.062.178	1.955.669	2.166.225	Totalen voor de ontvangsten.	

16. Fonds des Accidents du Travail.

16. Fonds voor Arbeidsongevallen.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.						
	801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801 <i>Niet-verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>	
801.8	Dépenses effectuées sur des fonds détenus pour compte des orphelins des victimes du travail	6	30	73	Uitgaven op fondsen beheerd voor rekening van de wezen van arbeidsslachtoffers.	801.8
9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale (<i>pour mémoire</i>) . . .	—	70	1	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben (<i>pro memorie</i>).	9
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement . . .	325	313	168	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	803.5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	2.680	2.200	2.125	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
	804 <i>Transferts vers des organismes belges de sécurité sociale non soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				804 <i>Overdrachten naar Belgische sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 niet van toepassing is.</i>	
804.9	Transferts divers à fonds perdus . . .	300	250	—	Diverse niet-terugvorderbare overdrachten.	804.9
	Totaux pour le chapitre 80 . . .	3.311	2.863	2.367	Totaal voor hoofdstuk 80.	

CHAPITRE 81.

HOOFDSTUK 81.

	811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	64.956	49.350	43.777	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément (<i>pour mémoire</i>) . . .	—	10.745	2.747	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel (<i>pro memorie</i>).	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	1.617	1.397	1.253	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	2.263	2.203	1.828	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
6	Charges sociales — part de l'employeur	11.695	12.558	7.826	Sociale lasten — werkgeversaandeel . . .	6
7	Charges sociales en dehors de la législation sociale — Intervention patronale (<i>pour mémoire</i>)	—	—	253	Sociale lasten buiten de sociale wetgeving — Werkgeversbijdragen (<i>pro memorie</i>).	7
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	714	690	404	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	1.251	1.210	697	Sociale dienst	9

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
812 Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.					812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	30	30	—	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	812.1
2	Formation professionnelle du personnel	151	151	1	Beroepsopleiding van het personeel	2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1.861	1.707	941	Representatie-, reis- en vervoerkosten.	3
4	Contentieux	8.709	8.330	258	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	1.099	924	27	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux	4.883	4.623	2.542	Lasten van lokalen	6
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	580	382	399	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	4.159	3.968	2.705	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten.	8
9	Frais financiers courants	283	273	254	Gewone financiële kosten	9
Totaux pour le chapitre 81		104.251	98.541	65.912	Totale voor hoofdstuk 81.	
CHAPITRE 82.					HOOFDSTUK 82.	
821 Intérêts et charges analogues.					821 Interesten en soortgelijke lasten.	
821.9	Intérêts divers et charges financières courantes	50	50	—	Diverse interesten en gewone financiële lasten.	821.9
824 Charges diverses sur placements.					824 Diverse lasten op beleggingen.	
824.2	Pertes réalisées sur change	1	1	2	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers	824.2
4	Pertes diverses sur placements	20	20	—	Diverse verliezen op beleggingen	4
Totaux pour le chapitre 82		71	71	2	Totale voor hoofdstuk 82.	
CHAPITRE 83. (Crédits non limitatifs.)					HOOFDSTUK 83. (Niet-limitatieve kredieten.)	
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.					833 Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.	
833.1	Prestations sociales allouées en nature	8.310	10.061	6.226	Sociale verstrekkingen	833.1
2	Prestations sociales allouées en espèces	2.796.129	1.729.700	1.727.423	Sociale uitkeringen	2
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	15.000	10.000	9.508	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
7	Prestations sociales en espèces, servies indûment et irrécouvrables	150	150	11	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7
834 Transfert de revenus à l'étranger.					834 Inkomensoverdracht naar het buitenland.	
834.1	Prestations sociales allouées en espèces	127.646	—	—	Sociale uitkeringen	834.1
9	Transferts vers des organismes sociaux et des pouvoirs publics d'autres pays pour opérations de sécurité sociale	100	—	—	Overdrachten voor verrichtingen van de sociale zekerheid naar sociale instellingen en openbare overheden van andere landen.	9
837 Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.					837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.	
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	2.000	2.000	509	Kwijtscholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
838 Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.					838 Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.	
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	10	10	—	Kwijtscholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
Totaux pour le chapitre 83		2.949.345	1.751.921	1.743.677	Totale voor hoofdstuk 83.	

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 87.		HOOFDSTUK 87.				
874 Achat de biens meubles corporels.		874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.				
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	922	922	221	Meubelen, materiaal en schutsets voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	135	135	98	Machines voor administratief gebruik	2
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	100	100	88	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87		1.157	1.157	407	Totalen voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88.		HOOFDSTUK 88.				
882 Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.		882 Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.				
882.1	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers	60	60	13	Deelnemingen in V.Z.W. alsmede leningen aan V.Z.W. en aan particulieren.	882.1
2	Avances consenties au personnel	150	150	17	Voorschotten toegekend aan het personeel.	2
884 Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.		884 Kredietverleningen binnen de sector overheid				
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (pour mémoire)	—	70.500	—	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (pro memorie)	884.1
3	Prêts aux provinces, communes et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques (pour mémoire)	—	30.000	—	Leningen aan de provinces, gemeenten en gelijkgestelde besturen en vast-renderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven (pro memorie)	3
Totaux pour le chapitre 88		210	100.710	30	Totalen voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses		3.058.345	1.955.263	1.812.395	Totalen voor de uitgaven.	

17. Fonds des Maladies professionnelles.

17. Fonds voor de Beroepsziekten.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet-verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.2	Fonds des frais funéraires	4	3	—	Fonds voor begrafeniskosten	706.2
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	5.017.733	4.175.484	2.861.930	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	708.6
	Totaux pour le chapitre 70	5.017.737	4.175.487	2.861.930	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.					HOOFDSTUK 71.	
	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.1	Frais de justice engagés par l'organisme à rembourser par des tiers.	5	13	—	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden.	712.1
2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes.	10	10		Creditnota's en later toegestane restorno's op gewone leveringen.	2
3	Amendes appliquées aux fournisseurs (pour mémoire)	—	—		Boeten opgelegd aan de leveranciers (pro memorie).	3
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables	100	55	83	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	9.612	7.764	7.185	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	12.642	11.477	9.905	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
	Totaux pour le chapitre 71	22.369	19.319	17.207	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72.					HOOFDSTUK 72.	
	726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.	
726.8	Produits divers (pour mémoire)	—	—	2	Diverse opbrengsten (pro memorie)	726.8
9	Produits divers sur placements	10.000	11.000	26.635	Diverse opbrengsten op beleggingen	9
	728 Autres revenus de propriétés et d'entreprises.				728 Overige opbrengsten van eigendommen en van bedrijven.	
728.4	Bénéfices réalisés sur change	10	110	10	Gerealiseerde winsten op wisselkoers	728.4
9	Profits divers occasionnels (pour mémoire)	—	1	—	Diverse, toevallige opbrengsten (pro memorie).	9
	Totaux pour le chapitre 72	10.010	11.111	26.647	Totalen voor hoofdstuk 72.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présumées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 73.					HOOFDSTUK 73.	
	733 <i>Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages.</i>				733 <i>Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen.</i>	
733.1	Prestations sociales en nature, à récupérer	13.901	11.688	10.823	Terug te vorderen sociale verstrekkin- gen.	733.1
2	Prestations sociales en espèces, à récupérer	11.510	18.710	12.961	Terug te vorderen sociale uitkerin- gen.	2
	737 <i>Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.</i>				737 <i>Sociale bijdragen en belastingen aan- gewend voor de sociale zekerheid.</i>	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travail- leurs)	2	2	—	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
	738 <i>Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises.</i>				738 <i>Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven.</i>	
738.1	Majorations de cotisations et amendes (pour mémoire)	—	1	—	Bijdrageverhogingen en boeten (pro memorie).	738.1
2	Interventions des bénéficiaires dans les prestations sociales	582	510	374	Tegemoetkomingen van de begunstigde in de sociale prestaties.	2
	739 <i>Transferts de revenus de l'étranger.</i>				739 <i>Inkomensoverdrachten van het bui- tenland.</i>	
739.9	Recettes fonctionnelles en provenance d'organismes sociaux et de pouvoirs publics d'autres pays	60	20	36	Functionele ontvangsten die voortkomen van instellingen voor sociale zekerheid en van openbare overheden van andere landen.	739.9
	Totaux pour le chapitre 73	26.055	30.931	24.194	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74.					HOOFDSTUK 74.	
	746 <i>Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.</i>				746 <i>Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.</i>	
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale.	6.161.600	5.928.176	4.604.147	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
	Totaux pour le chapitre 74	6.161.600	5.928.176	4.604.147	Totalen voor hoofdstuk 74.	
CHAPITRE 77.					HOOFDSTUK 77.	
	777 <i>Vente de biens meubles corporels.</i>				777 <i>Verkoop van lichamelijke roerende goederen.</i>	
777.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	20	20	—	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	777.1
2	Machines à usage administratif.	5	5	42	Machines voor administratief gebruik .	2
3	Matériel roulant à usage administra- tif	10	—	—	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3
	Totaux pour le chapitre 77	35	25	42	Totalen voor hoofdstuk 77.	

7. RECETTES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)

7. ONTVANGSTEN.

Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présu­mées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 78.		HOOFDSTUK 78.				
	786 Remboursement d'octrois de crédits et de participations dans des entreprises et vente d'investissements immeubles.				786 Aflossing van kredietverleningen en van deelnemingen in bedrijven en verkoop van onroerende beleggin­gen.	
786.1	Remboursement de placements financiers dans des entreprises et remboursement de garanties et cautionnements payés par l'organisme (pour mémoire)	—	—	295	Aflossing van financiële beleggingen in bedrijven en terugbetaling van waar­borgen en borgtochten betaald door de instelling (pro memorie).	786.1
	787 Remboursement d'octrois de crédits par des particuliers et de participa­tions par des A.S.B.L.				787 Aflossing van kredietverleningen door particulieren en van deelne­mingen door V.Z.W.	
787.2	Remboursement d'avances consenties au personnel	200	50	33	Terugbetaling van voorschotten toe­gekend aan het personeel.	787.2
	Totaux pour le chapitre 78	200	50	328	Totalen voor hoofdstuk 78.	
CHAPITRE 79.		HOOFDSTUK 79.				
	796 Emprunts divers de la sécurité sociale.				796 Diverse leningen van de sociale zekerheid.	
796.2	Emprunts directs auprès d'organismes de sécurité sociale (pour mémoire)	—	—	1.318.000	Rechtstreekse leningen bij instellingen voor sociale zekerheid (pro memorie).	796.2
	Totaux pour le chapitre 79	—	—	1.318.000	Totalen voor hoofdstuk 79.	
	Totaux pour les recettes	11.238.006	10.165.099	8.852.495	Totalen voor de ontvangsten.	

17. Fonds des Maladies professionnelles.

17. Fonds voor de Beroepsziekten.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8 UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80.					HOOFDSTUK 80.	
	801 Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.				801 Niet-verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	
801.2	Fonds des frais funéraires	4	3	—	Fonds voor begrafeniskosten	801.2
	803 Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954				803 Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
803.1	Charges courantes sur emprunts et avances	150.155	161.688	53.364	Lopende lasten op leningen en voor-schotten.	803.1
	Totaux pour le chapitre 80	150.159	161.691	53.364	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81.	
	811 Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.				811 Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	172.568	141.977	117.382	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
2	Rémunérations du personnel administratif de complément	31.943	28.343	23.496	Bezoldigingen van het bijkomend administratief personeel.	2
3	Rémunérations du personnel de maîtrise et gens de service	27.271	23.895	19.076	Bezoldigingen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel.	3
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	3.921	4.056	3.281	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité — maladie	2.515	2.325	1.351	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	41.494	36.561	26.375	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	648	707	377	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	2.380	1.865	1.655	Sociale dienst	9
	812 Sommes dues pour achats de biens non durables et de services.				812 Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
812.1	Indemnités diverses couvrant des charges réelles	10	10	—	Diverse vergoedingen die werkelijke lasten dekken.	812.1
2	Formation professionnelle du personnel	387	252	161	Beroepsopleiding van het personeel	2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	1.560	1.565	1.131	Representatie-, reis- en vervoerkosten	3
4	Contentieux	17.879	19.310	14.817	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	34.586	34.951	29.814	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux	45.411	40.150	33.714	Lasten van lokalen	6
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	49.526	46.185	37.733	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden.	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	22.776	19.525	16.426	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	8
9	Frais financiers courants	80	100	31	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81	454.955	401.777	326.820	Totalen voor hoofdstuk 81.	

8. DEPENSES.				(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)		8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.	
CHAPITRE 82.				HOOFDSTUK 82.			
824 Charges diverses sur placements.				824 Diverse lasten op beleggingen.			
824.2	Pertes réalisées sur change	500	500	430	Gerealiseerde verliezen op wisselkoers . .	824.2	
826 Ristournes et non-valeurs en matière d'intérêts.				826 Restorno's en kwade posten inzake interesten.			
826.9	Ristournes diverses et non-valeurs en matière d'intérêts (pour mémoire) . .	—	8	3	Verscheidene restorno's en kwade posten inzake interesten (pro memorie).	826.9	
Totaux pour le chapitre 82		500	508	433	Totalen voor hoofdstuk 82.		
CHAPITRE 83. (Non limitatif.)				HOOFDSTUK 83. (Niet-limitatief.)			
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.				833 Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht.			
833.2	Prestations sociales allouées en espèces .	10.389.718	9.216.978	7.237.719	Sociale uitkeringen	833.2	
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	19.000	17.100	16.150	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5	
7	Prestations sociales en espèces, services indûment et irrécouvrables	100	100	19	Oninvorderbare ten onrechte uitgekeerde sociale uitkeringen.	7	
836 Impôts sur biens et services enrôlés à charge des organismes.				836 Belastingen op goederen en diensten ingekohierd ten laste van de instellingen.			
836.9	Impôts divers sur biens et services . .	10	10	—	Diverse belastingen op goederen en diensten.	836.9	
837 Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.				837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.			
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	10	83	17	Kwijtscholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1	
3	Impôts directs sur les revenus	250	250	—	Rechtstreekse belastingen op de inkomens	3	
Totaux pour le chapitre 83		10.409.088	9.234.521	7.253.905	Totalen voor hoofdstuk 83.		
CHAPITRE 87.				HOOFDSTUK 87.			
872 Construction, renouvellement et extension augmentant la valeur d'immeubles.				872 Oprichting, verbetering en waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen.			
872.1	Frais de construction et d'extension augmentant la valeur d'immeubles à usage administratif (pour mémoire) . .	—	2.660	—	Oprichtingskosten en kosten voor waardevermeerderende uitbreiding van gebouwen voor administratief gebruik (pro memorie).	872.1	
874 Achat de biens meubles corporels.				874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.			
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	6.478	7.568	6.944	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1	
2	Machines à usage administratif	290	1.671	1.489	Machines voor administratief gebruik .	2	
3	Matériel roulant à usage administratif .	332	154	—	Rollend materieel voor administratief gebruik.	3	
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	250	220	167	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4	
Totaux pour le chapitre 87		7.350	12.273	8.600	Totalen voor hoofdstuk 87.		

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 88.					HOOFDSTUK 88.	
	881 Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.				881 Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.	
881.1	Placements financiers dans des entreprises et garanties et cautionnements payés .	45	380		Financiële beleggingen in bedrijven en 881.1 8 betaalde waarborgen en borgtochten.	
	882 Octrois de crédits et participations aux A.S.B.L. et aux particuliers.				882 Kredietverleningen en deelnemingen aan V.Z.W. en aan particulieren.	
882.1	Parts d'A.S.B.L. et prêts aux A.S.B.L. et aux particuliers (pour mémoire) . .	—	50	—	Deelnemingen in V.Z.W. alsmede lenin- 882.1 gen aan V.Z.W. en aan particulieren (pro memorie).	
2	Avances consenties au personnel . . .	200	200	32	Voorschotten toegekend aan het personeel.	2
	Totaux pour le chapitre 88	245	630	40	Totaal voor hoofdstuk 88.	
CHAPITRE 89.					HOOFDSTUK 89.	
	891 Remboursement et amortissement d'emprunts.				891 Aflossing en afschrijving van lenin- gen.	
891.1	Remboursement d'emprunts émis sur le marché et auprès de tiers (pour mémoire)	—	46.600	43.000	Aflossing van leningen uitgegeven op de 891.1 markt en bij derden (pro memorie).	
2	Remboursement d'emprunts directs auprès d'organismes de sécurité sociale .	400.605	132.017	79.628	Aflossing van rechtstreekse leningen bij 2 instellingen voor sociale zekerheid.	
	Totaux pour le chapitre 89	400.605	178.617	122.628	Totaal voor hoofdstuk 89.	
	Totaux pour les dépenses	11.422.902	9.990.017	7.765.790	Totaal voor de uitgaven.	

18. Office de Sécurité sociale des Marins de la Marine marchande.

18. Dienst voor Maatschappelijke Veiligheid der Zeelieden ter Koopvaardij.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.9	Recettes diverses avec affectation spéciale.	450	450	425	Diverse ontvangsten met speciale affectatie	706.9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	1.500	1.400	1.211	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	708.6
	Totaux pour le chapitre 70	1.950	1.850	1.636	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71.					HOOFDSTUK 71.	
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	199	177	160	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	716.2
	Totaux pour le chapitre 71	199	177	160	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72.					HOOFDSTUK 72.	
	726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.	
726.1	Intérêts de retard sur contributions sociales	425	425	155	Verwijlinteresten op sociale bijdragen	726.1
9	Produits divers sur placements	375	325	238	Diverse opbrengsten op beleggingen . .	9
	Totaux pour le chapitre 72	800	750	393	Totalen voor hoofdstuk 72.	
CHAPITRE 73.					HOOFDSTUK 73.	
	737 Contributions sociales et impôts affectés à la sécurité sociale.				737 Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid.	
737.1	Contributions sociales dues par des tiers à fonds perdus (employeurs et travailleurs)	405.101	361.338	302.257	Niet-terugvorderbare sociale bijdragen verschuldigd door derden (werkgevers en werknemers).	737.1
	Totaux pour le chapitre 73	405.101	361.338	302.257	Totalen voor hoofdstuk 73.	
CHAPITRE 74.					HOOFDSTUK 74.	
	746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central.				746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid.	
746.1	Interventions courantes inscrites au budget du Ministère de la Prévoyance sociale	42.994	36.982	28.844	Tegemoetkomingen uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Sociale Voorzorg.	746.1
	Totaux pour le chapitre 74	42.994	36.982	28.844	Totalen voor hoofdstuk 74.	
	Totaux pour les recettes	451.044	401.097	333.290	Totalen voor de ontvangsten.	

18. Office de Sécurité sociale des Marins de la Marine marchande.

18. Dienst voor Maatschappelijke Veiligheid der Zeelieden ter Koopvaardij.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art
CHAPITRE 80. (Non limitatif.)					HOOFDSTUK 80. (Niet-limitatief.)	
	801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>	
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	450	450	425	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	801.9
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	3.900	3.650	3.122	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	803.5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	442.538	384.653	327.721	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
	Totaux pour le chapitre 80	446.888	388.753	331.268	Totaal voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 83. (Non limitatif.)					HOOFDSTUK 83. (Niet-limitatief.)	
	837 <i>Impôts directs sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.</i>				837 <i>Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen.</i>	
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	125	7.612	—	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
	838 <i>Ristournes et non-valeurs en matière de majorations de cotisations et amendes.</i>				838 <i>Kwade posten en restorno's inzake bijdrageopslagen en boeten.</i>	
838.9	Majorations de cotisations et amendes remises ou irrécouvrables	25	1.250	—	Kwijtgescholden of oninvorderbare bijdrageopslagen en boeten.	838.9
	Totaux pour le chapitre 83	150	8.862	—	Totaal voor hoofdstuk 83.	
	Totaux pour les dépenses	447.038	397.615	331.268	Totaal voor de uitgaven.	

19. Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.

19. Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag.

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présümées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 70.					HOOFDSTUK 70.	
	706 Recettes non ventilées et recettes avec une affectation spéciale.				706 Niet verdeelde ontvangsten en ontvangsten met speciale affectatie.	
706.9	Recettes diverses avec affectation spéciale	1.000	1.000	520	Diverse ontvangsten met speciale affectatie.	706.9
	708 Transferts en provenance d'organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.				708 Overdrachten voortkomend van sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.	
708.5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	4.500	4.200	3.631	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	708.5
6	Transferts de contributions sociales et produits accessoires	106.789	91.857	73.104	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten.	6
7	Transferts de réserves mathématiques (pour mémoire).	—	300	234	Overdrachten van wiskundige reserves (pro memorie).	7
9	Transferts divers à fonds perdus	375	375	357	Diverse niet-terugvorderbare overdrachten.	9
	Totaux pour le chapitre 70	112.664	97.732	77.846	Totalen voor hoofdstuk 70.	
CHAPITRE 71					HOOFDSTUK 71.	
	712 Sommes à rembourser à l'organisme en matière d'achats de biens et de services.				712 Sommen terug te betalen aan de instelling, inzake aankopen van goederen en van diensten.	
712.2	Notes de crédits et ristournes consenties ultérieurement sur fournitures courantes	10	10	33	Creditnota's en later toegestane restor- no's op gewone leveringen.	712.2
	716 Vente de biens non durables et de services.				716 Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten.	
716.1	Produits de vente de biens non durables	2	2	1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen.	716.1
2	Interventions de tiers dans les dépenses de fonctionnement	560	510	472	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven.	2
3	Produits de location de biens administratifs et fonctionnels	3.631	1.345	715	Opbrengsten van verhuring van administratieve en functionele goederen.	3
	Totaux pour le chapitre 71	4.203	1.867	1.221	Totalen voor hoofdstuk 71.	
CHAPITRE 72.					HOOFDSTUK 72.	
	726 Intérêts et revenus analogues.				726 Interesten en soortgelijke opbrengsten.	
726.9	Produits divers sur placements.	24.000	26.000	31.253	Diverse opbrengsten op beleggingen	726.9
	Totaux pour le chapitre 72	24.000	26.000	31.253	Totalen voor hoofdstuk 72.	

7. RECETTES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			7. ONTVANGSTEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 présuées — vermoedelijke	1974 effectuées — gedane	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 73. 733 Sommes à récupérer en matière de transferts de revenus aux ménages. 733.1 Prestations sociales en nature, à récupérer450450517 2 Prestations sociales en espèces, à récupérer450400395 738 Autres transferts de revenus de particuliers et d'entreprises. 738.2 Interventions des bénéficiaires dans les prestations sociales10010075 Totaux pour le chapitre 731.000950987 HOOFDSTUK 73. 733 Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen. Terug te vorderen sociale verstrekkin-733.1 gen. Terug te vorderen sociale uitkerin-2 gen. 738 Andere inkomensoverdrachten van particulieren en van bedrijven. Tegemoetkomingen van de begunstigden738.2 in de sociale prestaties. Totalen voor hoofdstuk 73.						
CHAPITRE 74. 746 Transferts de revenus en provenance du Pouvoir central. 746.4 Interventions courantes inscrites au budget des pensions — Ministère de la Prévoyance sociale4.8824.1663.850 7 Interventions courantes (à fonds perdus) inscrites au budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille8.2507.5006.212 Totaux pour le chapitre 7413.13211.66610.062 HOOFDSTUK 74. 746 Inkomensoverdrachten voortkomend van de Centrale Overheid. Tegemoetkomingen uitgetrokken op de746.4 begroting van pensioenen — Ministerie van Sociale Voorzorg. Tegemoetkomingen uitgetrokken op de7 begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. Totalen voor hoofdstuk 74.						
CHAPITRE 77. 777 Vente de biens meubles corporels. 777.1 Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif551 Totaux pour le chapitre 77551 HOOFDSTUK 77. 777 Verkoop van lichamelijke roerende goederen. Meubelen, materiaal en schutsels voor777.1 administratief gebruik. Totalen voor hoofdstuk 77.						
CHAPITRE 78. 789 Remboursement d'octrois de crédits à l'intérieur du secteur public. 789.1 Remboursement de prêts et de valeurs mobilières à revenu fixe par le Pouvoir central et les administrations assimilées.45.00065.00099.558 Totaux pour le chapitre 7845.00065.00099.558 Totaux pour les recettes200.004203.220220.928 HOOFDSTUK 78. 789 Aflossing van kredietverleningen binnen de sector overheid. Aflossing van leningen en van vast-rendende effecten door de Centrale Overheid en de gelijkgestelde besturen.789.1 Totalen voor hoofdstuk 78. Totalen voor de ontvangsten.						

19. Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge.

19. Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag.

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 80. (Non limitatif.)					HOOFDSTUK 80. (Niet limitatief.)	
	801 <i>Dépenses non ventilées et dépenses avec des fonds ayant une affectation spéciale.</i>				801 <i>Niet verdeelde uitgaven en uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.</i>	
801.9	Dépenses diverses avec des fonds ayant une affectation spéciale	1.000	1.000	520	Diverse uitgaven met fondsen die een speciale affectatie hebben.	801.9
	803 <i>Transferts vers des organismes de sécurité sociale soumis à la loi du 16 mars 1954.</i>				803 <i>Overdrachten naar sociale-zekerheidsinstellingen waarop de wet van 16 maart 1954 van toepassing is.</i>	
803.3	Prestations sociales de retraite et de survie	23.375	23.735	24.621	Sociale verstrekkingen inzake rust- en overlevingspensioenen.	803.3
5	Interventions diverses dans les frais et les dépenses de fonctionnement	660	600	540	Allerhande tegemoetkomingen in de werkingskosten en -uitgaven.	5
7	Transferts de réserves mathématiques (pour mémoire)	—	300	140	Overdrachten van wiskundige reserves (pro memorie).	7
8	Transferts d'excédents	5.000	—	—	Overdrachten van overschotten	8
	Totaux pour le chapitre 80	30.035	25.635	25.821	Totalen voor hoofdstuk 80.	
CHAPITRE 81.					HOOFDSTUK 81.	
	811 <i>Sommes dues pour rémunérations et charges sociales du personnel.</i>				811 <i>Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel.</i>	
811.1	Rémunérations du personnel administratif de cadre	8.502	7.840	6.806	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel.	811.1
4	Autres allocations (ne couvrant pas des charges réelles)	303	304	279	Andere toelagen (die geen werkelijke lasten dekken).	4
5	Charges de pensions et de mise en disponibilité — maladie	320	298	316	Lasten van pensioenen en van terbeschikkingstelling — ziekte.	5
6	Charges sociales — part de l'employeur	1.536	1.476	1.224	Sociale lasten — werkgeversaandeel	6
8	Rétributions à des personnes attachées administrativement à l'organisme (autres qu'honoraires)	158	158	108	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria).	8
9	Service social	140	129	86	Sociale dienst	9
	812 <i>Sommes dues pour achats de biens non durables et de services</i>				812 <i>Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.</i>	
812.2	Formation professionnelle du personnel (pour mémoire)	—	100	20	Beroepsopleiding van het personeel (pro memorie).	812.2
3	Frais de représentation, de déplacement et de transport	40	45	29	Representatie-, reis- en vervoerkosten	3
4	Contentieux	55	50	56	Betwiste zaken	4
5	Honoraires autres que pour le contentieux	32	32	20	Honoraria andere dan voor betwiste zaken.	5
6	Frais de locaux	2.780	2.355	1.656	Lasten van lokalen	6
7	Frais de matériel, mobilier, machines, matériel roulant et fournitures	526	432	382	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materieel en benodigdheden	7
8	Frais de bureau, de publication et de publicité	910	988	1.132	Bureau-, publicatie- en publiciteitskosten	8
9	Frais financiers courants	60	100	176	Gewone financiële kosten	9
	Totaux pour le chapitre 81	15.362	14.307	12.290	Totalen voor hoofdstuk 81.	

8. DEPENSES.		(En milliers de francs. — In duizendtallen frank.)			8. UITGAVEN.	
Art.	LIBELLES	1976 par article — per artikel	1975 prévues — voorzien	1974 réelles — werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 83. (Non limitatif.)		HOOFDSTUK 83. (Niet-limitatief.)				
833 Sommes dues à des bénéficiaires de la sécurité sociale au titre de transfert direct de revenus.		833 Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid als rechtstreekse inkomensoverdracht				
833.1	Prestations sociales allouées en nature	92.450	82.500	69.982	Sociale verstrekkingen	833.1
2	Prestations sociales allouées en espèces	34.882	30.646	26.469	Sociale uitkeringen	2
					Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden.	5
5	Prise en charge de frais incombant normalement aux bénéficiaires	160	160	159		
834 Transfert de revenus à l'étranger.		834 Inkomensoverdracht naar het buitenland.				
834.9	Transferts vers des organismes sociaux et des pouvoirs publics d'autres pays pour opérations de sécurité sociale	250	375	162	Overdrachten voor verrichtingen van de sociale zekerheid naar sociale instellingen en openbare overheden van andere landen.	834.9
836 Impôts sur biens et services enrôlés à charge des organismes.		836 Belastingen op goederen en diensten ingekohierd ten laste van de instellingen.				
836.9	Impôts divers sur biens et services	1	1	—	Diverse belastingen op goederen en diensten.	836.9
837 Impôts direct sur les revenus, ristournes et non-valeurs en matière de contributions sociales.		837 Rechtstreekse belastingen op de inkomens, restorno's en kwade pos-ten inzake sociale bijdragen.				
837.1	Cotisations sociales remises ou irrécouvrables	25	25	22	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen.	837.1
Totaux pour le chapitre 83		127.768	113.707	96.794	Totaal voor hoofdstuk 83.	
CHAPITRE 87.		HOOFDSTUK 87.				
874 Achat de biens meubles corporels.		874 Aankoop van lichamelijke roerende goederen.				
874.1	Mobilier, matériel et cloisons à usage administratif	100	60	69	Meubelen, materiaal en schutsels voor administratief gebruik.	874.1
2	Machines à usage administratif	100	395	97	Machines voor administratief gebruik .	2
4	Bibliothèque professionnelle à usage administratif	5	5	8	Beroepsbibliotheek voor administratief gebruik.	4
Totaux pour le chapitre 87		205	460	174	Totaal voor hoofdstuk 87.	
CHAPITRE 88.		HOOFDSTUK 88.				
881 Octrois de crédits et participations dans des entreprises et placements en immeubles de rapport.		881 Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven en beleggingen in huurhuizen.				
881.2	Placements en immeubles de rapport	1.000	44.000	8.770	Beleggingen in huurhuizen	881.2
884 Octrois de crédits à l'intérieur du secteur public.		884 Kredietverleningen binnen de sector overheid.				
884.1	Prêts au Pouvoir central et administrations assimilées et valeurs mobilières à revenu fixe émises par ces personnes juridiques	25.634	5.111	33.033	Leningen aan de Centrale Overheid en aan de gelijkgestelde besturen en vastrenderende effecten door deze rechtspersonen uitgegeven.	884.1
Totaux pour le chapitre 88		26.634	49.111	41.803	Totaal voor hoofdstuk 88.	
Totaux pour les dépenses		200.004	203.220	176.882	Totaal voor de uitgaven.	